

# Abortada una manifestación comunista, en Madrid

La Policía dispersó pequeños grupos en diversos puntos de la capital • Los manifestantes apedrearon a la fuerza pública y rompieron una luna en la Delegación del Movimiento en el Paseo de las Delicias

## ENTRE EL CENTENAR DE DETENIDOS, MARCELINO CAMACHO ABAD, INCITADOR Y COORDINADOR DE LOS GRUPOS QUE INTENTABAN MANIFESTARSE

MADRID, 7. (CIFRA). El Gabinete de Prensa de la Dirección General de Seguridad hace pública la siguiente nota sobre alteraciones de orden público en Madrid:

Desde hace varios días se ha podido observar una intensa campaña de agitación, promovida, con distintos pretextos, por organizaciones clandestinas de carácter comunista.

Esta intensa labor de agitación se dirigió de forma más acentuada, incluso mediante coacciones, a sectores universitarios y laborales de Madrid y zonas industriales próximas.

Como parte de esta amplia campaña de subversión pueden señalarse los graves incidentes ocurridos en la noche del pasado día 5, a la llegada a la estación de Chamartín de Francisco García Salve Prieto, que recientemente quedó en libertad de la prisión de Zamora, al beneficio del indulto concedido días pasados. Se ha podido determinar que el día y hora de la llegada a Madrid de Francisco García Sal-

ve habían sido previamente fijados para promover una manifestación, a la que se invitó a militantes o simpatizantes de estos grupos comunistas clandestinos. De esta forma lograron que se congregaran en la estación unas quinientas u ochocientas personas, que ante la presencia de García Salve prorrumpieron en gritos de "¡viva el comunismo!" y otros contra las instituciones y las personalidades que las representan. El citado Francisco García Salve subió a una escalera, en situación dominante, y, cerrando el puño, para realizar el saludo comunista, intentó dirigir la palabra a los reunidos, que de nuevo profirieron gritos subversivos. Ello obligó a la fuerza pública a intervenir para disolver los grupos. Al ser detenido, García Salve insultó al capitán de Policía Armada, llamándole "asesino", al mismo tiempo que le agredía, causándole diversas lesiones. En el curso de este incidente se efectuaron veintiseis detenciones.

También hay que resaltar la

actuación, en esta campaña, de Marcelino Camacho Abad, que hace unos días quedó en libertad por aplicación del reciente indulto. Se ha podido determinar su participación en una "asamblea" en la Facultad de Ciencias y en la que, a pesar de haber sido suspendido por orden del rector, se le cedió el uso del micrófono para arengar a los estudiantes, incitándoles a que acudieran a la manifestación que trataba de promover en la mañana del domingo, día 7.

Una de las "acciones" previstas en esta campaña de subver-

(PASA A LA PAGINA CUATRO)



Director: Emilio Merino Losada  
Domicilio social de la editora: Linares Rivas, 142.º

AÑO XXXIV LUNES, 8 DE DICIEMBRE 1975 PRECIO: 10 PESETAS  
NUMERO 1.486 Depósito legal: C-4 1958

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: Instalaciones de EL IDEAL GALLEGO, Teresa Herrera, 11 - Teléfonos: 221177 - 224415

## Las tropas indonesias invadieron Timor y tomaron la capital

- Los comunistas del FRETILIN, a la guerrilla de montañas y selvas
- Portugal repudia la acción hélica, pero no piensa intervenir

CANBERRA, 7.—Dili, capital de la zona portuguesa de la isla de Timor, ha sido tomada por las fuerzas indonesias, anuncia la radio australiana. Añade que los indonesios no han encontrado resistencia por parte de las tropas del Fretilin, el movimiento que hace unos días proclamó unilateralmente la independencia de la isla.

Según la radio, las últimas noticias llegadas de Dili, antes de que fueran cortadas las comunicaciones telefónicas, indicaban que Timor había sido sometida a un violento bombardeo.—(EFE).

### LA CIUDAD FUE TOMADA EN POCO TIEMPO

DARWIN (AUSTRALIA), 7.—Paracaidistas e infantería de Marina indonesios, con apoyo de aviación y buques de guerra, invadieron hoy el Timor portugués,

ocupando en cuestión de horas todas las instalaciones clave de Dili, capital del territorio, así como de sus zonas adyacentes, según informaciones por radio captadas en Darwin (Australia).

A los noventa minutos de tomado el aeródromo y de iniciado el cerco de la capital del antiguo territorio del Timor lusitano, las tropas indonesias habían capturado el edificio sede de la Administración central en Dili, así como el Palacio de Comunicaciones, añaden los informes radiados.

Un destacado miembro dirigente del comité central del "F. R. E. T. I. L. I. N." lanzaba angustiosas llamadas de auxilio por la radio. Decía que las tropas indonesias que entraban en la plaza pasaban indiscriminadamente sobre todo el mundo, avanzaban disparando por las calles de esta capital, cuya población asciende a poco más de diez mil habitantes.

"Nos van a matar a todos —gritaba el dirigente independentista ante el micrófono—. ¡¡Hagan algo!! ¡¡Hagan algo!!", imploraba ante el micrófono desesperado.

Durante algún tiempo la radio lanzaba espasmódicos llamamientos dirigidos especialmente a Australia.

La invasión indonesia de este pequeño territorio insular del Timor portugués —la mitad aproximadamente de la isla de este nombre en Insulindia— comenzó poco después del alba. Cuando empezó a lustrar la luz del día cuatro

buques de guerra indonesios entraban en el puerto de Dili. Inmediatamente comenzaron a desembarcar las unidades de infantería de Marina que iniciaron la conquista de la población.

La pequeña isla de Atauro, a unas veinte millas al nordeste de Dili, a la que se había retirado lo que restaba de la Administración, y de las fuerzas portuguesas de guarnición allí, será evacuada mañana, conforme ha trascendido de fuente portuguesa esta noche en Darwin. Ese mismo portavoz lusitano dio cuenta de que una corbeta se hallaba fondeada frente a Atauro y que este navío llevaría anclas dentro de veinticuatro horas, llevándose a bordo a las restantes autoridades portuguesas, más a lo que quedaba de la guarnición colonial, cincuenta y siete

(PASA A LA PAGINA CUATRO)

## Dos muertos, en una explosión, en Belfast

BELFAST, 7.—Dos hombres resultaron muertos anoche por una explosión, en un camino vecinal solitario, según ha informado la Policía en Belfast.

La explosión ocurrió cerca de la ciudad de Newry. La Policía cree que los dos individuos muertos estaban tratando de colocar una mina, la cual hizo explosión de forma prematura.—(EFE).

## Gerald Ford, en Honolulu

Pronunciará un discurso sobre la política estadounidense en Asia

MANILA, 7.—El presidente Ford ha salido por vía aérea de Manila, rumbo a Honolulu, después de una visita de 23 horas a Filipinas, como última escala de su gira por Asia.—(EFE).

### LLEGADA A HONOLULU

HONOLULU (Islas Hawai, Estados Unidos), 6.—El presidente de los Estados Unidos, Gerald R. Ford, ha llegado hoy a Honolulu, realizando la escasa final de vuelta de su gira por Asia, que ha durado diez días.

El primer mandatario procedía inmediatamente de Manila, donde ha celebrado conversaciones con el jefe del Estado filipino, Fernando Marcos.

Aparte de la escala, Gerald Ford se encuentra aquí, en el archipiélago de las Hawai, a fin de

### KISSINGER, EN TOKIO

TOKIO, 7.— El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, ha llegado hoy a Tokio, donde el lunes se entrevistará con su colega japonés Kiichi Miyazama, y con el primer ministro, Takeo Miki, tras lo cual

(PASA A LA PAGINA CUATRO)

## El Rey Juan Carlos I, en la prensa paraguaya

Diarios y revistas de Asunción informan y comentan las actividades del joven monarca español

ASUNCION, 7.—Todos los diarios y revistas de esta capital continúan insertando informaciones y comentarios sobre las actividades oficiales del Rey Juan Carlos I, de España.

El matutino "Ultima Hora", en su edición de hoy, publica gran parte del discurso del joven monarca, pronunciado años pasados en ocasiones de discernir premios a los miembros de la prensa de su país. Más adelante, "Ultima Hora" dice: "Es evidente

que la España de Juan Carlos se encamina decididamente hacia la democracia. Lo demuestra su prensa, que está asumiendo una función pública en un clima despejado a la libertad".

"El periodismo español conoce su misión, como la conoce el flamante monarca", termina diciendo "Ultima Hora", que en su edición de la fecha dedica gran espacio a palabras pronunciadas por el Rey Juan Carlos I, años atrás. (EFE).

## ¡¡GOLEADA!! EN RIAZOR



Por fin, el Deportivo se destapó ayer como equipo goleador y batió cinco veces la portería del Barcelona Atlético, rival de turno en Riazor. Fueron cinco goles de impecable ejecución, a cargo de delanteros medios y defensas blanquiazules, ya que se los repartieron Rabadeira dos (uno de penalti), Canario, García y Piris. El partido, pues, resultó de absoluta superioridad del Deportivo, que aun pudo aumentar el tanteo a su favor, frente a un adversario de buena técnica, pero cómodo para el juego de ataque de los locales. El hecho evidente es que los aficionados deportivistas lo pasaron en grande presenciando la goleada, sobradamente merecida por los pupilos de Naya. En la foto, de Quián, la jugada de García que precedió al segundo gol de la tarde.

## desde mi BUTACA

Por Manuel de Sahunerán

Esta semana los aficionados al buen cine tienen oportunidad de ver algunas destacadas películas en las pantallas coruñesas. Estableciendo un orden de jerarquía artística, no cabe duda que "Amarcord" y "Furtivos" son títulos importantes en la producción europea. Les siguen en méritos otros dos films también notables en sus respectivos géneros, como "El veredicto" y "La mostaza se me sube a la nariz", para completar el lote de estas fechas con otras realizaciones de menor interés. En el último apartado hay que incluir a "Carambola", "Dormir y ligar, todo es empezar" y "¡Eva!, ¿qué hace ese hombre en tu cama?".



## Noches de Fiesta

Son noches inolvidables que merecen preparar con tiempo. Lo tenemos todo a punto para Vd. Tejidos, trajes, vestidos de gran fiesta, elegantes, atrevidos...

smokings de línea moderna y los complementos más caprichosos.

### Barros

Los grandes almacenes de La Coruña

## "Amarcord" y "Furtivos", dos excelentes películas

TRAS haberse paseado triunfalmente por los festivales y conseguir el "Oscar" a la mejor película extranjera, llega "Amarcord" a nuestra sala especial, con toda la carga humana y los valores cinematográficos que rubrica Federico Fellini en su hacer rebosante de genialidad. Desde el ambiente de la pequeña ciudad a orillas del Adriático, durante los años treinta, hasta las imágenes del mejor humorismo, pasando por otras de cruel caricatura, toda la realización es un tratado cinematográfico perfecto, basado en añoranzas infantiles y de juventud, revividas por el propio autor con

intencionalidad inequívoca. Todo ello sin una línea argumental definida, pero con la habilidad necesaria para componer, en continuos y ocurrentes retazos, algo así como un caleidoscopio fulgurante de policroma retrospectiva. Y en el desarrollo de estos episodios siempre están presente, de forma alternativa, la poesía, el sentimiento de ternura, la ingenuidad sexual y el doloroso fracaso, paralelamente a las vivencias de una galería fabulosa de tipos, integrantes del sugestivo espectáculo conseguido por Fellini.

"FURTIVOS", la película española dirigida por José Luis Borau, tuvo no pocas dificultades con la censura hasta ser autorizada. Después alcanzó la "Concha de oro" en el último Festival de San Sebastián y ahora se exhibe con éxito en las pantallas nacionales, demostrando que se puede absorber el interés del público sin recurrir al seudo-erotismo barato ni a los pomposos dramones históricos o folklóricos. Y el mérito de "Furtivos" es aún de mayor valoración, si se tiene en cuenta que su guión narra un auténtico drama rural, tema siempre árido para el preciso ritmo cinematográfico. Sin embargo Borau lo hace con gran vigor, recreándose en el clima naturalista y perfilando los personajes de un solo trazo, por carácter y comportamiento. La historia resulta casi íntegramente violenta, llevando los hechos a situaciones límites de trágico final, sin que falten las secuencias de realismo sexual como nunca se vieron en el cine español. Lo mismo podría decirse de algunas frases del diálogo. En suma, un film de excelente realización a lo que contribuye el destacado trabajo de los intérpretes Lola Gaos, Alicia Sánchez Ovidi Montllor y el propio Borau.

ANDRE Cayatte no abandona su cine de experto abogado. Es constantemente fiel a sus temas, que constituyen sucesivas piezas jurídicas en torno a un caso determinado de delincuencia. Y esto lo hace bien en imágenes, aunque ateniéndose a un desarrollo didáctico y marginando las matizaciones humanas, como sucede en "El veredicto". De esta forma todo resulta frío y escasamente convincente, admitiendo solo el intento de demostrar las posibilidades de manipulación del jurado, en el caso de un muchacho acusado de violar y asesinar a una joven. La película, pues, alcanza simplemente un nivel correcto, destacando la actuación de dos figuras tan sobresalientes como Sofía Lore y Jean Gabin.

"LA mostaza se me sube a la nariz" es un film típico de acción variada, en función de situaciones graciosas que se desbordan hasta extremos desorbitados, para satirizar hechos políticos. El tema recuerda en su planteamiento a películas anteriores interpretadas por Pierre Richard, que una vez más demuestra su vis cómica, compartida con la belleza de Jane Birkin en los papeles

principales de esta realización.

Y poca cosa nos queda ya por decir de los tres films de estreno que faltan por citar. Dos son españoles y sus títulos resultan lo suficientemente expresivos, como para tratar de concretar su absoluta vulgaridad temática: "Dormir y ligar, todo es empezar" y "¡Eva!, ¿qué hace ese hombre en tu cama?". Sólo cabe añadir que la primera la interpreta el "inevitable" Alfredo Landa y en la otra Manolo Escobar ofrece, a sus muchos seguidores, la oportunidad de escucharle. Para quienes prefieran otro género, también de inferior categoría, queda "Carambola", película que cuenta las cómicas aventuras de una pareja de vales, en medio de peleas, torrazos y tiros sin tasa.

### TEATRO ROSALIA CASTRO

La última y más espectacular película del máximo ídolo de todos los públicos. MANOLO ESCOBAR, en ¡EVA! ¿QUE HACE ESE HOMBRE EN TU CAMA? Mari Francis - Antonio Garisa 5-7'45-10'30. Mayores 18 años

### CINE ALFONSO MOLINA

4 - ¡Espectacular! - (Tolerada) LA LEYENDA DE ENEAS 6-8-10'30. - (Mayores 18 años) OPERACION DRAGON Bruce Lee, Anna Capri

### CINE RIAZOR

Hoy: 5-8 y 10'30 (Mayores de 18 años) ¡Apasionante estreno! ¡Un film polémico! Una bella y terrible historia de amor... "FURTIVOS" (Eastmancolor) Lola Gaos, Ovidi Montllor, Alicia Sánchez.

### CINE PARIS

Hoy: 4-6-8 y 10'30 (Mayores de 18 años) ¡Divertidísimo estreno! Alfredo Landa, Esperanza Roy, Mary Francis, en "DORMIR Y LIGAR: TODO ES EMPEZAR" (Eastmancolor) El alcalde de su pueblo le decía: ¡Diez como este y nos cargamos a la Costa del Sol!

### CINE REX

Hoy: A las 4. GRAN INFANTIL BOTON DE ANCLA EN COLOR 6-8 y 10'30 (Mayores de 18 años) ¡Estreno divertidísimo! Una de las más acertadas interpretaciones de Alfredo Landa. "DORMIR Y LIGAR: TODO ES EMPEZAR" (Eastmancolor) Con: Esperanza Roy, Mary Francis

DISCOTHEQUE-CLUB

## C'ASSELY

¡EXITO CONTINUO!  
JUAN CARLOS  
"Mechitas"

Cómico chileno con su producción

"THE GOLDEN INTERNATIONAL SHOW"

HOY, ULTIMO DIA  
9 tarde y 1'30 noche

## LA GRANJA

Hoy, a las 6½. -EXTRAORDINARIO BAILE DE LAS CONCHITAS EN UN GRAN AMBIENTE DE JUVENTUD, con la Actuación de LOS IBERIAN'S Y SU CANTOR EDDY DUMING.- Nuestro HIT PARADE le deleitará con su música POP.- Las CONCHITAS tienen acceso GRATUITO AL FESTIVAL

SABADO, DIA 13.- A las 11 Noche: Tradicional BAILE DE LAS MADISTILLAS CORUNESAS que patrocinan las Sociedades CENTRO ASTURIANO Y PEÑA TAURINA CORUNESA dentro de los Actos del Aniversario de ambas Sociedades. Será elegida LA REINA DE LAS MODISTILLAS y habrá una gran TOMBOLA CON NUMEROSOS REGALOS. Invitaciones en las respectivas Secretarías de las SOCIEDADES y las Modistillas a través de sus Empresas y Jefes de Obrador. Actuarán LOS IBERIAN'S con EDDY DUMING y EL SHOWDE "MANOLO COUTO", intérprete de la Canción Española antes de su Jira por Europa.

MIERCOLES, 31 de Diciembre.- La Granja siempre en vanguardia, prepara una CENA BAILE ESPECTACULOS, exclusivamente para Matrimonios o Parejas, dando preferencia a los señores Socios del CENTRO ASTURIANO, PEÑA TAURINA CORUNESA, ORZAN S. D. y LAR CATALAN.- Las reservas se harán con antelación y la Sala se destinará exclusivamente para las CENAS

SALA PERLA  
(PERLIO)

HOY, LUNES  
(SEIS TARDE)

"LOS DUENDES Y LOS PLAYR'S"

PRONTO  
ALBANO

MUSICAL 6

¡FORMIDABLES!  
SUEÑOS  
¡SENSACIONALES!

LA ACTUALIDAD  
DE  
BETANZOS y  
EL REY BRIGO

¡MUSICAL 6!  
y  
¡SUEÑOS!  
¡EL RITMO DE HOY!

¡EL REY BRIGO!

EL AMBIENTE  
MAS - MAS - MAS  
ALEGRE

¡MUSICAL 6!  
"PUNTEROS"  
¡SUEÑOS!  
¡CON DUENDE!

PRESENCIA una encuesta de televisión, y me asombro de la prosopopeya que ponen todos los que responden a las preguntas. La misma impresión me produjo un periodista ilustre, ya fallecido, una vez que dirigió un coloquio desde los estudios de Prado del Rey. La sencillez que siempre había puesto de relieve en su prosa se disolvía al contacto con el micrófono. La realidad es que los españoles nos ponemos en pose cada vez que hablamos ante un micrófono. La despreocupación de que hacemos gala en otras manifestaciones de la vida, se torna inquietud tan pronto como tenemos que pronunciar algunas palabras en público.

Razón tenía Huarte de San Juan al decir que las gentes hispanas siguen considerando al hombre que habla en público como un actor. A la salida

tan puntillos como en la época de los caballeros y los picaros, cuando incluso Lázaro parecía un "doctor" por Salamanca.

Se explica, pues, que en la encuesta a que nos referíamos --realizada entre universitarios-- casi todos hablasen un lenguaje gongorino. La oscuridad expresiva, el rebuscamiento de palabras restaban espontaneidad a sus respuestas. Algunos de los interrogados hablaron de manera tan pedantesca que el común de los televidentes se quedó sin enterarse de nada. Tal vez pretendieran patentizar que eran personas cultas, que eran gentes de "carrera mayor". En cualquier caso, podemos asegurar que sus respuestas recordaban las del "Coro de doctores" de "El rey que rabió".

Al español suele faltarle sencillez en muchas de sus man-

huero que suelen prodigar nuestros políticos. El pragmatismo anglosajón, o el sentido práctico de otros pueblos, debieran ser unos buenos modelos a imitar. Pero como nos empeñamos en comportarnos como en los tiempos de nuestros Austrias--cuando el más misero de los hispanos se consideraba espejo y semejanza de su Emperador--, poco se puede hacer en este terreno.

La vida es mucho más sencilla de lo que imaginamos. Pero hacerle comprender esto a nuestros compatriotas parece como predicar en el desierto. De ahí que aún sigan privando entre nosotros los versos ripiosos de Marquina exaltadores de un triunfalismo a toda prueba. Comprendemos que resulta duro hacerse a la idea de que desde los tiempos en que no se ponía el sol en nuestros dominios, ha pasado mucha agua bajo el puente de la Historia.

Y que el mal ya no es de ahora, lo demuestra el hecho de que ya Don Quijote recomienda sencillez a Sancho, al paso que hace hincapié en que "toda afectación es mala". Claro que el propio Cervantes no consiguió despojarse de lo que condena, como lo demuestran esos pastores de "La Galatea" que hablan un lenguaje rebuscado. Puede perdonarse a Góngora, Calderón y Quevedo que en aquellos tiempos utilizaron el culteranismo o el conceptismo. Pero, trasladados ya a nuestro tiempo, parece absurdo recurrir a un lenguaje en desacuerdo con los momentos actuales.

No olvidemos que en las comedias de los autores hispano-americanos --tal ocurría en la película de "Cantinflas"-- se hace hablar del lenguaje de los hidalgos españoles del siglo dieciséis a los personajes que se pretende poner en ridículo. Pero entre nosotros la perspectiva histórica no parece existir. Pese a que apenas hemos salido del terreno de la infraeconomía, hablamos como si nos encontráramos en el mejor de los mundos.

Tendríamos, pues, que hacer una cura de humildad. Ello nos vendría muy bien, con el fin de ponernos a tono con la realidad ambiente. Y, para esto, sería conveniente empezar por prescindir de ese retoricismo huero que suelen prodigar todos nuestros "cara al público". Sólo así dejaríamos de ser el asombro de los que parecen ver en cada español a un descendiente del Cid Campeador.

## INDIFERENCIACION APARENTE

SOCIOLOGOS de diversos países estudian la tendencia, cada vez más extendida, a borrar las diferencias externas entre los dos sexos. Contra los primeros sufragistas se alzaron las voces de cuantos pretendían ver en ellas una masculinización defectuosa. La mujer, por el contrario, consideraba que su presencia en los nuevos estadios del mundo exterior era muy necesaria para suavizar la brutalidad de las reacciones varoniles. Al parecer en las oficinas o en los establecimientos públicos causó un "fuerte impacto", como ahora se dice. Con ella no sólo traía la nota de color, sino que contribuía también a que las "buenas maneras" volvieran a reinar en lugares de donde habían sido desterradas.

Se establece entonces entre los hombres una carrera de galantería, y el donjuanismo pretende reaparecer. Mas tal estado de cosas dura muy poco; pronto el egoísmo humano empieza a clamar contra la "competencia que presenta el bello sexo". No faltan los espíritus chapados a la antigua --según indica una campaña periodística madrileña de los años treinta-- que expresan su repudio a que la mujer pueda llegar a ejercer oficios como el de limpiabotas. "¡Las mujeres, a nuestros pies!" --exclaman con horror algunos espíritus románticos--. De aquel entonces son las consignas de "La mujer, a su casa" y la especulación sobre las "repercusiones que el trabajo fuera del hogar tendría en la futura maternidad". Lo cierto era que, el fenómeno de la irrupción femenina en la vida activa obedecía a la necesidad imperiosa de contribuir al sostenimiento de su familia.

Hasta aquel entonces, Eva había mantenido a ultranza su femineidad. Pero la guerra, al dejar vacantes los puestos laborales de los combatientes, hizo que la hija o que la esposa tuvieran que sustituirles. Las faldas empezaron a batirse en retirada, al paso que los monos y los chaquetones masculinos fueron adoptados por las obreras. El primer paso en la indiferenciación de los atavíos acababa de darse, y a partir de aquel entonces ya no cesaría la carrera igualitaria.

¿La mujer estimaba necesario para su trabajo la utilización de la indumentaria masculina? ¿O era, en realidad, que había aflorado un sentimiento soterrado en ella? Ya se sabe que en las familias proletarias, sobre todo, el nacimiento de una hembra solía ser acogido con disgusto. Al paso que en el varón se veía al futuro jornalero o al agente creador de riqueza, en la mujer sólo se observaba al "ser improductivo y consumidor". Las jovencitas, empujadas por aquel ambiente, sentían como un complejo de frustración, y sólo escuchaban un coro de lamentaciones a su alrededor.

Fue entonces cuando comprendieron que su destino se había modificado, que era necesario adoptar nuevos módulos para ponerse a tono con las circunstancias. La literatura ofrece numerosos ejemplos de muchachas que se hacen pasar por hombres, de lo que es un claro ejemplo "La Monja Alférez" de nuestra época clásica. "Falta un hombre en la casa", se repite en muchas obras con una obsesión casi martilleante. Y esta especie de culto varonil acaso haya contribuido a forjar en algunas mujeres la idea del fracaso, al no haber podido cumplir el ciclo social esperado en el hogar.

En los tiempos que corren, los dos sexos parecen participar en una carrera de frustraciones. Al paso que las muchachas tienden a masculinizarse los jovencitos se feminizan.

¿Nos encontramos, pues, ante un problema de tipo freudiano? Pudiera ser, aunque lo más probable es que se trate de una moda tan efímera como otra cualquiera. No olvidemos que los muchachos se van con frecuencia a las posiciones extremas, y que lo mismo adoptan el aire sucio y desgraciado, que visten con un atildamiento refinado. Si en un momento acogen un hábito con el mayor entusiasmo, en seguida lo dejan por otro nuevo. La inconstancia es su norma, como corresponde a una edad en plena evolución. Ya les llegarán los días, por desgracia, en que se verán obligados a prescindir de las innovaciones y a permanecer anclados en el mundo de los recuerdos.

La tan cacareada indiferenciación de sexos no pasa de tener un alcance periférico. Al llegar al terreno del amor los muchachos de hoy se comportan de manera parecida a como lo hicieron sus padres. Y lo mismo padriamos decir sobre toda la gama de reacciones humanas. En lo único que ahora existen notorias diferencias es en lo puramente externo. Si hoy imperan los "hippies", en otro tiempo se impusieron las "dandys" o los "pollos fruta". Como los estilos evolucionan con una rapidez vertiginosa, no podemos atribuir excesiva trascendencia a unos aspectos que se nos antojan puramente aparentes.

¿Problemas de gustos? ¿Cuestiones de educación? Tal vez. Si ahora las muchachas se acortan el cabello, a la vez que los jovencitos se lo alargan; si la mujer aparece empeñada en usar el pantalón vaquero, conforme el hombre viste chaquetas de punto que recuerdan ciertas prendas femeninas, la cuestión tiene mucha menor importancia de la que algunos pretenden ver en ella. Las muchachas de otras épocas bebían vinagre para empalidecer, lo mismo que ahora se someten a dietas rigurosas para "conservar la línea". Las jovencitas de hoy cambian con frecuencia el color de su pelo; pero ya Lucrecia Borgia --según nos cuentan los historiadores-- utilizaba la "leja de enrubiar". Si las actuaciones de algunos conjuntos musicales provocan oleadas de histeria colectiva, lo mismo ocurría con el Rodoljo Valentino de los años veinte.

Sucede, en realidad, que el hombre olvida con frecuencia su comportamiento juvenil; para él sólo cuenta su presente o su pretérito inmediato. Y ya se sabe que, para juzgar con honradez, para no dejarse llevar por la pasión, es necesario mirar las cosas con sentido de perspectiva. Que no se hable, pues, de indiferenciación de sexos. Se trata, simplemente, de hábitos más o menos condenables, de gustos que acaso merezcan un reproche desde el terreno estético, pero, en definitiva, de nada más.

Temas al azar

## NOS FALTA SENCILLEZ

Por EMILIO MERINO

de una conferencia casi nadie pregunta sobre lo que dijo el orador, sino "qué tal estuvo". Frente a la sencillez oratoria que impera mundo adelante, los latinos tendemos casi siempre a la retórica. Nada digamos de los italianos, que en todo momento parecen ser intérpretes de una Commedia dell'Arte. Los prefectos franceses, cuando inauguran alguna obra pública, recuerdan toda una tradición oratoria decimonónica, esponjosa y grandilocuente. Pero los que rizan el rizo en esta materia suelen ser las gentes nacidas en esta tierra.

El fenómeno tal vez obedezca a ese agudizado sentido del amor propio que existe entre los españoles. Un pueblo que casi nunca es capaz de reírse de sí mismo muestra escaso sentido del humor. Y ningún español que se precie quiere exhibir su aspecto ridículo. Seguimos mostrándonos como gentes orgullosas, pagadas de sí mismas. En cuestiones de honor somos casi

festaciones. Por lo general, carece de ese sentido práctico tan acusado en otros pueblos continentales. Si viaja, a cualquier sitio lleva la maleta cargada de ropa que casi nunca se pone. Y, si es requerido para hablar en público lo primero que hace es ponerse en guardia. El temor al ridículo es algo que todavía sacude hoy el terrible orgullo del carpetovetónico medio. Concede tanta importancia a su comportamiento público, que teme a cada paso cometer una equivocación. Consecuencialmente acaba por producirse de una manera altisonante, rebuscada; en suma, falta de sencillez.

Y, la verdad, una actitud como esa no casa con los tiempos que corren. Conforme todo el mundo huye de la retórica, los españoles nos mostramos triunfalistas. Seguimos empeñados en mitificar una serie de cosas que en realidad no se lo merecen. Es hora, también, de que abandonemos ese lenguaje

ATALAYA MEDICA

## HOGAR

Por EDUARDO PEREZ HERVADA

La palabra hogar, como todas o casi todas las palabras, se define con distintas acepciones, aunque las dos últimas son las que nos interesan en este crítico instante. La tercera o penúltima, en sentido figurado, la identifica con casa o domicilio, mientras la cuarta, dentro del mismo encuadre, la extiende a vida de familia. Es decir, si hogar equivale a sitio donde se coloca la lumbre en las cocinas, chimeneas, hornos de fundición y lugares destinados a quemarse algo, o también a simple hoguera, se transforma presto por mor del diccionario en punto adecuado para desenvolverse la vida familiar en su intimidad. Pues hogareño significa amante del hogar y las cosas pertenecientes al mismo, que bien pueden ser cada uno de los dioses de la casa y la casa propia, según encontramos en el vocablo lar.

Salvador de Madariaga ha intentado exponer una estimación de las causas y efectos, con fatales consecuencias, que la historia humana vivió y está viviendo plasmada en la huida femenina del círculo domiciliario a la industria. Cambio demostrativo de la necesidad impuesta por factores económicos, y cuyos resultados se esbozan y trascienden en esta sociedad de nuestros días y de nuestras costumbres. Porque ese coruñés ecuménico guarda un recuerdo de tal contraste, cuando durante su primer viaje a California comprobó las casas muy bien puestas, con preciosos adornos, bellas en el menor detalle, colocado cada mueble en su sitio, cada cuadro o florero en su lugar, pero faltas de calor, de ambiente cordial, de individual estilo, de gusto en la mujer directora, de humanidad, de atractivo acogedor, en fin de personalidad cual si los objetos estuvieran en el escaparate del comercio que los exhibía. Y Ma-

dariaga se pregunta "¿dónde, cuándo y cómo definir "aquí muere el hogar"? Sin embargo, "el hogar va muriendo, y de su muerte salen, remedo de mariposas de la putrefacción, individuos sueltos sin ambiente tradicional".

Variamos y hoy se hace casi la vida entera fuera de casa. Si, parece que la casa dejó de ampararnos, de distraernos, de entretenernos, de atraernos, de sujetarnos. A veces se encuentra fría, solitaria, sin fuerza coercitiva. Y se buscan las distracciones fuera, se evitan los molestias y los trabajos que el domicilio soporta, el continuo hacer y deshacer que un hogar lleva consigo. No bien se terminó de preparar la comida, debemos de pensar en que falta poco para la hora de la cena. Y es que carecemos de servicio, tanto de cocineras enamoradas de su oficio cuanto de servidoras revoloteantes en torno a la mesa y entretenidas en traer y llevar viandas, fuentes, botellas y platos.

Aquellas menegildas cantadas por los escritores festivos de antaño, son lloradas, recordadas, admiradas y ambicionadas por los serios plumíferos de hogaño. Si leemos el libro de "Picadillo" o las obras culinarias de la Pardo Bazán, sentimos la noble envidia de los gozcos gastronómicos de aquellos tiempos. Se vivía para el hogar, apenas se salía del hogar, se enfermaba en el hogar, se moría la gente en el hogar, se nacía en el hogar. En fin, no había nada como el hogar y el hogar lo era todo para el feliz hogareño.

¿Y ahora?

—Pepe, prepara el utilitario mientras yo hago la tortilla de patatas, porque nuestro lugar al sol ya está preparado de antemano.

## Abortada una manifestación...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) sión era la de convocar a una gran manifestación ante la prisión provincial, en la mañana del domingo, día 7.

Desde primeras horas de la mañana de hoy, de acuerdo con las consignas difundidas, se señaló la presencia de pequeños grupos que trataban de congregarse en distintos puntos de la capital, para desde ellos iniciar la marcha hacia las proximidades de dicho establecimiento penitenciario.

La actuación policial, desde las 9 horas, en las proximidades del Ministerio de Asuntos Exteriores, Paseo de Muñoz Grandes y otros puntos de la zona de Carabanchel, impidió los propósitos de algunos grupos, que fueron dispersados.

En la zona de la Plaza de Cibeles, un grupo de individuos trató de coaccionar al conductor de un autobús de la empresa municipal de transportes, para que alterase su recorrido y se dirigiera a la prisión de Carabanchel, pero la intervención de fuerzas de policía les hizo huir.

Otro grupo, en la calle Batalla de Torrijos, atravesó unos automóviles en la calzada, para entorpecer el tráfico, pero la inmediata actuación de la policía lo dispersó y la normalidad quedó restablecida.

**ROTURA DE UNA LUNA**  
Enérgicas actuaciones de la Policía Armada, para impedir intentos de concentración o perturbación, se registraron en va-

rios lugares de la capital. En el Paseo de las Delicias, un pequeño grupo rompió la luna de la puerta principal de la Delegación del Movimiento, sita en el número 76 de dicho Paseo.

En algunos puntos, los grupos arrojaron piedras contra la fuerza pública que los dispersaba, al mismo tiempo que proferían gritos subversivos.

Se ha observado que, en general, los grupos los formaban entre cincuenta y doscientos elementos.

### CAMACHO, DETENIDO

En el curso de estas actuaciones policiales se ha verificado un centenar de detenciones, procediéndose al interrogatorio y gestiones necesarias para fijar las posibles responsabilidades de cada detenido. Entre los detenidos a primeras horas de la mañana, en la zona de la calle General Ricardos y Avenida de Oporto, se encuentra Marcelino Camacho Abad, conceptuado como dirigente comunista, cuando daba instrucciones "coordinaba la actuación de los grupos que intentaban manifestarse.

A uno de los detenidos se le imputa la rotura de la luna de la puerta de la Delegación del Movimiento, sita en el Paseo de las Delicias.

Paulatinamente, ante la constante actuación policial, fueron desapareciendo los pequeños grupos que intentaban unirse para lograr la manifestación.

## GERALD FORD, EN...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) proseguirá vi aje de regreso a los Estados Unidos.—(EFE).

### DISCURSO DE FORD

HONOLULU (Hawái), 7. — El presidente norteamericano Gerald Ford ha rendido hoy tributo a la memoria de los muertos norteamericanos en la Segunda Guerra Mundial y ha prometido que los norteamericanos "jamás bajarán su guardia ni desmantelarán unilateralmente sus defensas" en la busca de una paz duradera en Asia y en el mundo.

En una ceremonia de coronas en el lugar en que se hundió el acorazado "Arizona", en el puerto de Pearl Harbour, y en un discurso pronunciado en la Universidad del Centro Oriente-Occidente de Hawái, el presidente declaró que los Estados Unidos seguirán ejerciendo una fuerte y activa influencia en el Pacífico para promover la paz y la estabilidad políticas.

Varios centenares de personas acogieron al presidente al presentarse éste en el lugar en que hace 34 años se produjo un ataque aero-naval japonés, por sorpresa, como consecuencia del cual resultaron muertos 2.280 norteamericanos, quedando destruida la flota estadounidense del Pacífico y provocando la entrada en la Segunda Guerra Mundial de los Estados Unidos.

"Nosotros, norteamericanos, debemos emplear y emplearemos nuestro liderazgo moral y nuestra fuerza material para aproximar a la comunidad pacífica —y al mundo— poco a poco, año por año hacia una verdadera y segura paz", dijo el presidente.

Asimismo, hizo votos por "construir un mundo más seguro y más cuerdo", y planteó la interrogante: "¿Tienen que morir los jóvenes...? ¿No han de vivir para su patria?"

## "La totalidad del Sinaí será liberada", dice Gamassi

"POR MEDIOS PACIFICOS O POR LA GUERRA",  
AÑADE EL GENERAL

EL CAIRO, 7.—El general Mohamed Abdel Ghani Gamassi, ministro de la Guerra egipcio, declaró ayer que la totalidad del Sinaí será liberado por medios pacíficos o por la guerra, informa la agencia de Oriente Medio "Mena".

En un discurso pronunciado en un acto celebrado en los campos

petrolíferos de Abu Rudeis, restituidos a Egipto el lunes pasado por la administración de Tel Aviv, el ministro egipcio indicó que la reconstrucción de la región comenzaría el año próximo.

"Yo declaro en este momento que la totalidad del Sinaí será liberada por medios pacíficos o por la guerra", terminó diciendo el general Gamassi. (EFE).

## Las tropas indonesias invadieron...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) hombres, entre oficiales, clases, guardias y soldados.—(EFE).

### DISPARAN CONTRA MUJERES Y NIÑOS

DARWIN, 7.—Dili, capital de Timor Oriental, declarada unilateralmente República, ha sido atacada por barcos de guerra y por tropas de paracaidistas, según indican los mensajes transmitidos por Radio Lili captados en Darwin (Australia).

En los mensajes se dice que más de un millar de paracaidistas han descendido sobre la ciudad y que por lo menos cuatro barcos de guerra se encuentran frente a sus costas.

En los mensajes, que se repiten continuamente, se solicita la ayuda australiana.

"Se dispara indiscriminadamente en las calles contra mujeres y niños, nos van a matar. S. O. S. Hagan algo, hagan algo...", dice uno de estos mensajes.

Los dirigentes del Fretilin ya habían advertido sobre la inminencia de un ataque a Dili por parte de tropas indonesias.

Indonesia apoya a los partidos rivales del Fretilin: "Apodeti" y "UDT", que desean la integración de Timor Oriental a Indonesia.—(EFE).

DARWIN (Australia), 7.—Tropas indonesias se han internado en el Timor Oriental, fronterizo al Occidental —administrado por Yakarta—, al objeto de ayudar a las facciones políticas pro-indonesias a restablecer el orden y la seguridad —ha anunciado hoy el ministro de Relaciones Exteriores de Indonesia, Adam Malik, lo que ha sido difundido por radio y sintonizado en Darwin (Australia).

Agregó Adam Malik, que las agrupaciones pro-indonesias estaban dispuestas y preparadas para hacer frente a cualquier lucha de guerrillas que iniciaran las fuerzas del "Fretilin", las cuales, ante el avance del Ejército e Infantería de Marina indonesias, han huido de Dili buscando refugio en las selvas y montañas del interior.

A su vez, poco antes de la total ocupación de Dili, un portavoz del "Fretilin" anunciaba por radio:

"Hemos estado preparándonos para una invasión desde hace tiempos, y hemos decidido que podríamos irnos a las montañas". "Hemos estado almacenando víveres y municiones para este menester".

Por otra parte, en Sydney (Australia), otro portavoz del "Fretilin", Christovao Santos, ha declarado que su gobierno "no puede expresar más que su horror ante los informes de la invasión indonesia de Dili".

"El 'Fretilin' —anunció Santos— montará una campaña sin fin contra los invasores. Los combatiremos hasta la última gota de sangre. Nunca nos rendiremos".

El movimiento independentista indígena pro-izquierdista "Fretilin" proclamó unilateralmente la independencia de la antigua colonia del Timor portugués (oriental) el viernes 28 de noviembre pasado. Los grupos de oposición a ese movimiento procomunista respondieron airadamente declarando, a su vez, al territorio timorensis parte de la República de Indonesia, la cual se extiende por varias islas desde más al sur de la península de Indochina, en el sudeste de Asia,

hasta Nueva Guinea, en plena Oceanía.—(EFE).

### LOBATO, EN LISBOA

LISBOA, 7.—El comandante en jefe del Movimiento Izquierdista FRETILIN, ha llegado, en avión, esta noche a Lisboa donde ha declarado que sus partidarios se refugiarán en las colinas y lucharán hasta el límite de sus fuerzas, contra los invasores indonesios del Timor Oriental, informa la Agencia "Reuter". Rogelio Lobato, comandante en jefe de las fuerzas del FRETILIN, que es también ministro de Defensa de la República del Timor Oriental, proclamada por dicho Movimiento, declaró a los reporteros, al descender del avión, que la capital —Dili— ha caído hoy en poder de los invasores.—(EFE)

### PORTUGAL REPUDIA LA INTERVENCIÓN MILITAR

LISBOA, 7.—El presidente de la República, general Francisco Da Costa e Gomes, ha convocado hoy, domingo, un consejo urgente de ministros y altos asesores, a fin de abordar la cuestión de la invasión, hoy, del Timor Oriental por fuerzas militares indonesias, según informa la agencia "United Press International" (UPI). El general Costa e Gomes se reunió con el ministro de Negocios Extranjeros, Ernesto Melo Antunes; con el ministro de Relaciones con los Territorios de Ultramar, Víctor Crespo, y con el gobernador del Timor portugués, coronel Lemos Pires.

Tras de esta primera reunión, el primer mandatario convocó a los miembros de su gabinete a un consejo de ministros extraordinario, de emergencia, acerca de "la información referente a los bombardeos navales y vuelos de aviones de combate sobre la ciudad de Dili" (capital del Timor lusitano).

Después de que Yakarta hubiera advertido de que podría intervenir directamente en el Timor Oriental, en sus propios intereses, Portugal —se ha indicado— "repudia y condena enérgicamente cualquier intervención militar en el Timor portugués".

Portugal se había prestado a una solución negociada de esta cuestión entre las facciones que se debaten en la isla, pero, hasta ahora no se había efectuado conversación alguna a este tenor.

En Lisboa, el Gobierno ha hecho saber que "afrentando con la gravedad de la situación y a fin de salvaguardar vidas y los derechos del pueblo de Timor, así como la paz y la seguridad internacionales, Portugal está obligado a recurrir a las autoridades internacionales competentes, con la esperanza de que, de esta forma, sea posible una solución pacífica del conflicto".

Los portugueses, desde que estalló la insurrección no han sido capaces de gobernar la mitad oriental de Timor, y el incremento de la rebeldía les obligó a evacuar a Dili y el territorio principal, teniéndose que retirar la administración y guarnición portuguesa restante a la pequeña isla de Atauro —casi un islote—, radicado frente a la costa septentrional de la isla, no lejos del puerto de Lili.

Con la invasión —o insurrección previa— de Timor, Portugal ha perdido ya todas sus posesiones de ultramar, con la sola excepción, hasta ahora, de la isla, ciudad y enclave de Macao, situada en la boca del río Cantón, sobre la costa meridional de China.

VENTANA  
al  
MUNDO

MARCHA ATRAS

EL mundo se sintió alborozado cuando el representante ruso firmó la convención de Helsinki. Tras este acto la diplomacia occidental empezó a respirar tranquila. Algunos países, empero, no se mostraron muy confiados con respecto a los planes soviéticos. La confirmación de su desconfianza no se hizo de esperar.

EN Estados Unidos, sobre todo, no parece nada clara la posición de Moscú con respecto a la distensión mundial. Más aún: tanto Kissinger como Ford han indicado en reiteradas ocasiones que la Unión Soviética no ha dado señales inequívocas de promover la pacificación.

PARA que nos vamos a engañar; en el Kremlin existe una instintiva desconfianza hacia Occidente. Tal vez la violación por la Alemania hitleriana del pacto Molotov-Ribbentrop haya dejado traumatizados a los dirigentes soviéticos. Todo ello, a pesar de que la actual "troika" estaba considerada como mucho más asequible en el campo de las negociaciones que los anteriores gobiernos rusos.

PUEDA asegurarse que ninguno de los visitantes de Moscú han quedado enteramente complacidos de la actitud de Breznev, Podgorny y Kossygin. Si un día prometen cumplir un pacto, al siguiente día dan marcha atrás. Tal vez se trate de una táctica o, si se quiere, de un juego de tira y afloja.

UNO de los motivos que suscitan mayor reserva entre los soviéticos es los países que establecen relaciones con la República Popular China. Nada más conocerse en Moscú que Gerald Ford se proponía visitar Pekín, surgieron las críticas de los órganos periodísticos moscovitas.

LOS actuales dirigentes rusos son muy sensibles a las relaciones que se establecen con su rival en el campo de la pugna ideológica. Claro que, en contrapartida, a los chinos les sucede lo mismo por lo que se refiere a las visitas de dirigentes occidentales a la Unión Soviética.

NO olvidemos que, en el fondo, más que una polémica sobre interpretación de la doctrina marxista, lo que late en las diferencias entre Pekín y Moscú son disputas sobre esferas de influencia. De ahí el celo que muestran cada uno de los dos bandos tan pronto como el contrario se apunta un éxito diplomático.

LO cierto es que los rusos empiezan a volver a los procedimientos de la "guerra fría". En tiempos de Kruschev, sobre todo, desde el asunto de los proyectiles en Cuba hasta los frecuentes choques diplomáticos por la cuestión de Berlín, eran frecuentes los motivos de fricción.

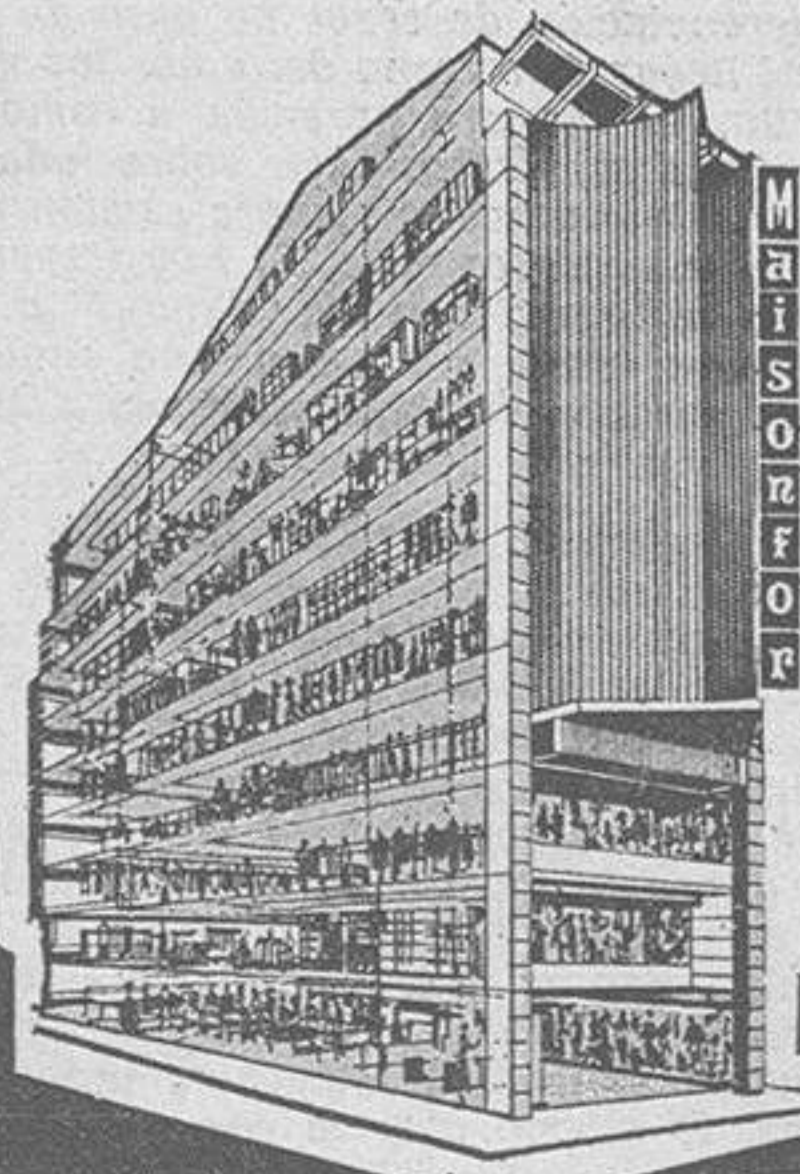
A partir de aquel entonces parecía caminar hacia un clima de distensión. Pero los últimos acontecimientos nos hacen pensar en una marcha atrás. Si se logró la supresión entre las dos superpotencias, de las pruebas nucleares en la superficie terrestre, en el aire y en el mar, está muy lejos de haberse llegado a ese desarme general controlado del que tanto se habla y por el que tan poco se hace.

SE explica, pues, que un clima de desconfianza haya sustituido a las esperanzas en la distensión. Los rusos se muestran intenciones de Occidente sean tan claras como parece. Y mientras subsista este espíritu, el mundo apenas podrá dar un paso efectivo en los caminos de la verdadera paz.

MIENDA

maisonfor  
le ofrece un invierno  
cómodo y elegante.

VENGA DONDE  
PUEDA ELEGIR MAS



150 tiendas  
especializadas

10 plantas  
comerciales

3 ascensores

GALERIAS

maisonfor  
de Real, 94 a Olmos, 21

# El miércoles, concierto en la Iglesia de San Nicolás

Organizado por la "Asociación Andrés Gaos", intervendrán: Gaos Guillochón, María Teresa del Castillo y Ramiro Cartelle ● Tras unos años de inactividad, vuelve ante el público la soprano madrileña ● "La Coruña está pidiendo a gritos un Auditorio"

Por OLGA CRISTINA VIAÑO DE PADIN

El próximo miércoles, día 10, en la iglesia de San Nicolás, a las ocho y media de la tarde, se celebrará un concierto, organizado por la Asociación Andrés Gaos. Una Asociación, como ya hemos dicho en otra ocasión, que se ocupa, como fin principal, de la difusión de música gallega, sean o no sus creadores nacidos en Galicia; o de la música, referida a nuestra región o no, hecha por músicos de la tierra.

El presidente de la Asociación, don José Manuel Rabón, nos habló en varias ocasiones de este concierto, cuya fecha ha sido variada tres veces —ahora va la vencida—, cuya figura principal será Andrés Gaos, interpretando al piano música de su padre.

—¿Todo el concierto a cargo de Andrés Gaos Guillochón?

—No. En la primera parte actuará una excelente soprano, María Teresa del Castillo, todavía poco conocida en La Coruña.

Nos ponemos al habla con María Teresa del Castillo. Una joven cantante madrileña, madre de dos hijos y casada con un coruñés, que, al venir para nuestra tierra, hace tres años, dejó de pertenecer al coro de Radio-Televisión.

—Pertenece durante seis años al coro de Radio-Televisión, pero también actuaba como solista en conciertos.

María Teresa del Castillo no sólo es esposa, madre de familia y soprano profesional sino que, además, trabaja en un organismo oficial, como administrativa.

—¿Qué haces, ahora, musicalmente, de cara al público?

—Al venirme a La Coruña y dejar Radio-Televisión, abrí un paréntesis en mi carrera artística, que quizá se cierre ahora.

—¿Qué te pareció el ofrecimiento de la Asociación de Andrés Gaos para cantar el miércoles?

—Me hizo mucha ilusión. Tenía ganas de cantar. Me costó mucho dejarlo todo. Y ahora, después de tres años, será como un relanzamiento.

—¿Qué me dices de lo que vas a cantar?

—El programa es fenomenal. Las canciones son muy poéticas. Están en mi línea. Tanto las Cantigas de Martín Codax, como los ocho "leaders" de Andrés Gaos.

—¿Los "leaders" de Gaos tienen también letra de este autor o sólo la música?

Interviene Ramiro Cartelle, que ahora acompaña a la artista en la entrevista y que la acompaña al piano, cuanto cante, el día 10, en San Nicolás.

—Algunos tienen letra del mismo Gaos y las hay de otros autores. Son de un tipo francés, neorromántico, que le van muy bien a María Teresa. Hay dos de folklore argentino y otra en gallego.

—¿Su título?

—Rosa de Abril, sobre un poema de Rosalía. Fue la última com posición de Andrés Gaos.

—María Teresa, ¿qué te gusta más como cantante?

—Lo que más me gusta es el teatro, es decir, la ópera. Aunque también me gusta el concierto y el "lead", el oratorio...

—¿En qué línea estás?

—Me va mucho la línea de los franceses. Mi preferido por encima de todos los demás es Massenet.

—¿No te gustan los italianos?

—Sí, sí, también me gustan. Especialmente Verdi y Puccini. Sólo que los italianos no le van tanto a mi voz. O, mejor dicho, es mi voz la que no les va.

—¿A quién prefieres en "leaders"?

—Brahams, Schumann, Schubert...

—¿Crees que aquí, en La Coruña, podrás realizar una labor musical?

—Creo que sí, que se podrían hacer cosas. Lo que pasa es que hay poco estímulo. Pocos locales. He ahí el problema. Como consecuencia, hay pocos conciertos. Y es una ciudad suficientemente importante como para celebrar conciertos con frecuencia.

—¿Se te ocurre alguna solución?

—De una manera general, es decir en el plano cultural, tanto para conciertos, como para conferencias, o actos de otro tipo, La Coruña está pidiendo a gritos un Auditorio. Tal vez los organismos oficiales deberían ocuparse de esto. Las Cajas de Ahorro, la Diputación, podrían hacer algo... si quisieran.

María Teresa del Castillo comenzó a cantar a los dieciséis años. Primero estudió con Mercedes García López; después, con una alumna de Lola Rodríguez Aragón, Rosa Fernández, y durante un año, con otra alumna de Lola, Teresa Turnet. Mientras estudiaba en la Escuela Superior de Canto, la joven soprano trabajaba. Por eso, cuando le preguntamos si su vuelta a la profesionalidad será compatible con su vida de ama de casa, madre de familia y empleada en un centro estatal, nos contesta:

—¿Si lo he sido siempre! Siempre he cantado y trabajado en otra cosa, a la vez.

—Durante este paréntesis de inactividad ante el público ¿has ensayado?

—Generalmente, sí. Ha habido algunos cortos intervalos, pero siempre he vuelto a los ensayos.

—¿Tienes algún proyecto?

—De momento, no. Después de este concierto... a ver lo que sale. Eso no puede decir, ni en Madrid, Aquí, menos.

La primera parte del concierto del miércoles, en San Nicolás, estará a cargo de María Teresa del Castillo, acompañada al piano por Ramiro Cartelle.

—¿Cómo se os ocurrió pedir la colaboración de María Teresa?

—preguntamos a Ramiro.

—Yo ya conocía a su marido, Antón Vasco y un día ella vino a mi casa a repasar unas canciones. Cuando se perfiló lo del concierto en seguida pensé en María Teresa. Era la figura ideal.

En la segunda parte, tendremos a Andrés Gaos Guillochón, que interpretará las dos series —Opus 22 y Opus 36— de Aires gallegos, de su padre. Así como otras dos piezas de Gaos: Zarábada y Fuguetta.

Por cierto, ya están en la calle los boletines de inscripción para que los amigos de la música, los pidan y se inscriban.

## FARMACIAS DE GUARDIA

SERVICIO DIURNO (De 9 de la mañana a 10 de la noche).  
Herederos de don Santiago Botas Blanco. San Andrés, 177. Teléfono 221639.

Doña María Lourdes Oro Frade. Pío XII, A-B. Teléfono 206331 (Contorno Mercado San Agustín).  
Doña Josefa Naveiras López. Prol. Vizcaya, 58. Teléfono 233324 (Zona Los Mallos).

Doña María Manuela Paz Camps. Villa de Negrreira s/. Teléfono 256036 (Zona Agra del Orzán).

Doña Pilar Cachafeiro Pazos. Concepción Arenal, 8. Teléfono 282991 (Zona Cuatro Caminos).

Doña Margarita Varela Seijo. Trav. Merced, letra A. Teléfono 286870 (Zona Los Castros).

Doña Balbina Fernández de la Torre. Barrio de las Flores, Bloque 6, número 3. Teléfono 281012.

Doña María del Carmen Vázquez Ramos. Santa Luisa de Marillac, 14. Teléfono 202865 (Zona Torre).

SERVICIO NOCTURNO (De 10 de la noche a 9 de la mañana).  
Doña Josefina Calvo Estrada. Avenida de Finisterre, 135. Teléfono 252893 (Zona Santa Margarita).

Herederos de don Víctor Vigil. Cantón Grande, 25. Teléfono 222427.

## Regresaron de Chile dos hermanas misioneras coruñesas

Realizarán gestiones sobre centros de promoción en zonas mineras andinas

Procedentes de las misiones de Coronel y Curanilahue, en Chile, llegaron a La Coruña la Madre Esther y la señorita Elvira Gómez de la Puente, de la Compañía de María en aquella República sudamericana. Ambas hermanas coruñesas pasarán una temporada en casa de su madre, doña Elvira de la Puente, viuda de don Ma-

tías Gómez, prestigioso industrial coruñés fallecido hace varios años. Durante su estancia en Europa realizarán un viaje a Madrid y Roma, donde harán diversas gestiones relacionadas con el sostenimiento de centros de promoción social y cultural en aquellas zonas mineras andinas.

## EXPOSICION DE PUCHO ORTIZ

En el Hotel Atlántico, Pucho Ortiz ha inaugurado una exposición de su obra última. En total, 37 composiciones: 16 paisajes, 4 abstracciones, 4 azules y 13 apuntes. Esto es lo que el propio autor define en el catálogo y lo que permanecerá expuesto a la curiosidad pública hasta el próximo día 15 de diciembre, fecha de la clausura, y en horas de visita de 7 a 10 de la tarde.

Pucho Ortiz no necesita presentación. Coruñés repescado para el arte en Holanda, en plena madurez creativa, ha logrado una superación constante, en el dibujo, en el color, en la perspectiva, en

la idea, en la matización. Así, pues, puede afirmarse que esta muestra constituirá un nuevo éxito, refrendo de otros anteriores, como ya lo demuestra el "adquirido", que figura en algunos de sus cuadros.

En todo caso merece la pena visitar la exposición, fruto de la inquietud de Pucho Ortiz, que prosigue un camino vocacional, en el que no existen obstáculos. Pucho Ortiz pinta como desahogo vital. Y sus creaciones tienen la impronta que marca una marcha ascendente de una entrega total y absoluta.



**recibir por segunda vez este galardón nos convierte en únicos**

TROFEO "LIDER DE EXPORTACION" 1973

TROFEO "LIDER DE EXPORTACION" 1974




**AGE** Bodegas Unidas, s.a.  
Fuenmayor-Logroño (España)

única empresa exportadora de vinos de Rioja, ganadora por segunda vez consecutiva del trofeo que distingue a la Entidad que ha alcanzado -dentro del sector y del año- el más importante volumen de ventas en el exterior

**Tinte RAMA**

Llame al teléfono  
**28.30.40**

Recogida y entrega rápida de prendas a domicilio

## BLANCO Y NEGRO

**C**UANDO la pasada semana, doña Aurelia Torres Pomata de Escámez estreñaba la clásica botella de vino español en la proa del petrolero "Gerona", una nueva etapa de los astilleros ferrolanos pasaba a su historia venturosa.

La ceremonia, afortunadamente, se repite cada cierto tiempo. Y es señal de esperanza y de desarrollo; y muestra de la fuerza del trabajo y de la madurez de la industria naval gallega, que ahora atraviesa por unas perspectivas de futuro nada claras.

Estos días Domingo Quiroga incide en el tema, que domina a plenitud, y su comentario "Las gradas se vacían" no puede ser más expresivo. Por otra parte, acabamos de leer comunicación del Ministerio de Comercio, que señala la crisis de los astilleros, y, eso sí, vislumbra soluciones: "No queda más remedio que encarar la situación con un renovado esfuerzo de racionalización, que permita mantener el pleno

empleo y una actividad aceptable".

Algo es algo. El problema está ahí y hay que atajarlo con optimismo y con caridad. Yo recuerdo ahora ciertas palabras del vicepresidente de CEPSA, propietaria del buque, don Alfonso Escámez, presente allí, que podrían adaptarse al caso, aunque fueran aplicadas en su día al ahorro: "Su vitalidad —dijo— está basada en una conciencia colectiva que galvanice a todo un pueblo a participar, cada uno en su modestia, en esto que hemos llamado "la apasionante aventura de crear" y que no debe ser el riesgo al aire de la moneda que gira, sino el fruto del estudio meditado y profundo de los que tienen la obligación de encauzarlo".

Son demasiados los hombres que viven de la internacional industria naval gallega para dejar algo al azar. Todo ha de ser analizado, y analizado con tiempo. En todo caso, como el mismo don Alfonso Escámez afirmaba, "las ilusiones de los pueblos no se pueden montar sobre el vacío".

★

**N**ADIE lo pone en duda: el más popular de los depor-

tes, el fútbol, desintoxica. Es su gran ventaja, frente a tal cual infarto que proporciona a los más apasionados.

El gol es, pues, sumamente importante. Pero suele ser también ocasión para plantear otras cuestiones, por supuesto, mucho menos trascendentes.

Enrique Hervada, precisamente ayer, y no con ánimo de torpedear el descanso de mi mente, me planteó la cuestión de Alvedro, para remachar las insistencias de Roberto Manuel Pérez Martínez, que, cada vez que me ve, me insinúa:

—Debes insistir.

—¿Insistir sobre qué? No cabe ya preguntarse ni preguntar lo que acontece con Alvedro. El tiempo pasa y unas veces por haches y otras por bes, nada e resuelve, pase a que todo está resuelto ya. Eso creí entender.

Yo recomendaría a los pertinaces de Alvedro que tuvieran paciencia. La resignación conlleva un gran alivio moral y una tranquilidad de espíritu que cada día se hace más necesaria. Entretanto pudiera acontecer que el Deportivo retornara a la Primera División. Y todos en la paz.

R. S.

## HOY, MAÑANA, AYER TODAVIA

Por A. PADIN

El dramaturgo, novelista y poeta orensano Lauro Olmo Gallego (Barco de Valdeorras, Orense, 1922, aunque en alguna biografía hemos leído 1925), va a estrenar una nueva comedia dramática: "Stop de identidad". Según quienes han escuchado la lectura de esta nueva obra de Olmo "se trata de un intento de teatro popular de gran actualidad".

Lauro Olmo fue protagonista hace unos años de un curioso incidente, cuando se le trataba de desalojar de su vivienda en el barrio madrileño de Pozas. Olmo y otros vecinos se negaron durante días a abandonar la casa, que amenazaba ruina. Al fin cedió pero ya forzado por la piqueta de los bomberos municipales.

Las obras de Lauro Olmo tienen un acentuado matiz social, escritas en una prosa realista y sincera, tal vez resultado de su ajetreada infancia y primera juventud al sufrir las consecuencias de la guerra civil. La obra que le dio más fama fue "La camisa", drama social que, entre otros, obtuvo el Premio Nacional de Teatro, el de la Real Academia

Española, los "Valle Inclán" y "Larra" y fue traducida al inglés y considerada como la mejor obra extranjera en Buenos Aires (1964). Ha escrito además las novelas "El gran sapo" premio Elisenda de Montcada; "Ayer, 27 de octubre", finalista del Nadal; y "Golfos de bien". Como poeta se dio a conocer con "Del aire" (1954). Ha publicado cuentos: "La peseta del hermano mayor", "Doce cuentos y uno más" y narraciones diversas en revistas. Otras comedias son: "La pichuga de la sardina"; "La condecoración"; "El cuerpo"; "El raterillo" (teatro infantil) y "English Spoken".

La nueva salida escénica de Lauro Olmo se espera en Madrid con gran interés.

**"CARAVEL DE CARAVELLES"**  
De "folklore sin trampas" ha sido calificado el espectáculo que Amancio Prada ha presentado en Madrid titulado "Caravel de caravelles". Se trata de una revalorización de canciones populares gallegas que Prada ha realizado en colaboración con Eduardo Gattinoni (chelo), Alejandro Massó (teorba, flautas, óboes de Poitu) y "Callia", que dio la réplica vocal en una actuación muy aplaudida.

Las críticas han sido unánimes en el elogio, hasta el punto de que se ha calificado como "espectáculo nada habitual en nuestra adocenada producción musical", y también "hito importante al que habrá que hacer referencia a partir de ahora al trazar la historia diaria de una canción popular que resurge joven y vitalizada de este intento". (Ramón Alpuente).

Dos hechos queremos destacar nosotros. De una parte, la presencia de la zanfona, instrumento musical del siglo XVII muy ajustado al sentido popular del espectáculo. Y de otra, la intervención de "Callia", seudónimo de la escritora Carmen Martín Gaité, quien ha justificado su presencia y su actuación porque "un día nos reunimos un grupo de amigos y todos coincidimos en la gran simpatía que teníamos por la música gallega. Y de ahí nació el espectáculo, como una cosa muy natural".

### SIMPATIA POR GALICIA

Carmen Martín Gaité, salmantina, nacida en 1925 (y que nos perdona la posible indiscreción), esposa de otro gran escritor en castellano, Rafael Sánchez Ferlosio, no es la primera vez que siente esta simpatía por Galicia y lo gallego. Una de sus obras más celebradas, "Retabilas", se desarrolla en una aldea gallega. Por cierto que constituye todo un ejemplo de cómo la narrativa en castellano puede alcanzar cotas muy elevadas y sensibles. Su prosa ha sido calificada de "limpia y sencilla, sin virtuosismos", por Torrente Ballester.

Citemos como reconocimiento a la escritora que tanto cariño siente por nuestra tierra gallega, algunas de sus obras: "El proceso de Macanaz, historia de un empapelamiento"; "El balneario"; premio "Café Gijón" de cuentos; "Entre visillos", premio Nadal; "Las ataduras" y "Ritmo lento". Nuestro agradecimiento a "Callia".

### Patinaje

#### El Liceo perdió en Valencia: 9-4

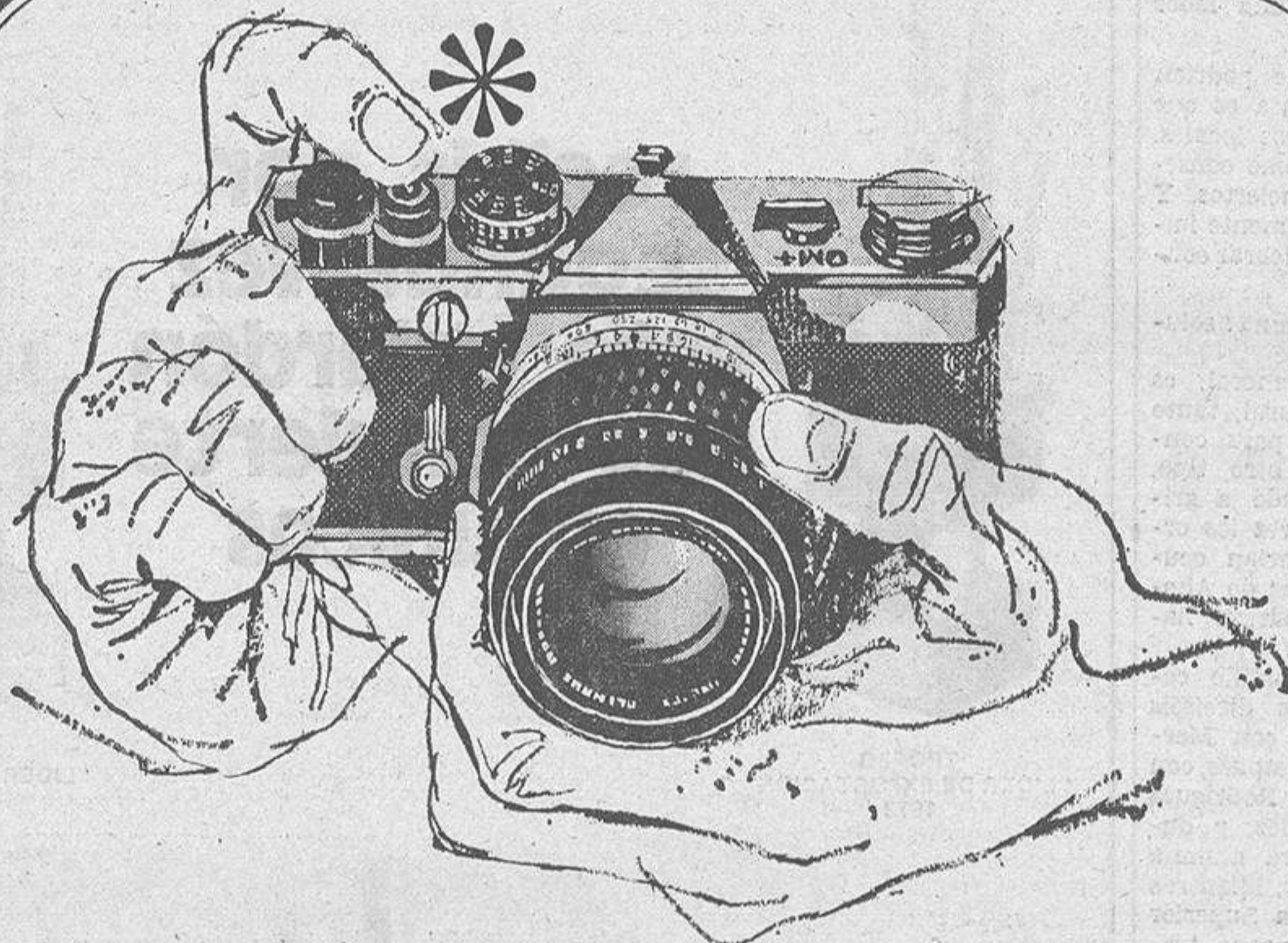
En los encuentros disputados ayer, correspondiente a la Liga de hockey sobre patines, se registraron estos resultados:

División de Honor:

C. P. Claret-Reus Dep., 4-8.  
Caldas-Voltregá, 1-4.  
Kibar-Villanueva, 2-3.  
Barcelona-Arenys Munt, 5-1.  
Sardaña-La Cibeles, 4-4.  
Vich-Noya, 5-2.  
Sentmenat-Tarrasa, 7-5.

Primera División:

Pilaristas-Vicar, 5-3.  
Agustinos-Liceo La Paz, 9-4.  
Calafell-Sicoris, 3-0.  
Español-Sabadell, 3-2.  
Lista Azul-Vendrell, 3-3.  
Aguilada-Montemar, 3-7.  
C. N. Reus-Osuna, 6-1.



### SI USTED PIENSA QUE LA FOTOGRAFIA ES ALGO MAS QUE APRETAR EL DISPARADOR NOS INTERESA CONOCERLE

Nos interesa conocerle por varias razones.  
Porque a usted le gusta la fotografía y a nosotros también.  
Porque busca en ella algo distinto:  
Atrapar los mejores momentos de su vida y la de su familia.  
Porque usted tiene una inquietud artística y quiere expresarla por medio de un objetivo.  
Enseñar el mundo que usted ve a los demás. Su mundo.  
Todo cabe dentro de la fotografía.  
Por mucho que usted progrese, siempre tendrá un amplio horizonte por alcanzar.  
Un horizonte ilimitado que no se agota cuando usted dispara su cámara.  
**UTANDE** es especialista en fotografía.  
Por eso le ofrece toda la más amplia variedad de cámaras y accesorios fotográficos.  
Para el aficionado y el profesional.  
Para el que llega y el que ya está dentro.  
Pero, sobre todo, para el que quiere ir a más.  
Porque la fotografía es algo más que apretar el disparador.

Vendemos Perfección **UTANDE**

Plaza de Orense, 10.-Télf. 22 2838 y 22 69 20/22 LA CORUÑA



## PRIMERA DIVISION

# Sigue la escalada del At. de Madrid, que ayer logró dos positivos en el "B. Villamarín"

Por su parte el Real Madrid se vio sorprendido por un Elche que le empató ● También hubo igualdad en "Atocha", beneficiosa para el Barcelona ● Los demás resultados fueron favorables a los equipos de casa

## La Romareda

Tuvo suerte el Zaragoza en su triunfo sobre el Gijón: 2-1

ZARAGOZA, 7.—El Real Zaragoza ha vencido por dos tantos a uno al Sporting de Gijón, en partido disputado esta tarde en "La Romareda" correspondiente al Campeonato de Liga. El primer tiempo finalizó con empate a un gol. Hubo buena entrada y el césped estaba en magníficas condiciones.

Arbitró el colegiado castellano señor Melero, que no quiso saber nada de cuanto ocurría en las áreas. Mostró tarjeta blanca a Fanjul por desplazar el balón.

ZARAGOZA: Junquera; Blanco, Manolo González, Royo; Pepe González, Pastor; Rubial, García-Castani, Diarte, Cimarro y Juanjo.

GIJÓN: Abelardo; Fabián, José Manuel, González; Redondo, Garzón; Churrua, Quini, Fanjul y Ferrero.

Goles:

0-1. A los cuatro minutos de juego Quini, perseguido por Bastos, tira cruzado e inaugura el marcador.

1-1. A los diez minutos centra García Castani, bombea sobre Diarte que remata de cabeza, sesgado junto a un poste, consiguiendo el gol del empate.

El 2-1 llegó, faltando un minuto para finalizar el encuentro. Vuelve a bombear García Castani, cabecea Diarte y Pepe González, de fuerte chut, logra el triunfo.

La suerte se ha mostrado hoy complaciente con el Real Zaragoza y en el último minuto le ha dado la cara y le ha obsequiado con una victoria tan inmerecida como valiosa, porque, a fuerza de sinceros y de objetivos, hay que reconocer que el Sporting no se ha merecido esa derrota aunque haya sido mínima, y por su mejor fútbol a lo largo de los 90 minutos se ha hecho acreedor, por lo menos, a ese empate que campeaba en el marcador cuando el público abandonaba ya los gradieros.—(ALFIL).

## Carlos Tartiere

Sin mayores dificultades el Oviedo se impuso al Sevilla: 3-0

OVIEDO, 7.—En partido disputado esta tarde correspondiente al Campeonato de Liga de Primera División, el Real Oviedo ha vencido al Sevilla por tres goles a cero (3-0).

A las órdenes del colegiado señor Balsa Ron que tuvo una buena actuación, y que mostró tarjeta blanca a Paco y a Rivas, de Sevilla, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

SEVILLA: Paco; Lorant, Hita, Rivas; Pulido, Gallego; Biri-Biri, Blanco, Alonso, Rubio (Alvarez) Plaza.

OVIEDO: Dukovic; Carrete,

Tensi, Laguna; Maxi, Vicente; Cortés (Ortuondo), Iriarte, Mariano, Bartolotta, Alarcón.

Goles:

1-0.—A los 17 minutos de juego, Cortés, de disparo cruzado consigue el primer tanto del Oviedo tras recibir un pase de Iriarte.

2-0.—A los 76 minutos Bartolotta saca una falta y Tensi, de cabeza, consigue el segundo.

3-0.—A los 87 minutos se produce una jugada de Carrete por el extremo, quien centra sobre puerta y Mariano remata por bajo batiendo nuevamente a Paco.—(ALFIL).

## B. Villamarín

Gran actuación del At. de Madrid que le valió dos puntos positivos: 1-3

SEVILLA, 7.—El Atlético de Madrid ha vencido a domicilio, por tres goles a uno, al Real Betis Balompié, en el "Benito Villamarín". Al final de los primeros 45 minutos se llegó con ventaja atlética de un tanto a cero.

REAL BETIS: Esnaola; Bizcocho, Iglesias, Lobato; Biosca, López; García-Soriano, Alabanda, Ladinsky, Cardeñosa y Benítez. A los 21 minutos del segundo tiempo Cobo sustituyó a García Soriano y a los 30, Sabaté salió por Ladinsky.

ATLETICO DE MADRID: Reina; Capón, Eusebio, Panadero Díaz; Marcelino, Pereira; Leal, Leivinha, Gárate, Alberto y Ayala. A los 30 minutos de la segunda

mitad Baena salió por Leivinha, y a los 34, Heredia por Gárate.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Canera, que estuvo mal, con continuos errores aunque sin influir en el marcador. Amonestó con tarjeta blanca a Ayala, Biosca y Baena.

Tarde soleada, con escaso frío y casi lleno en los gradieros del estadio bético.

El primer gol subió al marcador a los 18 minutos de juego. Pereira cedió el balón a Gárate y éste, desde muy lejos, agarró un durísimo disparo que sorprendió a Esnaola, colándose casi por la escuadra.

Ya en el segundo tiempo, a los 12 minutos Leal aprovechó un

contragolpe de su equipo para aumentar la ventaja. A los 22 minutos Alabanda, a la salida de un golpe franco y tras varios remates y rechaces, acortó distancias. Por último, en el minuto 30 una cesión de Leivinha a Ayala, permitió a éste establecer el resultado definitivo salvando la salida de Esnaola, tanto protestado por los béticos por estimar que había estado precedido de falta del extremo rojiblanco.

El Atlético de Madrid ha cuajado esta tarde un magnífico encuentro, mostrándose como el mejor equipo de cuantos han visitado el "Villamarín" en la presente temporada. A ello pudo ayudar, quizá, el propio mal juego realizado por los de casa, inseguros en la defensa, voluntariosos pero nada más en el centro del campo y faltos de peligro en el delantero. Pero no se podía pedir más a un Betis que jugaba con los hombres que tenía, muy crecida

la lista de su enfermería y con la ausencia obligada de Anzarda.

A pesar de ello, los primeros minutos fueron de dominio alterno y tras el gol encajado prontamente, siguió el Betis luchando con codicia frente a un Atlético que se mostraba técnicamente muy superior. Vino el segundo tanto y todo pareció quedar lista para sentencia, pero al acortar distancias los blanquiverdes volvieron a la carga y pudieron conseguir quizá algo mejor de no ser por el nuevo tanto encajado en contragolpe enemigo.

De todas formas, la victoria madrileña ha sido justísima desde todos los ángulos, porque de su lado cayó el mejor juego, la mayor serenidad y el mayor peligro y profundidad en sus acatantes.

Por el Betis al destacado Biosca y Lobato; el Atlético tuvo sus mejores hombres en Leal, Pereira y Marcelino.—(ALFIL).

## Bernabeu

Ante el Elche perdió el Madrid su primer punto en propio campo: 2-2

MADRID, 7.—Como en la temporada anterior, en la duodécima jornada del presente Campeonato de Liga de Primera División, el Real Madrid ha perdido su primer punto positivo. Esta vez frente al Elche Club de Fútbol, que empató a dos goles en el estadio "Santiago Bernabeu", tras haberse llegado al descanso con ventaja madridista de uno a cero.

Arbitraje a cargo del colegiado catalán Santiago López Cuadrado, que estuvo francamente mal. Mostró tarjetas blancas a los jugadores del Elche, Jaime Cano (24 minutos del primer tiempo) por protestar; Alfonseda (34 minutos del primer tiempo) por entrada antirreglamentaria; Montero (7 minutos del segundo tiempo) por cortar intencionadamente la pelota con las manos; Indio (23 minutos de la segunda fase) por entrada antirreglamentaria.

REAL MADRID: García Remón; Sol, Benito, Camacho; Pirri, Del Bosque; Amancio, Rubiñán, Santillana, Netzer y Guerini. En la segunda mitad Amancio fue reemplazado por Velázquez, quedando de capitán Pirri, pasando Rubiñán a extremo izquierdo y Guerini al derecho. A los 11 minutos de la segunda parte, Pirri, lesionado, tuvo que dejar su puesto a Grosso, quedando éste de capitán y pasando Del Bosque a libero.

ELCHE: Díez; Cortis, Canós, Indio; González, Montero; Sitja, Félix, Voglino, J. Cano y Alfonseda. En la segunda mitad Sitja y Voglino fueron sustituidos por Bonet y Dominichi, a los 34 y 40 minutos respectivamente.

A los 24 minutos de la primera parte, marcó el Real Madrid su primer gol. Internada de Pirri, que es derribado dentro del área por Cortés y Jaime Cano, señalando el árbitro penalti, que el propio Pirri transforma en el gol madridista. A los 4 minutos

de la segunda mitad, en una pared entre Del Bosque y Pirri, éste es derribado en el borde del área. El golpe franco lo saca el propio Pirri, que logra el segundo gol madridista. A los 16 minutos de la segunda parte, Montero tira desde larga distancia y el balón, muy ajustado al poste, se cuela en la portería del Real Madrid, ante la tardía estirada de García Remón, que se encontraba descolocado. A los 28 minutos, Voglino saca una falta, se arma un lío ante la portería madridista y González remata desde cerca a la red, pasando la pelota por entre las piernas de García Remón.

El Madrid no acertó en su juego ante el bronco y duro Elche, muy tolerado por el árbitro. El partido parecía que iba a terminar en goleada y al final, hasta pudo ganar el Elche, si en vez de sacar de refresco dos defensas, hubiera buscado la victoria atacando a un líder, totalmente desarbolado y que jugaba prácticamente la segunda parte con diez hombres, porque Camacho estaba lesionado y no se le podía reemplazar, ya que el Madrid había realizado sus dos sustituciones.

En la primera parte pudo y debió resolver el Real Madrid el partido. Tuvo varias ocasiones de gol y además de ello, dos remates le dieron en el larguero.

La salida de Pirri, desarboló al Real Madrid, que se conformaba con el dos a cero, pero el gol de Montero, fácilmente parable, le puso nervioso, creciéndose el Elche, que siguió jugando más bruscamente ante la pasividad del árbitro. Se generalizaron los fallos madridistas y el Elche se adueñó del campo y logró el empate, en otro fallo de García Remón, y aunque al final atacó el Madrid, lo hizo nervioso y en forma imprecisa, sin que pasase apuros la defensa ilicitana.

En el Madrid, sólo se salvan (PASA A LA PAG. SIGUIENTE)



Su presencia siempre agrada.



Su presencia siempre agrada.



Su presencia siempre agrada.



# ANÍS DE LA ASTURIANA

# PRIMERA DIVISION

(Viene de la página anterior)  
Sol, el mejor de todos, algunas cosas de Del Bosque y el tesón de Rubián, Benito, Camacho y Santillana. En el Elche, lo más destacable, su dureza, pasando a ser brusquedad, parte importante en este punto positivo, así como la actuación de González, Montero, Cortés, Voglino y Jaime Cano. (ALFIL).

## Sarriá

**Efectividad del Español en un partido muy disputado: 3-1**

BARCELONA, 7.—En un encuentro muy disputado e interesante, pero en el que el once local se mostró más efectivo en el tiro a puerta, el Español venció al Athletic de Bilbao por 3-1. Fijo entrada en "Sarriá", en noche fría y siendo televisado el encuentro.

Arbitró con acierto el señor Borrás y los equipos fueron:

ESPAÑOL: Echevarría; Ramos, Verdugo, Fernández Amado, De Felipe, Ferrer, Cuesta, Solsona, Amiano, Osorio y Jeremías.

ATH. BILBAO: Iribar; Lasa, Escalza, Golcochea, Astrain, Rojo II, Dani, Villar, Carlos, Irueta y Rojo I.

A los 70 minutos Granero suplió a Verdugo, lesionado. A los 19, el árbitro mostró tarjeta blanca a Cuesta por protestar una decisión.

Desde el principio se jugó con rapidez y en el primer minuto ya hubo jugadas de gol, pero el disparo de Carlos sale fuera y el de Solsona tampoco acierta en el marco. Se impone después el Español, que presiona con más intensidad. Los españolistas se em-

plean con decisión y aunque el Athletic se muestra muy peligroso por la calidad de su juego, carece en cambio de acierto en el tiro a puerta. A los 27 minutos, tras una excelente jugada, centra Amiano y Jeremías se lanza al remate de cabeza en plancha, muy colocado, pero el balón se estrella en el poste.

A los 30 minutos, llega el primer gol local al recoger Solsona un desvío de la defensa bilbaina y tirar con potencia, el balón es ligeramente desviado por Villar y bate a Iribar.

En la continuación, el Español decide el resultado rápidamente. A los 2 minutos, en un saque de esquina lanzado por Solsona, falla la defensa blanquiroja y Osorio se encuentra con el balón solo ante puerta, no teniendo más que empujarlo para conseguir el segundo gol. Y a los 6 minutos, en un pase profundo, Cuesta se mete en el área, donde es derribado por Astrain y el mismo Cuesta es el encargado de transformar el penalti en el tercer gol. Después del 3-0 baja el ritmo del juego españolista y el Athletic va poco a poco adueñándose de la situación, especialmente en los últimos minutos, en que los españolistas acusan el esfuerzo realizado. Sin embargo, el Athletic sólo consigue aminorar distancias con su gol, logrado por Irueta a los 34 minutos, al recoger el rechace de Echevarría en un fuerte y esquinado disparo de Rojo I.

El Español realizó un buen partido, con gran fuerza en su fútbol. Sus mejores hombres fueron Echevarría, Ramos, Verdugo, Amiano, Osorio y Jeremías. Por el Athletic destacaron Lasa, Rojo II, Villar y Rojo I. (ALFIL).

y brillantes de la Real Sociedad y Ansoa hizo el saque de honor. Magnífico partido el visto esta tarde en "Atocha", por ambos bandos. El Barcelona vino a jugar a "Atocha" al contraataque. Los donostiarras dispusieron de más y mejores ocasiones de marcar.

El balón rondó insistentemente las dos porterías y ambos guardametas tuvieron ocasión de lucirse, especialmente Artola, que fue repetidamente ovacionado.

Tuvo mala suerte la Real Sociedad en el segundo tanto barcelonista y se vio perjudicada por el arbitraje, sobre todo en dos jugadas clave como las ya reseñadas. El resultado justo debió ser de victoria mínima local.

Pero a pesar de ello los aficionados guipuzcoanos salieron satisfechos porque habían presenciado un magnífico encuentro,

con juego de calidad, goles magníficos y emoción a raudales.

En el equipo azulgrana destacaron Artola, Costas y Neeskens, con buenos detalles de Mir y Fortes. En la Real, Urruticochea, Gaztelu, Uranga y Zamora, además de la peligrosidad de los dos extremos.

REAL SOCIEDAD: Urruticochea; Gaztelu, Martínez, Elcorro; Uranga, Murillo; Diego, Zamora, Araquistain, Sarrástegui e Idigoras.

BARCELONA: Artola; Tomé, Costas, Miguell; De la Cruz, Neeskens; Marcial, Asensi, Rexach, Mir y Fortes.

A los 42 minutos del segundo tiempo, Gaztelu, lesionado, fue sustituido por Esnaola.

En el Barcelona, en el minuto 30 de la segunda parte, Marinho sustituyó a Neeskens, lesionado.— (ALFIL).

(Andreu), Baena, Barrios, Juan Carlos y Carcelen.

SANTANDER. — Santamaría; Díaz, Camus (Macizo), Portu; Geniupi, Chinchón; Quinto (Errandonea), Juan Carlos, Aitor-Aguirre, Sergio y Zuviria.

Arbitró el colegiado catalán, señor Fores, que estuvo desconcertado, dejó de sancionar faltas graves en el área, no aplicó bien la ley de la ventaja y desconcertó a todos con su actuación.

El Hércules consiguió sus dos goles muy pronto. El primero, en el minuto 8 de juego, al recoger Barrios una cesión de Baena y disparar a la media vuelta, aguantando la entrada de Camus, al fondo de la red. Trece minutos después subió al marcador el segundo tanto. Saccardi centró, amagó Barrios el remate y Juan Carlos, entrando en Plancha, de cabeza, marcó.

El Santander acertó distancias a los 36 minutos de la segunda parte, en uno de sus acosos al portal de Deusto, en el que Errandonea batió a éste desde muy cerca.

El Hércules, que encarriló favorablemente el partido desde el principio, tuvo la virtud de desconcertar con sus dos goles al adversario, que no pudo reaccionar hasta muy entrada la segunda mitad, y aunque entonces consiguió acortar distancias, le faltó tiempo para alcanzar el empate.

Destacaron por el Hércules José Antonio, Juanito, Baena y Juan Carlos, y por el Racing, Geniupi, Santamaría y Portu.— (ALFIL).

## J. Rico

**Marcó pronto sus goles el Hércules, frente al Santander: 2-1**

ALICANTE, 7. — El Hércules venció por dos goles a uno al Racing de Santander, en el partido jugado esta tarde en el "Rico Pérez", con muy buena entrada

en los graderíos y terreno de juego en deficientes condiciones.

HERCULES.—Deusto; José Antonio, Giuliano, Carreño; Saccardi (Betzen), Rivera; Juanito

## Alocha

**Magnífico partido por ambos bandos y reparto de puntos: 2-2**

SAN SEBASTIAN, 7.—En partido de fútbol de la Primera División, la Real Sociedad y el Fútbol Club Barcelona han empatado a dos tantos. Al descanso se llegó sin goles.

Arbitro: el colegiado vizcaíno señor Urrestarazu, muy mal. Amonestó a Gaztelu por una dura entrada a Neeskens; a Costas, en una entrada sin balón a Araquistain. Por este mismo motivo debió haber amonestado también a Uranga. Dejó de señalar, a juicio del público, dos claros penaltis contra el Barcelona por manos de De la Cruz y Costas. Al continuar la jugada en el primer minuto, minuto 15 del segundo tiempo, llegó el segundo gol barcelonista. Fue muy abroncado por un público que habitualmente suele ser muy frío, pero que hoy se encrespó y llegó a lanzar almohadillas.

1-0. Minuto 10 del segundo tiempo. Internada de Uranga en pugna con Miguell. Centro pasado del realista y Araquistain que venía lanzado, clava el ba-

lón en la red sin parar.

1-1. En la jugada siguiente, apenas sacar del centro del campo, Costas se va al ataque por la derecha, centra bombeado, toca mal de cabeza Martínez y el balón va a Asensi, que no tiene nada más que empujarlo a la red.

1-2. Minuto 15. Fallo de Araquistain y Gaztelu que pierden un balón controlado junto a su área. Lo recoge Fortes, centra y Mir bate a Urruticochea de tiro raso y muy colocado.

2-2. Minuto 35. Falta sacada por Martínez sobre el punto de penalti. El balón lo recibe Zamora que, de espaldas a la portería y a la media vuelta, marca de bolea junto al poste izquierdo de Artola.

Tarde despejada. Temperatura agradable. Campo en magníficas condiciones. Lleno en los graderíos. El segundo tiempo se jugó con luz artificial.

Antes de iniciarse el partido se entregó al ex internacional Fernando Ansoa, la insignia de oro

# Derrota del Celta en el campo del San Andrés: 2-0

**El equipo vigués, falta de ideas, falló un penalty**

BARCELONA, 7.—El San Andrés ha vencido por dos goles a cero al Celta de Vigo, en partido correspondiente a la Segunda División del Campeonato de Liga, disputado esta mañana en el campo de la carretera de Santa Coloma.

El primer tiempo finalizó con un gol a cero.

Arbitro, señor Burgos, vizcaíno.

SAN ANDRES: Blanch; Rodri, Font, Moya; Paquito, Tovar; Serena, Angel, Martín (Garrido), Díaz y Abad.

CELTA: Fenoy; Santomé (Gonzalo), Villar, Manolo; Hidalgo, Rivas; Waldo, Félix, Sanromán (García), Navarro y Del Cura.

Hubo tarjeta blanca para Félix del Celta y Moya del San Andrés.

El primer gol llegó en el minuto 43 del primer tiempo, como consecuencia de un lanzamiento de falta indirecta, que, tirada por Tovar, fue a rebotar en el cuerpo del defensa Manolo, despistando así al portero y colándose por la línea de gol.

El segundo tanto llegó en el minuto 36 del segundo tiempo, en jugada personal de Paquito, que

sorteó a tres contrarios, y ante la salida del portero, bombeó el balón.

En líneas generales el partido no ha tenido mucha calidad y el Celta de Vigo se ha mostrado escaso de ideas, con mucha distancia del equipo que se vio la temporada pasada en la Primera División. Por su parte, el San Andrés hizo el clásico partido de contención para contrarrestar con rápidos contragolpes a cargo de Serena y Martín, pero sin que el conjunto rayara a gran altura.

En el minuto 5 del primer tiempo el interior Navarro lanzó un penalti fuera. El penalti se produjo por derribo a Waldo.

Destacados por el San Andrés Martín y Tovar, mientras por el Celta jugó bien Villar. (ALFIL).

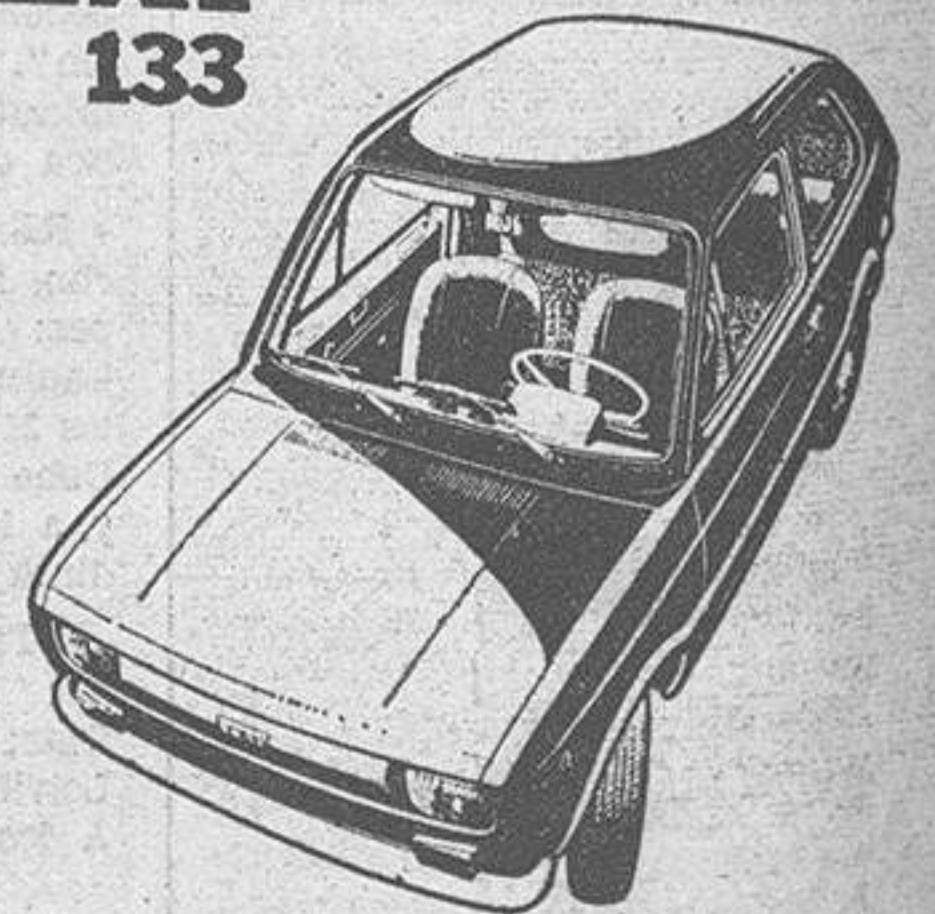
## LA QUINIELA DE LA JORNADA

Oviedo - Sevilla ... ..	1
Hércules - Santander ... ..	1
Betis - At. Madrid ... ..	2
Las Palmas - Granada ... ..	2
R. Sociedad - Barcelona ... ..	x
Español - At. Bilbao ... ..	1
Valencia - Salamanca ... ..	1
R. Madrid - Elche ... ..	x
Zaragoza - Gijón ... ..	1
Murcia - Málaga ... ..	2
Valladolid - Cádiz ... ..	1
C. Sotelo - Castellón ... ..	1
San Andrés - Celta ... ..	1
Tarragona - Córdoba ... ..	2

## CONCURSO DE ANIS CASTELLANA,



**SEAT 133**



En la emisión del programa "CARRUSEL DEPORTIVO" transmitido por la CADENA S. E. R. el domingo día 30 de Noviembre último se determinó el número 104 coincidente con las tres últimas cifras del primer premio de la Lotería Nacional del sábado anterior para el sorteo de otro Automóvil SEAT 133, que será adjudicado por cada cinco jornadas de Liga (un número por cada jornada de Primera División que se juegue en domingo).

Envíe su etiqueta, cuyas tres últimas cifras coincidan con dicho número 104 a RADIO MADRID, Avda. José Antonio, 32, MADRID-13, poniendo al dorso su nombre, dirección, teléfono y firma, e indicando en el sobre "PARA EL CONCURSO DE ANIS CASTELLANA"

**ANIS CASTELLANA**, el anís de España



- \* sin carnet
- \* sin matricula
- \* sin impuestos



VEALAS EN EL DISTRIBUIDOR OFICIAL



**J. L. de PALACIOS** Carretera Madrid (Km. 800) PERILLO - La Coruña  
Avda. Generalísimo, 197 El Ferrol • Avda. Rodríguez Viqueiri, 25. Santiago



**BARACALDO - FERROL**  
2-1 (1-0)

**BARACALDO, (VIZCAYA), 7.**  
Alineaciones:

**BARACALDO.** — Aizpuru; Abesturi, Raul, Arechaide; Sistia-ga, Dueñas; Regulez (Carmelo), Juan Carlos, Larreina, Delgado y Sebas (Iñoriza).

**FERROL.** — Crespillo; Basti-da, Arturo, Aurre; Collazo, Rlve-ra; Nando, Arteche, Juan Carlos, Marcelo y Miguel.

Arbitró el señor Enrique, del Colegio catalán, regular.

Goles:

1-0. Minuto 22. En un rechace de la defensa del Ferrol Sebas, tras avanzar y desde fuera del área, marca.

2-0. Minuto 17 segunda parte. El autor de este segundo tanto fue Larreina, tras escaparse el balón de las manos a Crespillo.

2-1. Minuto 45. Tras un avance en la portería baracaldesa, Marcelo se hace con el balón y marca el tanto gallego.

Partido difícil para el Baracaldo, ya que el Ferrol se mostró pe-ligrosísimo. Pese a ello el dominio fue alterno por ambas partes y ambos conjuntos lucharon denodada-mente, saliendo mejor los locales que llevaron el partido adelante.—(ALFIL).

**PONTEVEDRA - BASCONA,**  
1-0 (0-0)

**PONTEVEDRA, 7.** — (Especial para la "HOJA DEL LUNES", por DELATORRE).

Mal partido y sin historia alguna el jugado esta tarde en Pa-sarón entre el Pontevedra y el Basconia, que finalizó con la victo-ria de los granates por 1-0, gracias a un gol un tanto polémico y que los bilbaínos protes-taron lo suyo, aun cuando subió definitivamente al tanteador.

Lo cierto es que pontevedreses y bilbaínos ofrecieron un partido aburrido, con juego deslavazado y en el que el fútbol brilló por su ausencia, con unos cuarenta y cinco minutos iniciales verdaderamente soporíferos, en los que unos y otros nada hicieron por agrandar a los aficionados.

Como era de esperar, el Basconia planteó el partido con grandes precauciones defensivas, y por su parte, el Pontevedra, cargado de nervios, actuó descohesionada-mente, sin acierto y sin profundizar, hasta el punto de que, como tampoco el Basconia arries-gaba en el contraataque, los dos porteros prácticamente se mantu-vieron inactivos durante el primer periodo. Baste decir que el único "córner" que se lanzó en esa primera fase fue contra el Pontevedra, cuando iban 30 mi-nutos, y que la única jugada de gol la protagonizó un cabezazo de Hidalgo, a los 37 minutos, que Rodolfo detuvo en una gran in-tervención. Como única incidencia de los cuarenta y cinco minutos iniciales, cabe destacar la amon-estación, a los 12 minutos, a Yosu Zabala, por sujetar a Rivas en las proximidades del área.

Después del descanso varió un poco la decoración. Roberto salió sustituyendo a Sasiain y este cambio operó favorablemente en las filas granates, ya que el Pon-tevedra se mostró mucho más in-cisivo y creó abundante peligro ante la portería de Rodolfo. A los 7 minutos, como consecuen-cia de una falta sacada por Vavá en las proximidades del área bil-baína, llegó el único gol del en-cuentro. El balón, hábilmente sa-cado por Vavá, fue rechazado en corto por Rodolfo, recogiendo Ro-berto, que remató a puerta, y cuando ya el balón se colaba, Javi Zabala despejó bajo los palos. El árbitro, que se hallaba en la línea de fondo, decretó inmediata-mente gol, ante lo cual los ju-gadores bilbaínos protestaron ai-radamente, valiéndoles una amon-estación al propio Rodolfo que era el que llevaba la iniciativa de la protesta.

El Pontevedra, al serenar su juego con este gol, jugó también más ordenadamente y atacó con mucho peligro, pero, de todas formas, su juego no fue de gran calidad. En el minuto 10, Urru-churtu sustituyó a Nico Zabala, y a los 21, Baena, a Toño y a partir de la media hora, el juego volvió a languidecer, llegándose a la terminación con las amon-estaciones a Rivas y Vavá, en los minutos 30 y 45, por protestar de-cisiones del colegiado.

Mal partido el disputado por el Pontevedra, al que se le observó excesivos nervios, sin duda, por

**TERCERA DIVISION**

**El Ferrol salió derrotado de "Lasesarre", por la mínima**

**También perdieron en sus desplazamientos el Lugo, Orense y Arosa**  
**Un gol polémico dio el triunfo al Pontevedra frente al Basconia**

haber sido recibido con una gran pita, como consecuencia de la gran derrota sufrida el pasado miércoles en el partido de Copa. Lo mejor del partido lo tuvo a raíz del gol, pero, de todas formas, no brilló como lo había hecho, aún perdiendo, el pasado miércoles, contra el Deportivo Gijón no salvándose ninguno del bajo rendimiento del equipo.

Por su parte, el Basconia tam-poco hizo nada de particular. Se limitó a acumular hombres de-lante de su área y a destruir juego, sin arriesgar absolutamente nada en el ataque. Lo mejor del conjunto estuvo en Rodolfo, Eche-varría, Yosu Zabala y Charte.

El arbitraje del señor García Serrano, a tono con el partido. Excesivamente meticuloso, dio un auténtico concierto de pito y no supo aplicar nunca la "ley de la ventaja".

**PONTEVEDRA:** Sánchez; Santos, Marque, Gabriel; Tuto, Amu-tio; Sasiain (Roberto), Lago, Ri-vas, Hidalgo, Vavá.

**BASCONIA:** Rodolfo; Charte, Yosu Zabala, Javi Zabala; Eche-varría, Betzuen; Toño (Baena), Nico Zabala (Nrruchurtu), Guis-sasola, Salazar, Zornoza.

**SANTURCE - AROSA, 3-0 (0-0)**

**SANTURCE (VIZCAYA), 7.** — SANTURCE: Rogero; Regidor, Maixi, Alday; Fernández, Cerro; Carlos, Omar, Gonzalo, Estepar y Bolo.

**AROSA:** Rey Tapias; Millán, Jiménez; Gaona; Seijo, Lucho; Nando, Lazcano, Chanel (Balles-ta), Javier (Gómez) y Abeledo.

Arbitró el colegiado guipuzcoa-no señor Urio, muy bien.

1-0. Nueve minutos. Cerro es el autor del tanto, tras recibir el balón de su compañero Estepar.

2-0. Veinticinco minutos. Bolo envía la pelota a Cerro y éste marca con toda facilidad.

3-0. Tras una falta, Estepar marca el tercer tanto santurzano.

Partido con dominio del equipo santurzano a todas luces y en el que los dos equipos han tenido que luchar, además, contra el bar-ro, pues el terreno de "San Jorge" se encontraba en malas con-diciones.

En la segunda parte el Arosa ha intentado conservar el empate a cero de la primera, pero no han podido hacer nada por evitar la goleada.—(ALFIL).

**LAREDO - ORENSE, 2-0 (1-0)**

**LAREDO (SANTANDER), 7.** — Alineaciones:

**LAREDO:** Moncalian; Casanue-va, Junco, Sito; Amabisca (Pel-lón), Varona; Rivero, Venancio, Lucas (Laya II), Ignacio y La-ya I.

**ORENSE:** Casado; José Luis, Casimiro, Lorenzo; Pablo, Ordaz (Antonio); Pachin, Blanch, Tei-xido, Tucho y Somaza.

Arbitró el colegiado navarro se-ñor Escribano Gañha, cuya labor fue desacertada con continuos errores.

Goles:

1-0. Nando fue el autor de este primer gol laredano, a los cuatro minutos de la primera parte.

A los seis minutos de la segun-da Rivero marca el segundo gol local, de penalti.

El partido fue de dominio al-terno durante los primeros 45 mi-nutos, aunque los de Orense estu-vieron muy incisivos.

En la segunda mitad los oren-sanos han acusado la dureza del terreno y lo han dejado sentir, mientras que el Laredo con su penalti, dudoso para algunos, re-solvía la contienda a su favor.—(ALFIL).

**LEMONS, 0; LEONESA, 1 (0-1)**

**MONFORTE DE LEMOS (Lugo), 7.**—Por un gol a cero ven-ción la Cultural Leonesa al Lemos de Monforte en partido de Liga de Tercera División, primer grupo, que se jugó en el campo "Luis Bodegas".

Arbitró Díaz Frias, del Cole-gio extremeño, regular. Mostró tarjetas blancas a Villafañe, por

entrada antirreglamentaria, y a Samuel, por protestar.

**LEMONS:** Vita; Castellanos, Díaz, José; Cervera, Rafa; Mos-quera, Samuel, Losada, Rios y Docampo. Al iniciarse el segun-do tiempo salió Fernández por Losada, y a los 18 minutos, Do-campo cedió su puesto a Tata.

**LEONESA:** Ardao; Isidro, Montes, Santibáñez; Arrieta, Ge-rardo; Ovalle, Villafañe, Eloy, Celso y Gelo. A los 34 minutos del segundo tiempo Ovalle, le-sionado, cede su puesto a Fer-nández, y a los 40, Rivo entra por Villafañe.

El único gol se produjo a los 30 minutos de juego. Centro de Gelo y remate impecable de Montes al fondo de las mallas.

Partido bastante competido, jugando la Leonesa al contra-golpe y mostrándose como un conjunto muy completo. El Lemos puso mucho entusiasmo y tesón pero en la delantera fallaron hombres resolutivos. A lo largo del partido se produjeron jugadas de peligro ante una y otra portería, mostrándose muy seguro el meta local Vita.

El Lemos continúa sin cono-cer la victoria en la actual com-petición.—(ALFIL).

**SESTAO - SIERO, 2-0 (1-0)**

**SESTAO (VIZCAYA), 7.** — Por dos goles a cero el Sestao ha ven-cido al Siero, en partido corres-pondiente al primer grupo de la Tercera División. Al descanso se llegó con ventaja mínima local.

Arbitró el colegiado guipuzcoa-no señor Garbayo, muy meticulo-so. Mostró seis tarjetas blancas.

**SESTAO:** Barrié; Urrutia, Ar-goitia, Petreñas; Montalvillo (Nú-ñez), Amezaga; Baños, Higueros (Carrasco), Bilbao, Sierra y Al-fredo.

**SIERO:** Monzón; Carriles, Val-dés, Alfredo; Caselles, Quinito; Rufino (Oscar), Atilano, Glorin, Parajón y Javier.

1-0. Minuto dos del primer tiempo. Bilbao aprovecha un fallo del portero del Siero y marca en difícil posición.

2-0. Minuto 37 del segundo tiempo. Centro de Bilbao y Ba-ños, de cabeza, marca el segundo tanto.

Flojo encuentro por parte de ambos equipos. Dominio territorial del Sestao durante casi todo el encuentro. Resultado justo.—(AL-FIL).

**D. GIJON - LUGO, 2-1 (0-0)**

**D. GIJON, 7.**—El Deportivo Gijón, venció esta tarde en el campo de Los Fresnos, al Lugo, por dos goles a uno, en encuentro de Tercera División. El resultado al finalizar el primer tiempo era de empate a cero.

**D. GIJON:** Rivero; Juan (Jay), Solís, Rafa (Calín); Cueto, Joa-quin; Araujo, David, Toni, Ba-ni Pablo.

**LUGO:** Moncho; Fariñas, Ta-pia, Saborido; Alvarez, Falin, Novo (Unzueta), Iriarte, Veiga (Miguel), Devesa y Camuel.

Arbitró el señor Lucas Melén-dez, del Colegio extremeño. Actuación acertada, mostrando tar-jetas blancas a Veiga, Iriarte y Devesa.

**GOLES**

La primera parte finalizó sin goles.

A los 15 minutos de la conti-nuación, subió al marcador el primer gol del encuentro. Avance de Tony por la derecha, con centro sobre el área, que Pablo remató con fuerza. La pelota dio en Tapia descolocando al porte-ro y llegó al fondo de la red.

A los 21 minutos, el Lugo logra el empate. Unzueta recoge un balón en la banda derecha, avanzó con el esférico y por bajo cruzó el balón de tiro potente estableciendo el uno a uno.

A los 33 minutos, el Depo-rtivo Gijón, logró el gol del triunfo por mediación de Pablo, al materializar un penalti con que fue castigado el Lugo por derri-bo de dos jugadores a Araujo dentro del área.

Resultado justo, aunque uno y otro equipo tuvieron ocasiones de ampliar el tanteo. El encuen-tro no fue de gran calidad, pero tuvo emoción sobre todo a par-tir del gol del empate.—(ALFIL).

**TORRELAVEGA - LANGREO**  
1-2 (1-0)

**TORRELAVEGA (SANTAN-DER), 7.**— El Langreo ha ven-cido a domicilio a la Gimnástica de Torrelavega por dos goles a uno (1-2), en partido correspon-diente al primer grupo de la Ter-cera División. Al Descanso se lle-gó con ventaja local.

Dirigió el encuentro el colegia-do guipuzcoano señor Iraola, cu-ya actuación fue casera.

**TORRELAVEGA:** Alba; Poo, Arteche (Pedrito), Quico; Mari-gomez, Ochoa; Baños, Rublo, Barategui, Planas y Cortabitarte.

**LANGREO:** Giraldez; Placa, José Ramón, Angelín; Alonso, Montes; Ricardo, Miguel, Carlos, Mendoza e Hilario (Tomás).

1-0. Minuto 34 del primer tiem-po. Se bota un córner y Baños de tijera marca.

1-1. Minuto 9 del segundo tiem-po. Montes marca en jugada per-sonal.

1-2. Minuto 20. Carlos consigue el gol de victoria de tiro cruzado. Mal partido del conjunto local, ante un Langreo que supo apro-vechar los fallos de los montañe-ses y así alzarse con un mercedo triunfo.—(ALFIL)

**GUECHO-TURON, 2-0 (0-0)**

**GUECHO (Vizcaya), 7.**— Por dos goles a cero (2-0), el Gue-cho ha vencido al Turón, en partido correspondiente al primer grupo de la Tercera Divi-sión. Al descanso se llegó sin goles.

Dirigió el encuentro el colegia-do catalán, señor Martínez Pei-nado, que estuvo bien, amonestó a Julián, del Guecho, por pa-rar el balón con la mano.

**GUECHO:** Iturbe; Julián, Juan Tomás, Echeandia; Martín, Ramírez Esculero; Gonzalo, Epel-de (Toledo), Mancisidor (Ger-mán), Fernando y Lecue.

**TURON:** Mateo I; Fernando, Morán, Veli; Quico, Pedro; Ma-rildo, Chiquin, Dani (Eugenio), Galbino, Rivar (Julián).

1-0. Minuto 44. Pase de To-ledo sobre Lecue, quien dribla a un defensa y al portero, y marca a puerta vacía.

En el minuto 27 de la segunda parte Lecue fue objeto de pe-nalti en el área asturiana. Lanzó el máximo castigo Martín y paró el portero del Turón.

Partido muy aburrido disputa-do en un campo embarrado. Victoria merecida del Guecho, que fue muy superior al Turón en la segunda parte.—(ALFIL).

**RESULTADOS Y CLASIFICACIONES**

**CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA**

**PRIMERA DIVISION**

Oviedo-Sevilla, 3-0.  
Hércules-Santander, 2-1.  
Betis-At. Madrid, 1-3.  
Las Palmas-Granada, 1-2 (sá-bado).  
R. Sociedad-Barcelona, 2-2.  
Español-At. Bilbao, 3-1.  
Valencia-Salamanca, 1-0.  
R. Madrid-Elche, 2-2.  
Zaragoza-Gijón, 2-1.

**CLASIFICACION**  
J. G. E. P. F. C. P.

R. Madrid	12	7	5	0	23	9	19	+7
A. Madrid	12	7	2	3	25	15	16	+4
Hércules	12	7	2	3	17	15	16	+4
Barcelona	12	6	3	3	21	14	15	+3
At. Bilbao	12	5	4	3	19	14	14	+2
Español	12	7	0	5	17	17	14	+2
Salamanc.	12	5	3	4	13	13	13	+1
Santander	12	5	3	4	17	17	13	+1
Betis	12	5	3	4	14	15	13	+1
Granada	12	4	5	3	14	16	13	+1
Valencia	12	5	2	5	14	13	12	
R. Socied.	12	4	4	4	14	16	12	
Sevilla	12	4	3	5	14	17	11	-1
Elche	12	3	3	6	16	18	9	-3
Gijón	12	2	3	7	15	17	7	-5
Zaragoza	12	3	1	8	16	22	7	-5
Oviedo	12	2	2	8	9	17	6	-6
L. Palmas	12	2	2	8	11	24	6	-6

**SEGUNDA DIVISION**

Ensidesa-Huelva, 0-0 (sábado)  
Murcia-Málaga, 1-5.  
Valladolid-Cádiz, 1-0.  
C. Sotelo-Castellón, 2-1.  
DEPORTIVO-Barcelo. At., 5-0.  
San Andrés-CELTA, 2-0.  
Rayo V.-Osasuna, 2-0.  
Alavés-Burgos, 1-1.  
Tarrasa-Tenerife, 2-0.  
Tarragona-Córdoba, 0-1.

**CLASIFICACION**  
J. G. E. P. F. C. P.

Málaga	12	6	3	3	26	12	15	+3
C. Sotelo	12	5	5	2	16	12	15	+3
Tarrasa	12	5	4	3	11	10	14	+2
Tenerife	12	4	6	2	17	16	14	+2
DEPORT.	12	6	1	5	17	9	13	+1
Castellón	12	5	3	4	15	14	13	+1
S. Andrés	12	5	3	4	11	12	13	+1
Barc. At.	12	4	5	3	14	19	13	+1
Córdoba	12	5	2	5	13	11	12	
Rayo V.	12	5	2	5	18	16	12	
Burgos	12	3	6	3	12	13	12	
Cádiz	12	3	5	4	17	16	11	-1
Alavés	12	3	5	4	12	13	11	-1
Osasuna	12	5	1	6	17	19	11	-1
Valladol.	12	3	5	4	9	9	11	-1
Huelva	12	4	3	5	14	19	11	-1
CELTA	12	3	4	5	12	12	10	-2
Ensidesa	12	2	6	4	9	13	10	-2
Tarrago.	12	3	4	5	10	15	10	-2
Murcia	12	4	1	7	12	22	9	-3

**TERCERA DIVISION**

(Grupo primero)

C. D. Gijón-LUGO, 2-1.  
Santurce-AROSA, 3-0.  
Laredo-ORENSE, 2-0.  
LEMONS-Leonesa, 0-1.  
PONTEVEDRA-Basconia, 1-0.  
Bilbao At.-Guernica, 0-1.  
Baracaldo-FERROL, 2-1.

**Guecho-Turón, 2-0.**

Sestao-Siero, 2-0.  
Torrelavega-Langreo, 1-2.

**CLASIFICACION**  
J. G. E. P. F. C. P.

Baracaldo	12	8	3	1	17	7	19	+7
Leonesa	12	8	2	2	25	9	18	+6
Guernica	12	7	3	2	11	7	17	+5
ORENSE	12	7	7	3	24	11	15	+3
Bilbao A.	12	7	1	4	17	12	15	+3
Sestao	12	6	2	4	17	11	14	+2
PONTEV.	12	6	1	5	11	7	13	+1
Guecho	12	6	1	5	13	9	13	+1
FERROL	12	5	2	5	13	13	12	
AROSA	12	4	4	4	11	12	12	
D. Gijón	12	5	2	5	16	18	12	
Langreo	12	5	1	6	15	19	11	-1
Laredo	12	5	1	6	10	13	11	-1
LUGO	12	5	1	6	12	18	11	-1
Basconia	12	5	0	7	11	12	10	-2
Santurce	12	5	0	7	14	19	10	-2
Torrelave.	12	3	3	6	11	12	9	-3
Turón	12	3	3	6	11	23	9	-3
Siero	12	2	2	8	10	23	6	-6
LEMONS	12	0	3	9	3	17	3	-9

**REGIONAL PREFERENTE**

Turista-Estradense, 4-1.  
Compostela-Andurriña, 2-0.  
Porriño-Guardés, 1-0.  
Barallobre-At. Riveira, 2-1.  
Arsenal-Bueu, 1-1.  
Alondras-Bergantiños, 0-1.  
Sp. Celanova-FABRIL, 0-3.  
Noya-Sarriana, 1-2.  
At. Orense-Vista Alegre, 1-0.  
Cambados-Gran Peña, 0-0.

# EL DEPORTIVO VAPULEO AL BARCELONA ATLETICO, AYER, EN RIAZOR: 5-0 (3-0)

**A los 16 minutos los blanquiazules Rabadeira, Canario y García habían marcado los tres primeros goles ● El fútbol abierto y sin remate de los catalanes facilitó la eficacia deportivista ● Otra vez Rabadeira, de penalti, y Piris, completaron el amplio tanteo ● Al final, un bonito gol de Castro, anulado por fuera de juego inexistente ● Fueron escasos los espectadores que acudieron al Estadio**

ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZOR. EQUIPO ARBITRAL: Martín Trujillo Martín, auxiliado por García Gutiérrez y Navarro Díaz, del Colegio de Tenerife. R. C. DEPORTIVO DE LA CORUÑA (Camiseta blanquiazul y pantalón azul marino): Seoane; Pardo, Piris, Belló; Gallego, Canario; Pousada, García, Cocco, Albino y Rabadeira. BARCELONA ATLETICO (Camiseta azulgrana y pantalón azul): Santos; Fuster, Coromina, Serrat; Olano, Moré; Rusky, Costa, Durán, Martínez y Carrasco. GOLES: Deportivo, 5 (Rabadeira, 2, uno de penalti, Canario, García y Piris); Barcelona At., 0. SAQUES DE ESQUINA: Deportivo, 2 y 4=6; Barcelona At., 2 y 3=5.

AMBIENTE: Tarde soleada pero fresca, con fuerte brisa. Terreno en espléndidas condiciones. Regular concurrencia, lo que demuestra que los coruñeses siguen sin ayudar debidamente a su equipo. Aplausos para los contendientes y para el trió arbitral cuando aparecen en la palestra. Canario y Moré, intervienen como capitanes y el coruñés entrega a su rival un pote de plata como obsequio deportivista, por la primera actuación del Barcelona At. en Riazor. La moneda favorece al bando local, que se sitúa a favor de la brisa, pero en contra del sol, que molesta bastante.

PRIMER TIEMPO: Enseguida se observa que el equipo catalán no pone en práctica táctica de tipo defensivo y sitúa a sus hombres sin preocuparse del adversario.

Minuto 9.—Cocco y Coromina saltan por un balón que queda a inmediaciones de Rabadeira, bastante fuera del área, y que el extremo blanquiazul, en un impresionante remate, convierte en el primer gol de la tarde, recibido con gran ovación.

Minuto 10.—Brillante ataque combinado entre García y Canario, con remate final de éste a las mallas. El público está asombrado y sigue aplaudiendo a rabiar.

Minuto 16.—Disparo defectuoso de Albino que se convierte en inmejorable servicio a García, que tira desde cerca y marca el tercer tanto.

SEGUNDO TIEMPO: Los dos bandos retornan al terreno de juego con las formaciones iniciales.

Minuto 14.—Se produce la más brillante jugada de la tarde. Pousada avanza por el lado izquierdo, sortea a dos rivales que le salen al paso y bombea la pelota por encima del cancerbero catalán, y cuando la misma había rebasado ya la línea de gol, la saca con la mano de la puerta Serrat y el árbitro, incomprensiblemente, señala penalti. Rabadeira lo convierte en el cuarto gol, de un buen disparo.

Minuto 17.—Se enciende el alumbrado eléctrico.

Minuto 21.—Se retiran los azulgranas Moré y Carrasco, y salen a sustituirlos, respectivamente, Sánchez y Reboló. También Castro reemplaza a Cocco.

Minuto 22.—Lanza Canario un castigo desde fuera del área torastera y al palo contrario y Piris, de imponente testarazo, consigue el quinto y último gol.

Minuto 25.—Se retira lesionado Rabadeira y le sustituye Piño.

Minuto 44.—Castro, en impecable posición, recibe un balón de la izquierda y marca un bello gol que el árbitro anuló por haber señalado anteriormente fuera de juego al delantero blanquiazul, a indicación de un juez de línea y con claro error de éste, que, no obstante, es felicitado por el árbitro.

## Comenta FRANJILLA

UN DEPORTIVO GOLEADOR. Los que acostumbran a seguir de cerca las actuaciones de los equipos de Segundo División se habían cansado, durante la semana, de indicar que el Barcelona At. se caracterizaba por su buen fútbol, por el número de puntos arrancados lejos de su terreno, ya que sólo había perdido, de los disputados fuera de casa, el de Pamplona, y por su averción al fútbol defensivo, por lo que evolucionaba pendiente más de construir el juego propio, que de neutralizar el del adversario.

Y no era desacertada la imagen que habían creado del equipo azulgrana, a juzgar por su actuación en Riazor. Porque, en efecto, los "alevines" del Barcelona quisieron jugarle de tú a tú al Deportivo, sorprenderle con un fútbol coherente y bien ligado, pero se encontraron ante un rival que sin realizar, ni mucho menos, el mejor partido de la temporada en su feudo, aprovechó certeramente su superioridad y la libertad de movimientos con que sus hombres se encontraron, primero para encarrilar en un minuto la contienda, y después, para ponerle este brillante remate del 5-0, que tal como está el fútbol actual es una auténtica proeza.

Comenzaron bien los azulgranas, librándose en un principio de la presión local gracias a sus propios avances, ro éstos adolecieron siempre de una absoluta falta de remate, por lo que seriamente no llegaron a inquietar en ningún momento a Seoane, pero después de que Rabadeira y Canario les enajenaron los dos primeros goles, el bando forastero acusó el golpe, se desconcertó, y cada vez fue menos enemigo para los blanquiazules. Y eso que éstos, tras lograr García el tercer gol, cuando apenas había transcurrido el primer cuarto de hora de lucha, disminuyeron un tanto el tren y, sin replegarse,

se limitaron a no malgastar demasiadas energías.

Tras el descanso volvió a tomar el mando el equipo riazoreño y los dos nuevos goles que subidamente anulado a Castro, fueron justo premio a la buena labor del conjunto en una tarde de acierto rematador que dejó un grato sabor a los no muy abundantes aficionados que acudieron al partido, y que no dejaron, al final de la lucha, de exteriorizar su contento y, al propio tiempo, la extrañeza que producía la escasa eficacia de los deportivistas lejos de Riazor, contando, como cuentan, con buen número de hombres de clase como para formar uno de los más poderosos conjuntos de Segunda División.

Y está bien justificada esta extrañeza, porque con el equipo que tiene el Deportivo, a estas alturas debía ocupar, sin duda alguna, uno de los tres primeros puestos de la tabla, y, sin embargo, no lo ocupa, pese a que últimamente el once se lanza por esos campos extraños mucho más a la ofensiva que antes, pero, al parecer, los delanteros no prodigan el remate. Gustan del gol "machacado" y eso cada día es más difícil de lograr.

De todos modos habrá que esperar que, con el fortalecimiento de moral del 5-0 de ayer, frente a un rival que tenía fama de arrancar puntos con facilidad en sus excursiones, se percaten los blanquiazules, en lo sucesivo, de que están tan capacitados como el que más para imponer su ley tanto en Riazor como lejos de él y para conseguir triunfos resonantes como este último.

LA LABOR DE LOS DEPORTIVISTAS

Ya queda dicho que el conjunto que prepara Naya, sin librar un partido deslumbrante, se movió con gran soltura, ligó bien, jugó con empaque y demostró una gran eficiencia ante el portal adversario.

Individualmente, el crítico califica a los deportivistas como sigue:

SEOANE: Sin apenas trabajo, pero en línea de gran portero. Los aficionados no dan al cancerbero local, en mi opinión, la verdadera categoría que tiene, pese a que tarde tras tarde la evidencia. Ha adquirido ya gran aplomo, es un hombre elástico, seguro e intuitivo, y ahí están los nueve goles que le han encajado en doce jornadas, como una auténtica marca de eficacia (2).

PARDÓ: En cuanto se percató de que las incorrecciones no sirven más que para el constante señalamiento de faltas por el árbitro de turno, se convirtió en un excelente lateral, plétórico de fuerza, de agilidad y de eficacia (2).

PIRIS: Impecable toda la tarde, volvió a demostrar el gran acierto que supuso su fichaje (2).

BELLO: No siempre pudo con Rusky, pero, con todo, cumplió perfectamente. Mejor defendiendo que atacando (2).

GALLEGO: Algún fallo de escasa monta en compañía una labor media buena (2).



Cinco veces se reprodujo ayer en "Riazor" la alegría de los jugadores deportivistas, fundidos en un abrazo de felicitación por haber batido la portería del Barcelona Atlético.

CANARIO: El capitán blanquiazul nos tiene tan acostumbrados a las tardes triunfales que en cuanto se limita simplemente a cumplir se le "nota" más que al resto de sus compañeros (2).

POUSADA: Fue una de las figuras del Deportivo y aguantó todo el partido siempre en línea de jugador peligroso, hábil y técnico (3).

GARCÍA: Sobre todo durante la primera parte fue ese velocísimo y peligroso delantero que trae en jaque a los defensas rivales, y que el día que se percató de lo ineficaz que resulta ese regate de más que a veces imprime a sus galopadas, y lo suprima, se convertirá en un jugador verdaderamente genial (3).

COCO: El crítico sigue creyendo que el argentino no es el hombre idóneo para ocupar el eje del ataque, donde la presencia constante de dos adversarios pone en evidencia su parsimonioso actuar. De todas maneras, y pese a su discreta labor de ayer, dio unos cuantos pases con tirallinas (1).

ALBINO: Como siempre fue otro de los grandes. Además esta vez dosificó mejor su esfuerzo y así llegó al final con plenitud de facultades. Es uno de los puntales del equipo, con asombrosa zancada, empuje y vigor. ¡Última de una mayor finura en el pase! (3).

RABADEIRA: Aquilando mucho, el extremo blanquiazul puede considerarse la figura del partido, no sólo por los dos goles conseguidos, sino por la velocidad y capacidad de penetración de sus avances. Y eso que siempre resulta blanco de la "irritación" que produce su juego al encargado de vigilarlo (3).

CASTRO: Poco tiempo estuvo en el campo, pero quizá apuntase una recuperación de juego muy digna de tener en cuenta (1).

PINO: Es difícil poder juzgar su labor durante los diez minutos que actuó, pero, desde luego, no desentonó en ninguna de sus intervenciones.

EL BARCELONA AT

## Opinan UNOS Y OTROS

### "Los coruñeses llegaron siete veces a puerta y marcaron cinco goles" (ALOY)

"En cuanto ganemos un partido fuera, el público se volcará y jugaremos con más confianza" (NAYA)

En la caseta barcelonista, tranquilidad, pese a la abultada derrota. El "mister" catalán, señor Aloy, nos atendió con gran amabilidad y nuestra primera pregunta fue para que nos diese la impresión del encuentro:

—Bueno, la verdad es que el resultado es muy abultado y no refleja con exactitud lo acontecido en el terreno, pues en cuanto al juego casi anduvimos parejos, aunque no hay nada que oponer al triunfo del Deportivo, ya que de siete veces que llegaron a la puerta lograron cinco goles. En cambio, nosotros llegamos tantas veces y no fuimos capaces de marcar, y los goles son triunfos.

—¿Pero no cree que el Barcelona Atlético ofreció muchas facilidades?

—Sí, es cierto que le dimos muchas facilidades, pero también es de justicia reconocer que el Coruña supo atacar con profundidad y acierto.

—¿Usted, que lo vio en Tarrasa, jugó igual o por el contrario jugó mejor?

—Un abismo, la diferencia fue abismal. Allí, en Tarrasa, jugó a defenderse, simplemente, y sin embargo aquí, supo atacar y además jugó muy bien.

—¿Esperaba este Deportivo?

—Sí, el Coruña jugó tal como esperaba. Lo que ya no esperaba eran los cinco goles, pero ya dije que supieron defenderse y contraatacar y sus jugadores lucharon mucho, aunque sígo opinando que la diferencia fue demasiado holgada.

—¿Cómo se explica que el Deportivo, que golea en casa, sea incapaz de marcar fuera?

—Bueno, de eso ya no puedo opinar, pues, había que verlo jugar para sacar conclusiones, pero

desde luego, jugando con la fuerza de hoy, seguro que puntúan en muchos campos, pero ya digo, que tienen que jugar con la misma fuerza.

—¿A quién destacaría del Deportivo?

—No acostumbro a citar nombres, digamos que lo mejor estuvo en el bloque.

—¿Qué significa la abultada derrota para el Barcelona Atlético?

—Nada, un poco abultada, una pequeña desmoralización, pero los chicos son jóvenes, conscientes de su responsabilidad, y pronto estará olvidada, al igual que la que sufrimos en casa ante el Málaga.

Agradecemos al "mister" catalán sus manifestaciones y pasamos a la sala de prensa, donde Naya llegó con el semblante radiante, al igual que en los encuentros anteriores y es que parece que el Deportivo (al menos en casa) va cogiendo la onda, precisamente lo que había señalado el "mister" deportivista, ya que en el primer tercio de la Liga se podrían sacar consecuencias en cuanto a las posibilidades y el rendimiento de los jugadores.

—¿Pero no cree que se juega demasiado a la defensiva fuera de casa?

—Bueno, eso no es cierto. El Deportivo juega todos los partidos igual, y eso de salir a la defensiva es totalmente falso. Lo que sucede (como en el último desplazamiento) es que los equipos salen a romper (el nombre del Deportivo pesa) y sin ningún sistema, y a veces no se puede, pues ellos rompen y achuchan, pero ya digo que cuando llegue un resultado favorable los jugadores cogerán más confianza.

CASTELO

## HABLAN LOS ESPECTADORES

### «Un equipo que juega como el blanquiazul debiera tener más positivos», dice Manuel Fraile

Según Santiago González Zárate, "Es una pena que se salga por ahí fuera a la defensiva" ● "Si juega siempre así, el Deportivo tiene un gran conjunto" (Cheché Martín)

HACE tiempo ya le dije. Y de qué constancia escrita de ello, en esta misma sección: en consecuencia de la técnica de los jugadores deportivistas y de la forma de actuar que prodigan, el equipo nos daría grandes satisfacciones, en Riazor, tan periódicas como las decepciones que vendrían cuando jugase en campo extraño. Y así es.

El fútbol es un deporte simple al alcance de las entendederas de la gente, por mucho que se nos quiera hacer ver que posee dificultades enormes; y complejidades no asimilables por la mayoría. Será por dentro, en los entresijos, donde acaso manobran aquellos a los que menos apasiona. Por fuera, en el terreno de juego, todo está más claro que el agua, que no sea, precisamente, la turbia de nuestra bahía.

ENTRE EL OPTIMISMO Y EL DESCONTENTO

Pues bien, al principio del partido de ayer, en la tarde soleada y apacible, José Rivera me muestra su optimismo. Y Manuel Fraile, mientras trata de recordar tiempos juveniles, desgraciadamente hace mucho tiempo idiosincrasia, fluctúa entre la esperanza por lo que va a acontecer dentro de poco y el descontento por los resultados que los coruñeses obtienen en terrenos lejanos: —Con un cuadro como el blanquiazul debíamos tener más positivos.

—¿Se ganará hoy? —Pone un 3-1.

CUANDO LA GENTE COMIENZA ANIMAR

Raul Solís, que por algo escribe del más popular de los deportes, se muestra, a manera de pitoniso, tajante en su apreciación, tan rotunda como acertada: —Se va a ganar por goleada. Si las cosas no ruedan bien, puede rondar el empate o la derrota. En todo caso, la victoria ha de ser por muchos tantos.

Habían salido ya los equipos al terreno de juego. Algunos, en virtud de los colores del Barcelona Atlético, quiere recordar los viejos tiempos de los azulgranas en Riazor. Pero en seguida llega un gol, y otro, y otro. No, no estamos en primera división. El cuadro deportivista hilvana bien por lo que va a acontecer dentro de poco y se muestra netamente superior a su contrario.

Y, entonces, cosas que suceden por aquí, la gente se pone a animar. —¡Aupa, Deportivo! Otros no pueden olvidar: —Así debiera de ser fuera de casa.

UN PORTERO QUE JUEGA DE LIBERO

Y llega el descanso. El pequeño Pedro Picos Abad está lusionado y entusiasmado con el partido. José Vázquez, me explica: —Así, así debiera ser siempre. Santiago González Zárate me dice:

—Es una verdadera pena que este equipo salga por ahí fuera a la defensiva. Tiene unos futbolistas que tienen cinco goles!

M. H.



¡Increíble, pero cierto! Cinco goles le marcó el Deportivo al Barcelona Atlético. Los que no estuvieron en "Riazor", seguramente lo dudarán.

Y eso que los adversarios de turno vestían de azulgrana, colores que siempre impresionan futbolísticamente.

Pero los pupilos de Naya se hubieran "comido" ayer incluso al Barcelona "grande".

A los 16 minutos de juego ya tenían los deportivistas tres goles a su favor. Eso se llama andar a prisa.

Como que algunos aficionados que se retrasaron, a causa de prolongadas comidas, no vieron funcionar el marcador por partida triple. ¿Quién lo iba a suponer?

Todos los informes apuntaban a la potencialidad del Barcelona Atlético en sus desplazamientos, como lo demuestra la buena clasificación que ostenta. Sin embargo, la realidad fue otra.

Claro que García, Pousada, Rabadeira y compañía son capaces de doblar a cualquier defensa, cuando están en vena de inspiración atacante. Siempre que se juegue en "Riazor".

La buena actuación de los blanquiazules y su facilidad goleadora, llevó el contento a las gradas del Estadio e hizo exclamar a los aficionados: ¡Ya hay equipo!, ¡ya hay equipo! Veremos, el próximo domingo, en Castellón.

Con el 3-0 en el marcador, el interés del partido decayó bastante, y hubo ocasión de apreciar defectos locales, como la lentitud de Cocco que no acaba de "coger la onda". Juega a ritmo de tango.

En cambio su compañero de importación, el defensa Piris, actúa con tal seguridad y elegancia, que hace recordar los viejos tiempos de aquella figura que fue Zubiate.

Encima, ayer se permitió el "lujo" de marcar un gol.

¿Por qué el árbitro de turno no le sacó tarjeta blanca al defensa del Barcelona Atlético, que despejó de puño la pelota en el penalti que valió el quinto gol blanquiazul? Misterios del reglamento.

Por cierto que el señor Martín Trujillo no exhibió en todo el partido ni una sola tarjeta, pese a que existieron motivos para ello. Las guardará con el fin de felicitar las próximas Navidades.

Entre los espectadores de "Riazor" se hallaban Carlos Torres, recién llegado de América tras un viaje de 40 días, y el ex entrenador y jugador blanquiazul, Cheché Martín.

Seguro que no esperaban encontrarse con este Deportivo.

De nuevo, pues, sobresaliente para Piris, Albino, Pousada, García y Rabadeira. Los demás notables, salvo algún aprobado raspado. Y José Antonio Naya, de catedrático.

Cuando el encargado del marcador puso el 5 correspondiente en la casilla del Deportivo, procedió a limpiarlo cuidadosamente con un trapo. Debía tener polvo de no usarlo con frecuencia.

También es cierto que los componentes del Barcelona Atlético no jugaron nunca a la defensiva y se emplearon con la máxima corrección deportiva.

¡Visca Cataluña!



Este fue el segundo gol de la tarde, en Riazor, logrado por Canario, tras una excelente jugada de García. En la foto de Quján se recoge el momento en que el medio blanquiazul se dispone a batir al portero del Barcelona At., salvando la entrada de una defensa visitante.

# LUNES-DEPORTIVO

## LA DUDOSA CLARIDAD DE UN NUMERO 5

Nunca como ayer salió tan satisfecha del Estadio municipal de Riazor la sufrida afición coruñesa. Ganar por 5-0 al equipo visitante era resultado tan insólito como que se dio el curioso episodio de que al ser colocado el número 5 en el marcador, uno de los servidores del dispositivo sacó un paño y limpió la placa que, sin duda por desuso, estaba oxidada...

¿Fue desproporcionado el tanteo? Si y no. Si porque el Barcelona Atlético no es equipo tan inferior al Deportivo en saberes futbolísticos. No, porque el bando coruñés se impuso y arrolló al once barcelonés. Uno y otro se tantearon al comienzo con bastante igualdad, pero a los nueve minutos sobrevino el gol inaugural, a consecuencia de un larguísimo despeje del portero Seoane que dejó la pelota en el área catalana. La defensa azulgrana se vio sorprendida y Rabadeira aprovechó el momento para hacerse con el balón y mandarlo al fondo de la meta de Santos. Casi, casi, un gol de portero a portero. Y un minuto después, un centro habilidoso de García que Canario aprovechó, con no menor malicia, para sustituir por un 2 el 1 de tanteador.

Siguió una etapa de juego brioso y constructivo y, apenas transcurridos seis minutos, siguió el tercer tanto, obra también de García, con preparación de Albino. Con tres goles en contra, los jóvenes azulgranas no desfallecieron y continuaron replicando a las ofensivas coruñesas pero sin el remate indispensable para dar validez a sus tiros.

En la segunda mitad el juego no desmereció en calidad ni en fuerza. Y a los 14 minutos una defensa barcelonista, entre los mismos palos, no halló otro remedio para evitar el gol de Pousada que desviar la pelota con la mano. Hubiera sido tanto, inexorable, pero lo fue un minuto después --gol diferido-- cuando Rabadeira transformó la máxima pena.

Más adelante, si los delanteros barceloneses hubieran sido favorecidos con una puntería más adecuada, pudieran haber marcado ese gol que los antiguos --y los demasiado modernos, todavía-- llaman "del honor", pero sucedió todo lo contrario, y fue que el defensa Piris, siempre avizorante en las horas "punta", pasó al área enemiga cuando Canario se disponía a lanzar un castigo; esgrimió la cabeza y marcó el último tanto. Y fue entonces cuando el funcionario del marcador limpió, con esmero, el número para que la asombrosa concurrencia advirtiese que la cifra ya visible no era un cero, un uno, un dos, un tres o un cuatro sino un insólito y redondo 5.

## EL MISTERIO DE LAS DERROTAS MINIMAS EN CAMPOS LEJANOS

A don José Antonio Naya, coruñés de naturaleza y entrenador de profesión, casi se le asedió a preguntas, en la "sala" de Prensa, del Estadio, en el domicilio del club, en el café y en la calle, inquiriendo su aclaración sobre el misterio --que parece serlo-- de la insistencia en la derrota de su equipo por 0-1 siempre --menos una vez que empató-- que juega en rectángulos ajenos. El señor Naya formula sus explicaciones, que a nadie convencen, mediante un juego dialéctico mezcla de "dribbling", regate y gambeteo que obliga al interrogador a insistir el domingo siguiente en las mismas preguntas, de cuyas respuestas sale tan enterado como siete días antes.

Por el momento, el equipo no ha perdido ni empatado un encuentro en Riazor y tiene un puntito de los que la cátedra llama "positivo", pero si las aspiraciones al ascenso persisten, eso vale poco. Consultando calendarios --tengo también el hebreo-- me atrevo a augurar que, contra malévolos augurios de comienzo de temporada, el señor Naya comerá el turrón entre nosotros, y hasta el lácón, cuyas calorías le darán vigor para seguir "driblando", regateando y gambeteando dialécticamente hasta la cena triunfal de fin de temporada.

## NOMBRES Y NUMEROS

Ayer, a las 4 de la tarde, nuestro Deportivo ocupaba el séptimo puesto en la tabla de clasificación, con 11 puntos. A las 6, era el quinto con dos puntos más, empatado con Castellón, Barcelona Atlético y San Andrés. Por delante, de arriba abajo, Málaga, Calvo Sotelo, Tarrasa y Tenerife.

El domingo venidero será en Castalia en donde el Castellón aguarda al Deportivo con los mismos 13 puntos.

Veremos si las cifras del marcador se invierten; es decir, si el cero queda delante del uno. Así el señor Naya podrá descansar de tanto gambeteo, tanto regate y tanto "dribbling". Y nosotros, también.

## EL ASCENDENTE FABRIL

Señores lectores, no hay más remedio que descubrirse ante el Fabril; ayer ganó, limpiamente, en Celanova y como el Cambados no pudo ganar y tuvo que conformarse con el empate, sólo un equipo --el Compostela-- está empatado con él en la cabeza de la clasificación.

El domingo próximo, una gran ovación debiera saludar a los fabriles en el Estadio, pero ¿dos centenares escasos de aficionados pueden "hacer" una ovación?...

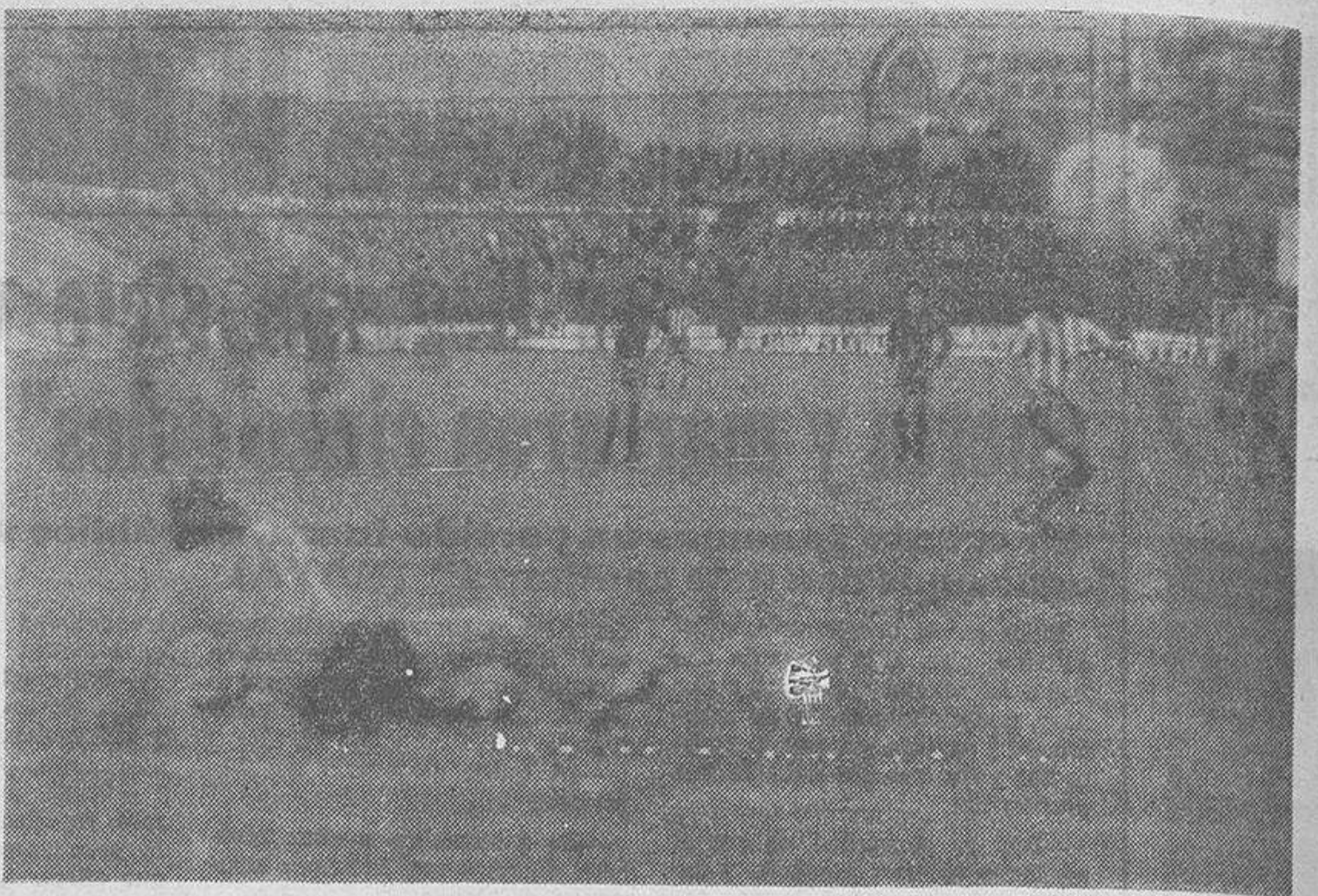
## MARATHON

DESDE MAÑANA

# FEIRA!

trae CARNABY STREET de Londres a JUAN FLOREZ, 8

Elija MODA y PRECIOS en esta nueva tienda al último estilo informal Europeo.



Una impresionante jugada de Pousada, terminó con un tiro angulado que iba camino de convertirse en gol, pero lo evitó la oportuna intervención de un defensa contrario, que despejó de puño. El reglamentario penalti, sancionado por el árbitro, lo convirtió Rabadeira en el cuarto gol deportivista, de la forma que reproduce el grabado. --(Foto Quián).

# HABLAN LOS ESPECTADORES

(Viene de la página anterior)  
Listas a los que da gusto ver jugar y pueden codearse, desde luego, con los mejores del grupo.  
--¿A quién destacas?  
--Al conjunto.

La verdad es que si algo llamó la atención fue la actuación del portero catalán, que estuvo en varias ocasiones en posición de libero. Cosas de las tácticas, que nos hicieron contemplar, en muchos momentos de la lucha, a veinte jugadores, todos juntos, en una estrecha franja central del terreno, mientras dejaban amplios espacios, por el resto del terreno.

--Es como se hacía antaño, en el patio del colegio --oigo decir. Y no es así. Es la consecuencia de rigurosos y meditados estudios, de ensayos y más ensayos, de devanarse la mente en busca de la verdad suprema.

## \* CHE MARTIN

Tenia ganas de hablar con Che Martín, aquel inolvidable jugador con el que compartimos tantas jornadas inolvidables y del que se decía, por las gradas, que acaso pasara a ocupar la Secretaría Técnica del Deportivo. Pero no le pregunto. Estoy seguro que tampoco me iba a responder ya que corresponde al secreto del sumario. Martín está asediado:  
--El Deportivo sabe ver el gol.  
--¿Qué te parece?  
--Si juega siempre así, un gran conjunto.

Y llega el ex delantero centro internacional Elicequi Martín, lo saluda, con su estilo de siempre:

--¡Maestro Elicequi!  
Más tarde muestra una fotografía de su familia. La esposa, siete hijos:

--¡Lo que hay que hacer para mantener esta familia!

## \* LO INSOLITO: LIMPIAR EL CINCO

Al final habíamos llegado a lo insólito: a que el cinco apareciera, esmirriado y sucio en el casillero. Ni los más viejos del lugar recordaban cosa semejante. Y el pobre cinco, tan ansiado, allá allá arriba tuvo que ser limpiado, adecentado, a base de un simple paño. Si las cosas siguen así, y bien pudiera ser, convendría adquirir algún detergente, por si llega en alguna ocasión el seis.

Y todos tan contentos. Juanito Acuña, me espetó:

--Así da gusto.  
Otro jugador de tiempos gloriosos, Cela, sonrió abiertamente. Y Acuña recalca:

--Había que actuar de la misma manera, fuera...

Entre algunos momentos de aburrimiento, otros de trezado embarullado y los más, de que-

hacer brillante, en todo instante parece relumbrar una obsesión: ¿qué pasa fuera del Estadio, por esos campos de Dios?  
Paco Ferreiro Cobas, me explica:

--Parece que la táctica de "pares" no da resultado.

Y uno piensa, sin saber muy bien de lo que se trata, que cabe una solución: cambiarla.

RUBEN.

## Fútbol juvenil

# Ganaron los favoritos: Deportivo, Español y Oza Juvenil

## RESULTADOS EN LA CAPITAL

### Primera categoría:

Español-Orzán, 3-2  
Oza Juvenil-Sta. Margarita, 3-2  
Fabril-Gaiteira, 2-0  
Deportivo-Dep. Ciudad, 5-0  
Orillamar-Sp. Coruñés, 1-1

### Segunda categoría:

Silva-U. Sportiva, 0-3  
Liceo Monelos-Maravillas, 4-1

## COMENTARIO

Jornada de completa normalidad en la capital, donde a falta de cuatro jornadas para finalizar el campeonato, todo está casi decidido, máxime después del triunfo del Fabril sobre el Gaiteira, que deja al Santa Margarita en situación crítica de cara al descenso, ya que este año solamente bajará un conjunto de primera y los "santorales", pese a su gran espíritu de lucha, casi están condenados.

En cuanto al título, el Deportivo sigue su marcha. Ante el Deportivo Ciudad tampoco tuvieron problemas, jugando francamente bien en algunos momentos y eso que su goleador José Luis no se encuentra en buen momento, aunque queda compensado con la subida de tono de Ramonde, Roque, Lito y Rey.

A tres puntos de distancia, el Español, que sigue ganando, aunque el sábado el Orzán le ofreciese más dificultades de las previstas. Tercero el Oza, que por su parte y por idéntico tanteo que los "blancos" vencieron al Santa.

Precisamente hoy jugarán Español y Oza y de su enfrentamiento saldrá el segundo clasificado e incluso con opción al primero, caso de ser el Español el vencedor y contando, claro está, que el conjunto de Sertucha pinche en algún partido.

Orillamar y Sporting Coruñés se repartieron los puntos en el único empate y en un partido jugado con bastante dureza y con gran entrega por uno y otro bando, con un resultado que dejó conformes a los dos equipos, mientras el Fabril (con goles de José Luis y Juan), daba un paso de gigante en su afán de salvación al imponerse al Gaiteira, que en este encuentro le tocaba la de arena.

En cuanto a la segunda categoría, solamente dos encuentros, siendo uno de ellos de gran importancia para el título, pues el Unión sigue empeñado en vencer y ante el Silva tuvieron grandes facilidades para conseguir sus propósitos y así cada vez están más cerca de la primera, con el permiso del Marte, que también tiene mucho por jugar en esa baza.

Para hoy, están señalados los siguientes encuentros:

### Campo de Elviña:

A las 10, Sin Querer-C. Jardín  
A las 12, Español-Oza Juvenil  
A las 4, Fabril-Orzán

### Campo de Meicende:

A las 10, Victoria-Marte  
A las 12, Deportivo-Sta. Margarita

### MARINAS Y ARTELJO

#### Primera categoría:

Miño-Carnodeo, 7-1  
Gandario-Marino, 3-2  
San Tirso-Teijeiro, 4-2  
Curtis-Brigantium, 2-0  
D. Obrero-Sp. Sada, 1-0  
Carral-Olimpico, 2-1  
Sp. Meicende-Campanal, 3-1  
Carnota-Carballo, 1-2  
Dorneda-Perillo, 1-3

#### Segunda categoría:

Relampago-U. Campestre, 3-2

### PARTIDOS PARA HOY

Ordenes-Sarandones  
Sp. Meicende-Puenteceso  
Carnota-Campanal  
Santa María-R. Eiris  
Portazgo-Torino  
Bergantiños-Payosaco  
Mandeo-At. San Pedro

## FABRICA DE MUEBLES

# VAZQUEZ CORRAL

## DECORACION

### Fábrica y oficinas:

Coronel Calaza, 15, teléfono 20 40 95

### EXPOSICION

Orzán, 6, teléfono 228914

**CELANOVA, 7.**—El Fabril coruñés ha vencido por tres goles a cero al Sporting Celanova en partido jugado hoy aquí. Arbitró Alvarez Delgado, de Vigo, bien. Mostró tarjetas a Martín.

**FABRIL:** Jorge; Martín, Lucho; Castillo; Lorio, Varela; Barreiro, Barallobre, Traba, Ito y Amador. A los 25 minutos de juego Tonecho entró por Martín, y a los 46, Copa por Barallobre.

**CELANOVA:** Camporro; Diéguez, Cid, Doforno; Manolo, José Manuel; Carcacia, Guede, Ciclis, Vigairo y Buján. A los 20 minutos de la segunda parte Alvarez y Ootomuro entraron por Guede y Buján, respectivamente.

**Goles:** A los 10 minutos de la segunda parte fallo de la defensa local y Traba remata al ángulo. A los 18 de este segundo tiempo, jugada de Barreiro por la banda con centro y remate de Ito totalmente desmarcado. A los 40, otra buena jugada de Barreiro y su centro lo remata Amador en posición dudosa.

Nada que objetar al triunfo fabrilista, aunque sí, quizá, a lo abultado del tanteo. El primer tiempo fue de dominio alterno, y en la segunda parte, a raíz del primer gol, el equipo local siguió luchando pero de forma desordenada, lo que permitió al Fabril lucir su mejor clase.

El Fabril ha sido, con mucho, el mejor equipo que pasó esta temporada por Celanova. — (ALFIL).

**COMPOSTELA - ANDURIÑA, 2-0 (0-0)**

**SANTIAGO DE COMPOSTELA, 7.**—La S. D. Compostela venció al Anduriña, de El Grove, por dos goles a cero en partido disputado en el Estadio de "Santa Isabel", correspondiente a la primera categoría regional. A mediados de la segunda parte se jugó con luz artificial.

Dirigió la contienda el colegiado ferrolano señor Palacios, regular. Mostró tarjetas blancas al portero forastero, Neno, Fernández y Rivadulla, por protestar la consecución del primer tanto local.

**Alineaciones:**

**S. D. COMPOSTELA:** Juanín; Chus, Carnero, Suárez; Chao, Jorge; Juanatey, Casado, Orúe, Cheli y Luis. No hubo cambios.

**ANDURIÑA:** Juan; Tito, Vidal, Neno; Lores, Fernández, Sousa, Coira II, Durán, Quito y Ribadulla. No hubo cambios.

Al iniciarse la segunda parte, Luis consigue el primer tanto al rematar una falta sacada por Chao. Los jugadores visitantes protestaron este gol por considerar que el jugador compostelano lo había conseguido con la mano. El árbitro hubo de sacar tarjetas blancas, a los jugadores ya mencionados.

El segundo tanto local, también fue conseguido por Luis, cuando iban 35 minutos de este periodo.

El encuentro ha sido aburrido. Ambos conjuntos se emplearon a fondo pero no hubo acierto en los locales a la hora de chutar a puerta. Los visitantes han realizado un buen partido con una magnífica defensa y unos extremos rápidos que han estado a punto, en ocasiones, de conseguir gol.

Por el Compostela destacó el delantero centro Orúe. Por el Grove la figura ha sido el guardameta, seguido de Fernández y el delantero centro. — (ALFIL).

**ALONDRAS-BERGANTIÑOS, 0-1 (0-0)**

**CANGAS DE MORRAZO, 7.**—El Alondras perdió por un gol a cero frente al Bergantiños en un encuentro disputado esta tarde en el "Campo de Morrazo".

El equipo local, que esta tarde realizó un fútbol pobre, se vio superado por un rival que supo defenderse mejor y que además realizó buenos contragolpes.

La nota más destacada del encuentro ha sido el magnífico arbitraje del colegiado pontevedrés García Fernández, que al final del partido fue despedido con una salva de aplausos.

Periscal, en jugada muy hábil, marcó el único gol del encuentro cuando se jugaba el minuto 24 de la segunda parte, aprovechando un fallo de la defensa local.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**BERGANTIÑOS:** Pedro; Vázquez, Baleato, Pan; Moreira, Pético; Periscal, Roque, Otero, Jor-

**REGIONAL PREFERENTE**

**Otros dos positivos para el Fabril, que ganó en Celanova por 3-0**

**El Compostela se impuso con dificultades al Anduriña 2-0 (0-0) • Venció el Bergantiños en Cangas (0-1) y la Sarriana en Noya (1-2)**

ge y Balay. En la segunda parte Benito y Braulio sustituyeron a Jorge y Otero, respectivamente.

**ALONDRAS:** Costas; Piter, Zoco, Gago; Dito, Lagoú Balbi, Luis, Del Hoyo, Del Río y Estévez. — (ALFIL).

**BARALLOBRE - AT RIBEIRA, 2-1 (1-1)**

**BARALLOBRE, 7.**— Por dos goles a uno venció el Barallobre al Atlético Ribeira en partido jugado esta tarde. Partido aburrido entre dos equipos flojos y que debió terminar en tablas dados los escasos méritos de unos y otros.

Arbitró mal el colegiado ferrolano señor Carballo. Dejó de señalar tres penaltis y concedió el segundo gol al equipo local en un claro fuera de juego. Mostró tarjetas blancas a Farifias y Santi.

**BARALLOBRE:** Otero; Mendes, Canosa, Lito (Hipólito); Richard, Díaz; Domingo, Veiguela, Villanueva (Tucho), Abade y Antonio.

**AT. RIBEIRA:** Ferradas; Vidal, Santi, Ventura; Prado, Santomé; Zarandón, Carpintero, Che (Farifias-Pardo), Laifio y Suco.

Ha sido un encuentro soso y falto de calidad, aunque con ligero dominio de los propietarios del campo. El primer gol se produjo a los 32 minutos de juego y lo consiguió Antonio al rematar de cabeza un saque de esquina. A los 38 minutos Ventura establece el empate al aprovechar un fallo de la defensa y marcar de tiro raso desde el punto de penalti. A los 79 minutos Veiguela, en clarísimo fuera de juego, establece el dos-uno definitivo.

En el equipo local han destacado Méndez y Richard; siendo los mejores del Ribeira, Vidal y Santi. — (ALFIL).

**NOYA - SARRIANA, 1-2 (0-2)**

**NOYA, 7.**—Con victoria de la Sarriana por dos goles a uno finalizó el encuentro que esta tarde disputaron en el campo de San Alberto el Noya y el equipo de la villa lucense de Sarría.

El encuentro fue dirigido por el colegiado coruñés, Veiga Ramos, que tuvo una mala actuación y que fue protestado, originándose al final del encuentro un fuerte altercado.

A los 25 minutos de juego, Cholo marcó el primer gol forastero. En el minuto 35, el árbitro mostró tarjeta blanca al noyés Carrera. A los 42 minutos, logra Cholo el segundo gol de la Sarriana. En el minuto 35 del primer periodo final, Segundo marcó el tanto de los locales.

En el transcurso de esta segunda parte, el árbitro también mostró tarjetas blancas a Roberto y Trabuco por protestar decisiones suyas.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**SARRIANA:** Torres; Castro, Siso, Quico; Nono, Gerardo; Mosquito, Roberto, Trabuco, Félix y Cholo. En el minuto 30 de la segunda parte, Quifones substituyó a Mosquito, y a los 35, Roberto fue reemplazado por Neira.

**NOYA:** Muñiz; Diez, Mayo, Segundo; Villar, Berto; Rivelino, Maneiro; Carrera, Lete y Alfonso. En el segundo tiempo salió Ríos por Rivelino. — (ALFIL).

**TURISTA - ESTRADENSE 4-1 (2-1)**

**VIGO, 7.**— Por cuatro goles a uno el Turista venció hoy al Estradense. Arbitro Magdalena Chan, de Pontevedra, que tuvo una actuación regular. Mostró tarjetas blancas a Suárez II, Lomba y Soliño y tarjeta roja a Piso, por insultar a un juez de línea.

**ALINEACIONES:**

**ESTRADENSE.**— Vicente; Rico, Naso, Suárez II; Nodar, Quique; Estévez, Bravo, Paredes, Lomba y Traba. A los 32 minutos salió Piso por Bravo, lesionado.

**TURISTA.**— Soliño; Aristegui, Girádez, Paulino; Fernando Conde, Carlos; José, Domínguez, Gallego, Sindo, y Jugán. A los 75 minutos salió Manolo Conde por Gallego y en el 77, Costas por Carlos, lesionado.

A los dos minutos de juego Paredes marcó el único tanto roastero. A los 25 minutos Gallego establece el empate a un tanto. En el minuto 29 Sindo marca el segundo gol local; el escocero obra de Carlos al rematar de cabeza una falta lanzada por Domínguez se produce a los 52 minutos y en el 69 redondea la victoria local Carlos al rematar de cabeza un córner lanzado por José.

El Turista dominó y el encuentro resultó entretenido. Gallego falló un penalti. Destacaron por el Turista Sindo, José y Carlos y Naso, Estévez y Bravo por el Estradense. — ALFIL.

**CAMBADOS - GRAN PEÑA, 0-0**

**CAMBADOS, 7.**— Juventud de Cambados y Gran Peña Ceitista han empatado a cero goles en partido jugado hoy.

Mal arbitraje del colegiado santiagués señor Raposo Garin. Mostró tarjetas blancas a Garea, Monroy y Urbano. A sus órdenes los equipos formaron así:

**CAMBADOS:** César; Castro, Roberto, Pillado; Eloy, Lucho; Costas, Gelo, Garea, Ramoní y Mundo. En el segundo tiempo, a los 43 minutos, Blans salió por Costas, lesionado.

**GRAN PEÑA:** Alemami; Monroy, Urbano, Carlos; J. Santomé, Gómez; Coque, Francisco, Paco, Suárez y Cao.

Partido duro, con un Gran Peña que jugó a la defensiva, achicando balones y sin dar un respiro a su contrario. El Cambados luchó mucho, y tuvo ocasiones de gol, que unas veces la mala suerte y otras Alemami se encargaron de frustrar.

Destacaron, por los vigüeses, Alemami, Urbano, J. Santomé y Monroy; por los locales, Garea, Ramoní, Lucho y Pillado. — (ALFIL).

**AT. ORENSE - VISTA ALEGRE 1-0 (0-0)**

**ORENSE, 7.**—El Atlético Orense venció por un gol a cero al Vista Alegre, en partido del Campeonato Regional disputado esta tarde en el estadio "José Antonio". Poco público acudió a este encuentro, que resultó aburrido y sin mucha clase. El Atlético Orense dominó más, pero no fue capaz de imponerse rotundamente al Vista Alegre, un equipo joven y luchador que se defendió bien y que encajó un gol por verdadera mala suerte.

A los 13 minutos de la segunda parte se produce un entrega defectuosa de la defensa forastera al portero e interviene hábilmente Florián, quien marca el único gol del encuentro.

Arbitró el colegiado lucense Viador, que tuvo una mala actuación.

**Alineaciones:**  
**VISTA ALEGRE:** Mejuto, Raposo, Ramírez, Javier; Becerra, Sanda; Juanjo (Nico), Porto, Triana, Chago (Arines) y Paredes.  
**AT. ORENSE:** Dorribo; Paco, García, Novelle; Jaime, Seara; Castillo, Sandianes, Florián, Cadahia (Seoane) y Tomás. — (ALFIL).

**ARSENAL-BUEU, 1-1 (1-0)**

**EL FERROL DEL CAUDILLO, 7.**—Con empate a un tanto finalizó el encuentro del Campeonato Regional que esta tarde disputaron en el Estadio "Manuel Rivera" el Arsenal y el Bueu. Tarde fría y poco en los gradinos.

Arbitró el colegiado coruñés Sánchez Grobas, que tuvo una buena actuación.

El partido resultó malo y aburrido y las únicas jugadas de mérito que se registraron a lo largo del encuentro corrieron a cargo de los jugadores forasteros.

El gol del Arsenal se produjo a los 37 minutos de juego al re-

matar de cabeza Polito un centro de José. Los visitantes empataron a los 88 minutos por mediación de Fernández.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**ARSENAL:** Brage; Tino, Silvano, Llimi; Rivera, Bedoya; Roberto, Tomé, Polito, Chamorro y José. A los 60 minutos de juego Fernández Amado y Yago substituyeron a Roberto y Rivera.

**BUEU:** Marrugal; Chene, Costas, Quino; Carballo, Lito; Barros, Nito, Jorge, Arturo y Portabales. A los 60 minutos Fernando substituyó a Jorge.

En el equipo local solamente destacó la labor de Yago, mientras que Lito y Arturo hicieron el mejor juego en el equipo visitante que causó una buena impresión. — (ALFIL).

**PORRIÑO INDUSTRIAL, 1; SP. GUARDES, 0 (0-0)**

**PORRIÑO, 7.**—El Porriño Industrial ha vencido por un gol a cero al Sporting Guardés en partido correspondiente a la primera categoría regional.

Arbitró el colegiado orensano Iglesias Vázquez, bien. Mostró tarjetas a los jugadores Fel, Za-

morita y Celso, a los minutos 14, 20 y 22, respectivamente.

**SPORTING GUARDES:** Flores; Miguel, Quintana, Villanueva, Coque, Carpintero; Vita, Fel, Cubala, Villa y Zamorita. A los 23 minutos del segundo tiempo Puscas entra por Zamorita y a los 35, Manolo lo hace por Carpintero.

**PORRIÑO INDUSTRIAL:** Bersol; Sánchez, Ramón, Rey, Nano, Toni; Chiño, Celso, Rivelino, Sano y Serapio.

No hubo cambios.

El único tanto del encuentro llegó a los 10 minutos de la segunda mitad, obra de Celso, a pase de Nano.

Partido dominado constantemente por el Porriño Industrial, que ha gustado y convencido a los aficionados. El Guardés se mostró muy correo, jugando casi todo el tiempo a la defensiva.

Destacaron por el Porriño, Celso y Nano, mientras que por el Guardés, Quintana y Cubala.

Antes de dar comienzo el partido el presidente del Porriño entregó a Fel el trofeo de la crítica, conquistado el año pasado por el jugador. — (ALFIL).

**La próxima jornada en Regional Preferente**

- Turista - Compostela
- Anduriña - Porriño
- S. Guardés - Barallobre
- At. Ribeira - Arsenal
- Bueu - Alondras
- Bergantiños - Celanova
- Fabril - Noya
- Sarriana - At. Orense
- Vista Alegre - Cambados
- Estradense - Gran Peña

**Segunda Regional**

**Esteirana, Outes y Finisterre vencieron en sus desplazamientos**

Resultados de los encuentros correspondientes a las competiciones de Liga en la Costa y las Mariñas:

**LIGA DE LA COSTA**

- Corubián - Esteirana, 0-2.
- D. Carballo - Zas, 5-1.
- Buño - Outes, 2-4.
- Carnota - Puenteceso, 2-1.
- Xallas - Malpica, 2-0.
- Laxe - Negreira, 3-0.
- Bayo - Finisterre, 1-3.

**LIGA DE LAS MARINAS**

- (Tercera categoría)
- GRUPO PRIMERO**
- Torino - Santa María, 1-2.
- Cerceda - Juvenil, 5-2.
- Sp. Mesoiro - Sueiro, 1-1.
- R. Eirís - D. Sigrás, 1-2.

- Ledoño - C. D. Sésamo, 3-0.
- Grupo segundo**
- Santa Cruz - Lubre, 6-1.
- Bemantes - Carnoedo, 4-0.
- Cecebre - Teijeiro, 1-1.
- Brejo Lema - Dorneda, 0-2.
- Mandeo - Perillo, 2-1.

**Alberto P. Fernández Bance**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Ronda de Nelle MM R. S., 1.º Izquierda. (Esquina Avda. Finisterre). Teléfono 25 59 18.  
CONSULTA PREVIA CITA

**125 PTS. SEMANALES**



**Bicicletas Niño/a-Cadete Carreras-Gimnasia Rehabilitadores**

**DERBI**  
Speedway MOTOR'S

Ramón de La Sagra, 9-La Coruña  
Tels. 23 24 64-23 73 66

## SEGUNDA DIVISION

## Nuevo líder el Málaga, que ganó en Murcia por 5-1

SE RECUPERA EL CORDOBA, CON DOS POSITIVOS SACADOS EN TARRAGONA ● LA CLASIFICACION PERMANECE MUY IGUALADA

**MURCIA-MÁLAGA, 1-5 (1-2)**  
**MURCIA, 7.**—Se ha disputado esta tarde en el estadio de "La Condomina" el encuentro de fútbol correspondiente al Campeonato Nacional de Liga de Segunda División, entre los equipos del Real Murcia y Málaga, llegando al final del mismo con el resultado de 1-5 a favor del equipo de "La Rosaleda".

El primer periodo finalizó con el resultado de 1-2 a favor del Málaga.

Arbitró el encuentro el colegiado señor Sánchez Pueyo, del Colegio Aragonés, muy mal, no pitó dos claros penaltis por mano dentro del área que motivó que se llenara el campo de almohadillas. Estuvo cinco minutos detenido el juego y cometió muchos errores, en contra del Murcia.

**MÁLAGA.**—Palomo; Aráez, Requejo, Benítez; Macías, Miguel (Martínez); García, Bustillo, Quedo (Cervera), Orozco y Esteban.

**MURCIA.**—Eiting; Camino, Herrero, Morgado; Vidalla, Murciano; Vera-Palmes (Sanmillán) Castro, Galdos, Rolón, Cristó (Leirós).

## GOLES:

1-0.—En el primer minuto de juego, Vera-Palmes, desde lejos, pilla desprevenido al guardameta visitante.

1-1.—Minuto 35, gol logrado por Quedo al llevarse el balón en una caída de Morgado.

1-2.—Minuto 43: Quedo saca una falta cerca del córner, directa, y el balón, en parábola, se cuela por una escuadra.

1-3.—Minuto 23, de la segunda, marca Bustillo al aprovechar un buen servicio.

1-4.—Minuto 28, otro gol de Bustillo, muy parecido al anterior.

1-5.—Cervera aprovecha un centro del ala derecha y tira imparabla.

Buena entrada, tarde nublada amenazando lluvia.

Abrochados el colegiado y los jugadores locales.—(ALFIL).

## CALVO SOTELO

## CASTELLÓN 2-1

**PUERTOLLANO, 1.**— Arbitro Gallardo, del Colegio andaluz, que tuvo una actuación discreta y enseñó tarjeta blanca a Santos y Ramón, por tocar el balón con la mano y a Claramunt por juego peligroso.

**CALVO SOTELO.**— Bernardo, Juan Vázquez, José Vázquez, Quijó; Mendoza, Viqueira; Bautista Chone, Odair, Nuevo y Molina.

**CASTELLÓN.**— Ració; M. Santos, Parra, González; Cayuela, Chiva (Montañés); Alonso, (Chelma), Ciofi Ruiz Claramunt.

## Goles:

Todos en el primer tiempo, a los cuatro minutos, Alonso cede a Ruiz, que chuta impecablemente e introduce el balón por la misma escuadra.

En el minuto 40 Odair cede a

Bautista, que centra, y Nuevo marca el gol que sería del empate.

Cinco minutos después, en jugada personal de Chone, hay un centro de este que Molina lo aprovecha marcando.

Partido en el que el Calvo Sotelo se ha alzado con una victoria que podíamos considerar como justa, toda vez, que si bien el Castellón ha puesto en marcha una gran calidad de juego, el equipo de Puertollano, ha puesto coraje fuerza y garra, que lo han hecho característico para estar en los lugares que en este momento se encuentran.

## VALLADOLID-CADIZ, 1-0 (0-0)

**VALLADOLID, 7.**—VALLADOLID: Campos; Salvi (Diez), Docal, Mellado; Antón, Ligizamón (Puig-Vifeta); Vicente, Landaburu, Alvarez, Santos, Lizarralde.

**CADIZ:** Bonilla; Cenitagoa, Urruchurtu, Espildora; Marfil, Sauro (Herrero); Lloret (Soto), Ortega, Mane, Carballo, Villalba.

## Persianas

Colocación y reparación a domicilio

SERIEDAD Y ECONOMIA

Teléfono: 238225

## OTROS RESULTADOS DE TERCERA DIVISION

## GRUPO SEGUNDO:

Moscardó 3 - Palencia 1  
 Castilla 10 - Tudelano 1  
 Getafe 1 - Mirandés 1  
 Zamora 1 - Michelin 0  
 Salmantino 3 - Eibar 1  
 Talavera 3 - S. Sebastián 1  
 Lagun Onak 1 - Carabanchel 1  
 Logroñés 2 - Real Unión 2  
 At. Madrileño 2 - Pegaso 0  
 Alfaro 1 - Torrejón 1

## GRUPO TERCERO:

Gandia 1 - Endesa 0  
 Onteniente 1 - Mallorca 2  
 Gerona 2 - Sabadell 0  
 Huesca 0 - Levante 1  
 Ibiza 4 - Masnou 0  
 Calella 1 - Manresa 2  
 Vinaroz 3 - Constancia 0  
 Castellón 1 - Lérida 2  
 Villarreal 1 - Villena 1  
 At. Baleares 2 - Olímpico 1

## GRUPO CUARTO:

Línense 0 - Jerez C. D. 0  
 Eldense 1 - Almería 1  
 A. D. Ceuta 3 - Albacete 1  
 Jerez Ind. 3 - Cáceres 0  
 Jaén 3 - S. D. Melilla 0  
 Badajoz 2 - D. Zaira 0  
 Melilla C. F. 2 - Linares 2  
 Portuense 2 - Imperio Ceuta 0  
 S. Fernando 3 - Orihuela 0  
 Marbella 0 - Algeciras 1

Arbitraje del colegiado cántabro, Díaz Agüero, que estuvo muy mal y dio un auténtico concierto de silbato. No dio aplicación a la ley de la ventaja, amonestó a Leguizamón y Vicente, del Valladolid, y a Urruchurtu, Ortega y Bonilla del Cádiz.

## EL GOL

Minuto 16 de la segunda parte. Vicente botó un corner y Antón cabeceó limpiamente a las mallas, valiendo el tanto de la victoria.

El partido ha estado a tono con el tiempo, muy frío, aburri-

## Balonmano

## Victoria del Medina ante el Porriño: 12-9

Resultados de los encuentros de balonmano correspondientes a los campeonatos nacionales de Liga, jugados ayer:

División de Honor (masculina):

Granollers, 18; Barcelona, 18.  
 Gava, 26; Teucro 16.  
 Vallehermoso, 15; San Antonio, 23.  
 Bidasaia, 21; Marcol L. Aragón, 15.

Primera División (masculina) (Grupo 1):

Don Bosco, 15; Donibane, 13.  
 Zarauz, 23; Gaztelueta, 18.  
 Escuela Máquinas, 15; Beti Onak, 13.

Claretianos, 20; Teja La Salle, 14.

Covadonga, 27; Salleko, 11.

Primera División (femenina):

Medina Coruña, 12-Riego Porriño, 9.

Medina Valencia, 18; Pasa, 6.

Medina S. Sebastián, 12; Medina Zaragoza, 7.

Medina Málaga, 13; At. Madrid, 17.

## DR. GARCIA SANCHO

**ESPECIALISTA en:** Piel, alergias, venéreo, sífilis, enfermedades proxis de la mujer y genitourinarias, Rayos X, ultravioletas e infrarrojos. Diatermia. Onda corta.

EDIFICIO LA ESPUMA 4.º-B.

Teléfono 222756

DESDE MAÑANA

**FEIRA!**

trae CARNABY STREET de Londres a JUAN FLOREZ, 8

Elija MODA y PRECIOS en esta nueva tienda al último estilo informal Europeo.

do y lento de solemnidad, con un Cádiz reservón, que perdió todo el tiempo que quiso, y un Valladolid cuyos ataques eran insistentes pero ineficaces en los metros finales, ya que los bombeos sobre el marco de Bonilla eran fácilmente rechazados por su defensa, despejando balones una y otra vez, sin que los delanteros locales acertaran a anticiparse a las jugadas.—(ALFIL).

## TARRAGONA - CORDOBA 0-1 (0-1)

**TARRAGONA, 7.**— El Gimnástico de Tarragona ha perdido con el Córdoba, por el tanteo de cero a uno, en partido de fútbol correspondiente al campeonato nacional de Liga de Segunda División. El primer tiempo terminó con el resultado que sería definitivo.

Arbitro. — Señor García la Losa, del colegio gallego.

**TARRAGONA.**— Lapedra; Angel, Robles, Pany; Pedraza, Prieto; Castillo, Company, Cáceres, José Miguel (Gallardo), Sánchez - Picón (Jaime)

**CORDOBA.**— Domingo; Corcuera, Vallbuena, Salas; Baro, Urbano (Marín); Gallego, Onega (Abelenda), Burguete, Alvarez y Rivero.

Amonestaciones. — En el segundo tiempo a Valbuena por falta técnica en el minuto siete, a Burguete por juego peligroso en el diez y a los catorce a Gallego por el mismo motivo.

Partido malo de solemnidad el que disputaron hoy el titular del terreno y el Córdoba. Los locales mostraron en el pésimo césped, todos sus conocidos defectos de la actual temporada, en versión corregida y aumentada, con nueva técnica que carece de ideas por completo, siendo una sombra que vagó durante noventa minutos sin entrar en ningún momento en juego.

Tan solo dispuso de tres claras ocasiones, y sus trece corners fueron debido más al repliegue de los andaluces que a sus propios méritos. Por su parte el Córdoba marcó su gol en una de sus contadas ocasiones, demostrando ser un equipo vulgar que se ha visto obsequiado por su deficiente rival con dos magníficos positivos.

Destacó únicamente en el Ta-

rragona la voluntad puesta por el veterano Robles y por el Córdoba tan solo Onega y el constante trabajo de todos sus jugadores.

## Partidos para la próxima jornada de Liga PRIMERA DIVISION

Oviedo - Hércules  
 Santander - Betis  
 At. Madrid - Las Palmas  
 Granada - R. Sociedad  
 Barcelona - Español  
 At. Bilbao - Valencia  
 Salamanca - R. Madrid  
 Elche - Zaragoza  
 Sevilla - S. Gijón

## SEGUNDA DIVISION

Ensidesa - Murcia  
 Málaga - Valladolid  
 Cádiz - C. Sotelo  
 Castellón - Deportivo  
 Barcelona At. - R. Vallecana  
 Osasuna - San Andrés  
 Celta - Alavés  
 Burgos - Tarragona  
 Tenerife - Tarragona  
 Huelva - Córdoba

## TERCERA DIVISION

D. Gijón - Santurce  
 Arosa - Laredo  
 Orense - Lemos  
 Leonesa - Pontevedra  
 Basconia - Bilbao At.  
 Guernica - Baracaldo  
 Ferrol - Guecho  
 Turón - Sestao  
 Siero - Torrelavega  
 Lugo - Langreo

## Baloncesto

## Fuerte derrota de Tabacos ante el Greff madrileño

Resultados de los encuentros de baloncesto disputados este fin de semana:

Primera División masculina (duodécima jornada):  
 Vasconia, 93-Hospitalet, 70.  
 Breogán, 92-Pineda, 88.  
 Aguilas, 66; Barcelona, 74.  
 Círculo Católico, 69; Real Madrid, 84.  
 Náutico, 88-Juventud, 95.  
 Estudiantes, 93; Manresa, 79.  
 Segunda División masculina (novena jornada):  
 Manresa, 98; Mollet, 92.  
 At. Universitario, 93; Mataró, 76.

Castellar, 52; Vallehermoso, 84.  
 Granollers, 86; Castilla, 73.  
 La Salle Barcelona, 87; Caja Rural, 67.

Primera División femenina (octava jornada):  
 Hispano Italiano, 22; Celta de Vigo, 60.

Mataró, 90; Medina Bilbao, 30.  
 Medina Madrid, 49; Hispano Francés, 64.

Evax, 95; Medina Almudena, 43.

Creff Madrid, 92; Tabacalera, 37.

Creff Gerona, 46; Medina Lérida, 33.

## Apuestas Deportivas

Un boleto máximo acertante, en La Coruña

Hasta ahora aparecieron cuatro ● La recaudación alcanzó los 501 millones de pesetas

**MADRID, 7.**— Al término del primer escrutinio provisional correspondiente a las quintas de la jornada, ya han aparecido cuatro boletos máximos acertantes de 14 resultados, 301 de trece y 7.843 de doce.

La recaudación ascendió a 501 millones de pesetas.

Los boletos máximos acertantes han sido depositados en Las Palmas (4 apuestas), La Coruña (8 apuestas) y Elche (2 boletos múltiples).—(ALFIL).



LA SEÑORA

## DOÑA EMILIA MACEIRA LEMATE

(VIUDA DE DON JOSE PEREZ SABIO)

Falleció en su casa de Dorneda, en el día de ayer, a los 86 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

Su hijo, José Pérez; hija política, Carmen París Veiras; hermanos, Francisco, Esperanza y Melchor (ausente); nietos, Carmen, Margarita, Emilio y Paco; bisnietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio parroquial de San Martín de Dorneda, acto que tendrá lugar hoy, a las SEIS de la tarde, por cuyos favores les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Abeleiras - Dorneda.

DORNEDA - OLEIROS, 8 de diciembre de 1975

## Dos rehenes ancianos, puestos en libertad por los terroristas moluqueños

Parece que el Gobierno holandés intenta presionar a los indonesios para que accedan a la petición del comando

No parece probable que se apele a la fuerza mientras los cuatro niños se encuentren en el edificio consular

AMSTERDAM, 7.— No hubo contactos anoche entre el pastor protestante Samuel Meteari y un funcionario de la Embajada de Indonesia, última de las exigencias formuladas por el comando que desde el jueves pasado ocupa el Consulado indonesio de esta capital con unos 25 rehenes, de ellos cuatro niños.

El funcionario ha mantenido una entrevista de dos horas y media con la policía holandesa, y, al parecer, no accedió a entrevistarse con el pastor moluqueño.

Meteari permaneció en el Consulado hasta la una de la madrugada, de hoy, domingo, a la espera de una respuesta a las exigencias del comando. El funcionario de Indonesia llegó anoche al cuartel general de la Policía, y dijo que lo hacía "a título personal" y que no representaba al gobierno de Yakarta, lo que parece indicar que Indonesia no está dispuesta, por el momento, a mantener contactos oficiales con los terroristas de las Molucas, porque ello representaría un cierto reconocimiento a sus reivindicaciones de independencia.

Parece claro que el gobierno holandés intenta ahora presionar a los indonesios para que accedan a la petición del comando y es poco probable que apelen a la fuerza mientras los cuatro niños se encuentren en el edificio consular. A este respecto, existen rumores de que el gobierno de La Haya estaría esperando la liberación de los niños para atacar de forma simultánea, y según un plan ya previsto, el Consulado y el tren de Beilen.

En la tarde del sábado, la policía dobló el número de sus efectivos en los alrededores del Consulado después de haber pe-

didado por la mañana a la prensa del país que no informara acerca de los movimientos de los agentes y del ejército.

Se teme que cualquier iniciativa para tomar, bien sea el tren o el Consulado, tenga inmediata repercusión en los rehenes, ya que se sabe que ambos comandos disponen de aparatos de radio, y uno de ellos, el del Consulado, incluso de un aparato de televisión, lo que le mantiene en contacto y bien informado.

El sábado fue, pues, un día de complejas y enrevesadas conversaciones, en las que todos han suavizado su actitud. Los comandos del tren ya no piden un autobús para salir del país, sino que solicitan indulto. Los del Consulado ya no exigen la intervención del embajador de Indonesia, sino que se conforman con un funcionario. Este se presentó por la tarde a la policía para ofrecer sus servicios a "título personal" y el Gobierno de La Haya parece dispuesto a intentar un contacto entre el diplomático indonesio y el pastor moluqueño Meteari, pese a que anoche este contacto no se produjo.—(EFE).

**LIBERADOS DOS REHENES**  
BEILEN (HOLANDA), 7.— Otros dos rehenes han sido puestos en libertad por los terroristas que secuestraron un tren en las cercanías de Beilen, según ha informado la Policía.

Los cinco terroristas surmoluqueños, que, pistola en mano, allanaron un convoy, el que mantiene aquí en su poder, con treinta y tres rehenes, dejaron marchar hoy a dos de ellos, de avanzada edad, añadió el portavoz policial.

Este ha sido el primer gesto "conciliador" hecho por los terroristas, que ya mataron al maquinista del convoy y a dos pasa-

jeros varones, desde que lo secuestraron el martes pasado.—(EFE).

**DECLARACIONES DE LOS LIBERADOS**  
BEILEN (HOLANDA), 7.— Las condiciones sanitarias en el interior del tren secuestrado son satisfactorias y no hay ningún herido, según declaraciones de los dos rehenes liberados esta tarde por el comando terrorista moluqueño.

Sin embargo, señalaron que la calefacción ha dejado de funcionar y esta anomalía podría originar problemas esta noche, cuando baje más la temperatura.

Los dos rehenes salieron del tren acompañados de Johannes Manusama, presidente en el exilio de la "República de las Molucas del Sur", y fueron trasladados inmediatamente a un hospital para someterlos a reconocimiento médico.—(EFE).

**LOS COMANDOS TERRORISTAS MOLUQUEÑOS MANTIENEN SUS EXIGENCIAS**

BEILEN (HOLANDA), 7.— A pesar de haber liberado a dos moluqueños que ocupa un tren en las proximidades de esta localidad, mantiene todas sus exigencias políticas para acceder a liberar a todos los secuestradores, que en estos momentos serían 35, según la mayoría de las versiones.

Estas precisiones fueron hechas por el presidente en el exilio de la "República de las Molucas del Sur", Johannes Manusama, que consiguió la liberación de los dos rehenes, un hombre y una mujer, de 83 y 85 años, tras cerca de dos horas de negociaciones con los terroristas.

Un portavoz oficial confirmó, también, que el comando ha solicitado alimentos, que serán puestos a disposición inmediatamente.

**TERRORISTA FUERA DE PELIGRO**

BEILEN (HOLANDA), 7.— Se encuentra fuera de peligro el terrorista herido el pasado viernes a consecuencia de la explosión en el tren ocupado por el comando moluqueño, según informa la policía, que pudo interrogarlo esta mañana en el hospital donde se encuentra internado.

La misma fuente indica que en el interrogatorio se han obtenido algunos datos técnicos interesantes, pero no se han facilitado a los informadores más detalles.

Las autoridades holandesas han podido entrevistarse también con el rehén que resultó herido en la misma explosión.

Los indicios obtenidos parecen señalar que la explosión no fue originada por una bomba y revisió poca importancia.—(EFE).

**MANUSAMA, A LA HAYA**

BEILEN (Holanda), 7.— Johannes Manusama, presidente en el exilio de la "República de las Molucas del Sur" y mediador entre las autoridades holandesas y los terroristas moluqueños que ocupan un tren en las cercanías de esta localidad, se trasladó por vía aérea a La Haya, con objeto de entrevistarse con el ministro holandés de Justicia, Andries Van Agt.

El viaje se produce después de los contactos que ha mantenido Manusama, a primeras horas de esta tarde, con los terroristas y que dieron por resultado la liberación de dos rehenes, por lo que se supone que el mediador va a explicar directamente al ministro la nueva situación.

Los dos rehenes liberados, el matrimonio Barger, se han reunido con una hija en el hospital donde han sufrido un reconocimiento médico con resultado satisfactorio.

Según versiones circulantes, el matrimonio habría sido liberado para evitar los riesgos de posibles ataques cardíacos.—(EFE).

## Aldo Moro pide a los partidos italianos un mayor sentido de la responsabilidad

Anunció un plan de reestructuración industrial para superar el paro y la crisis económica

ROMA, 7.— Un llamamiento a la responsabilidad, para superar esta áspera temporada en la que se juega no sólo la eventual caída del gobierno —solicitada por una parte del partido socialista y rechazada por los restantes partidos— sino la salida del país de la crisis más grave de la post-guerra, ha hecho el primer ministro, Aldo Moro, al país.

La imprevista intervención del presidente del Consejo pone en evidencia las numerosas tensiones que afectan el ya difícil equilibrio político italiano, sometido a los ataques indiscriminados de las formaciones políticas, aunque sean estas mismas, como afirman una vez más unánimes democristianos y comunistas, las más serias adversarias de una crisis "a ciegas". Porque todos están convencidos de que la caída del gabinete democristiano-republica-

no de Aldo Moro conduciría a unas elecciones anticipadas, a un vacío de poder temporal, por falta de otras alternativas políticas, que agravarían las perspectivas de solución de una crisis económica que Italia ha sufrido de modo particular y de la que parece poco probable pueda salir antes del segundo semestre de 1976.

Ante una de las semanas más "calientes" desde el punto de vista sindical —con la huelga nacional de la industria, el comercio y la agricultura prevista para el 12 de diciembre, que hará coincidir en Nápoles a 300.000 obreros de toda la nación—, Aldo Moro ha hecho esta apremiante llamada a la responsabilidad. La acción sindical —dijo el jefe del Gobierno— no puede ser puesta en duda, pero tenemos el deber de reclamar a las grandes fuerzas sociales, como a todas las partes interesadas, a un mayor sentido de responsabilidad.

Moro ha reafirmado la intención del Gobierno de "dar prioridad a los problemas del empleo", pero indicándole que "ciertamente la solución del problema del empleo exige de todos comportamientos coherentes y presupone la disponibilidad a favorecer las inversiones y reconversiones estimadas necesarias. Por ello, el Gobierno, según su presidente, se propone lanzar inmediatamente el plan de reestructuración industrial.

Esta solicitud demuestra que la crisis económica mundial alcanza en Italia tonos más graves y llenos de incógnitas ante el futuro.—(EFE).

## PROXIMOS PARTIDOS TELEVISADOS

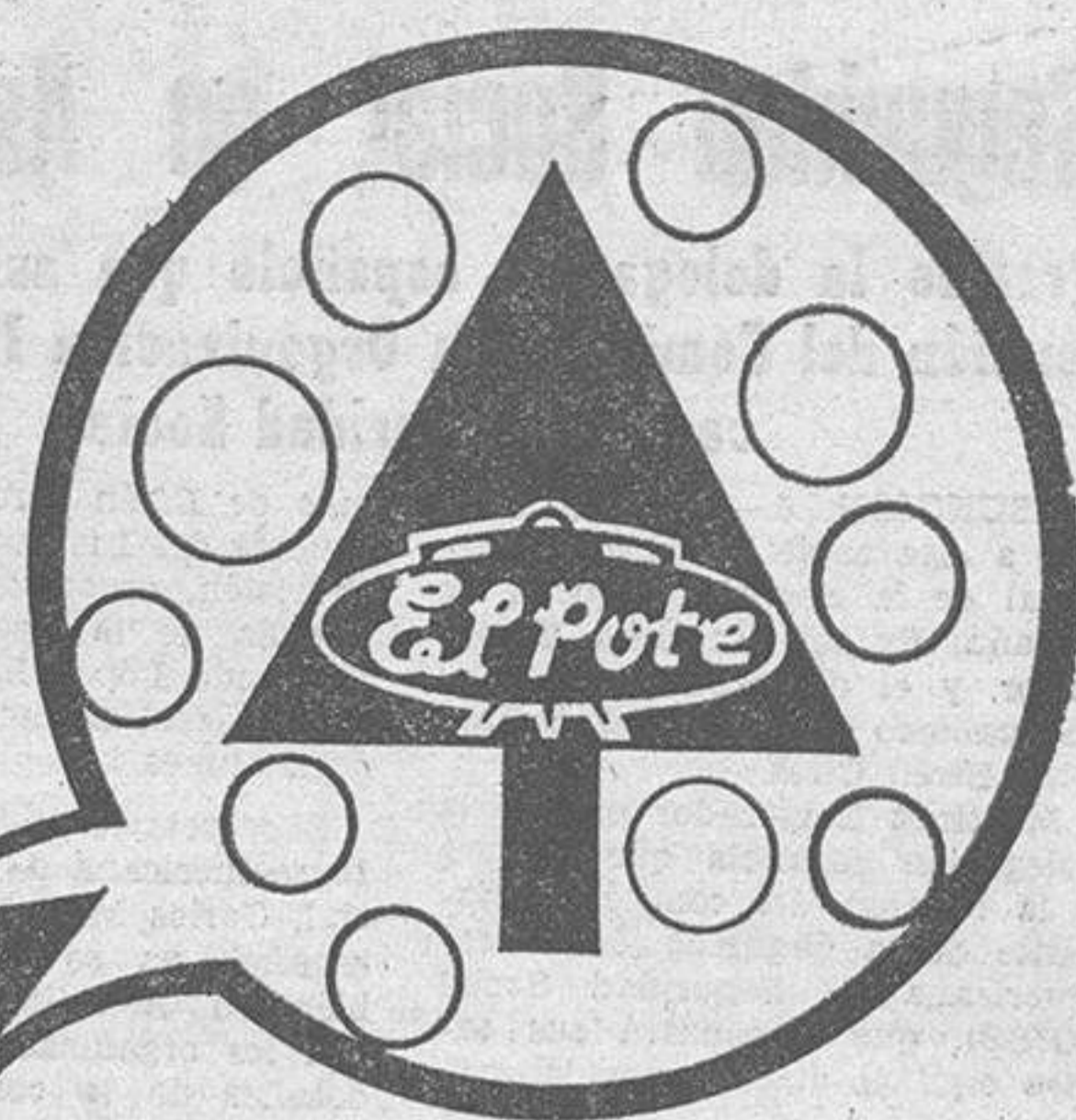
Televisión Española, tiene previsto retransmitir, los siguientes partidos de la Liga de fútbol, todos a las ocho de la noche, según los domingos que a continuación se indican.

14 de diciembre: At. Madrid - Las Palmas, desde el "Vicente Calderón".

21 de diciembre: R. Sociedad - At. Madrid, desde "Atocha".

28 de diciembre: Barcelona-R. Madrid, desde el "Nou Camp".

También será televisado el partido Vasas - Barcelona, desde Budapest, correspondiente a los torneos europeos.



CHRISTMAS

GUIRNALDAS

ADORNOS DE FANTASIA

COMPLEMENTOS DE FRUTAS

CERAMICA Y PLANTAS

PREPARE SUS

fiestas de navidad

CON



un gran centro de selección



## EL DIRECTOR GENERAL DE LA Seguridad Social, en Asunción

Preside la delegación española que asistirá a la reunión del Comité de la Organización Iberoamericana de Seguridad Social

ASUNCIÓN, 6.—Llegaron anoche a esta capital el director general de la Seguridad Social de España, Rafael Martínez Emperador, y el delegado general del Mutualismo Laboral del mismo país, Efrén Cires.

Martínez Emperador preside la delegación española que asistirá a la reunión del comité permanente de la Organización Iberoamericana de Seguridad Social (OISS), que comenzará sus tareas aquí el martes, por la mañana.

Integran el grupo hispano, ade-

más de Efrén Cires, el delegado general del Instituto Nacional de Previsión, organismo ejecutor de España de la Seguridad Social, Fernando López Barranco, cuya llegada está anunciada para mañana, lunes.

El secretario de la Organización Iberoamericana de Seguridad Social, Carlos Matí Muffil, también español, ya se encuentra también en Asunción, supervisando con los organizadores locales los detalles de la convocatoria.

Martínez Emperador y Efrén Cires fueron recibidos, en el aeropuerto internacional "Presidente Stroessner", por el presidente del Consejo Superior y director general del Instituto de Previsión Social del Paraguay, Edgar Osvaldo Oviedo Zaracho, y por el embajador de España ante el Gobierno paraguayo, Carlos Manuel Fernández Shaw.

A la reunión del comité permanente de "OISS" concurren representantes de los ministerios de Trabajo y de las instituciones de Seguridad Social de los países iberoamericanos y de España, Filipinas y Portugal.

La solemne sesión de apertura se celebrará en el auditorio del Hospital Central del Instituto de Previsión Social, con asistencia del Jefe del Estado, general del Ejército, Alfredo Stroessner. EFE.

## Exposición de Fernández Sánchez, en Oviedo

El pintor coruñés José Fernández Sánchez exhibirá el próximo jueves, día 11, en la Galería de la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros de Asturias, en Oviedo. La muestra, compuesta de 43 cuadros, está dedicada a Evaristo Valle, Sebastián Miranda y Nicomora Piñola, bajo el patrocinio del Centro Asturiano de La Coruña, y permanecerá abierta hasta el 20 del actual, inclusive.

En el acto de apertura, el escritor Antonio García Miñor disertará sobre aquellas figuras, a las ocho de la tarde del día de la apertura.

## Se eleva a noventa el número de muertos en el Líbano

● LA MAYORÍA DE LAS VÍCTIMAS, TRANSEUNTES ASESINADOS POR MUSULMANES Y CRISTIANOS

BEIRUT, 7.—Tirotes entre grupos rivales han estallado hoy en el centro de Beirut y en tres barrios de la capital del Líbano y la cifra de víctimas producidas como consecuencia de las violencias se ha elevado a 90 personas.

Un incendio estalló cerca de la oficina principal de Correos, según informó Radio Beirut, añadiendo que todas las carreteras del interior y el exterior de la capital eran inseguras.

Dos de los barrios situados dentro de la línea de fuego han sido los de Ain Al-Rummaeh, baluarte de los cristianos, y el vecino barrio musulmán de Shiyah, ambos conocidos por las violencias producidas desde hace ocho meses en el Líbano.

Grupos de bandas de secuestradores surgían de improviso en las encrucijadas de varias zonas para secuestrar a los transeúntes, ha añadido la radio.

Otro barrio en el que se han producido tirotes ha sido el de Dikwaneh, zona cristiano-musulmana situada al este de la capital libanesa.

Círculos de la Policía han informado que el número de muertos se ha elevado de 82 a 90 en la oleada de asesinatos cometidos ayer.

La mayoría de los asesinatos han sido cometidos por grupos de musulmanes y cristianos que capturaban a transeúntes y les daban muerte si comprobaban que no pertenecían a su partido.

Hoy la violencia se ha reanudado en forma de duelos callejeros entre tiradores que disparaban armas automáticas desde los tejados de los edificios, esquinas de las calles y otros lugares estratégicos.

También se ha informado de disturbios en Zahle, localidad turística de montaña distante 50 kilómetros al este de Beirut. No se han dado detalles de bajas o daños de momento.

En Damasco, el presidente sirio Hafez Al-Assad se ha reunido con un grupo de dirigentes musulmanes libaneses, con inclusión de tres ex primer ministros.

La reunión ha tenido lugar un día después de que el dirigente sirio recibiera al jefe del partido derechista del Líbano, Pierre Gemayerl, medida que despertó sospechas entre los musulmanes residentes en esta capital.—(EFE).

### TOQUE DE QUEDA

BEIRUT, 7.—El Gobierno libanés impuso el toque de queda de 24 horas para mañana, a consecuencia de que tiradores rivales se han enfrentado de nuevo a ti-

ros en las calles de Beirut, hoy, y el número de muertos habidos en estas incansables represalias recíprocas ha sido de noventa.

El gabinete se reunirá mañana

en una sesión urgente bajo la presidencia de Soliman Franjeh, para estudiar el empeoramiento del problema de la seguridad pública.—(EFE).

### SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA † Doña Dolores Castelo Andrade

Que falleció el día 12 de diciembre de 1973, en su casa de Santa Eulalia de Cañas (Carral), a los 75 años de edad, habiendo recibido los Auxilios Espirituales. D. E. P.

Su esposo, Manuel Couto Gómez; hijos, Carmen, María, Fi-na, José y Plácido; hijos políticos, Manuel Vázquez, José Seoane, José Bello, Amelia Palla y María de la Iglesia; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y la asistencia al funeral que por su eterno descanso tendrá lugar (D. m.) el próximo sábado, día 13, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia de Cañas (Carral), por cuyos favores quedarán eternamente agradecidos. Santa Eulalia de Cañas (Carral), 8 de diciembre de 1975



LA SEÑORA

### Doña Josefa Rodríguez Gestal

Falleció en el día de ayer, a los 51 años de edad, en Carral habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la bendición apostólica de Su Santidad

D. E. P.

Su esposo, Ernesto Regueira Seijas; madre, Presenta; hermanos, Antonia, Gumersinda y Gerardo (éste ausente); hermanos políticos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades la asistencia a la conducción de su cadáver, hoy, a las CUATRO de la tarde, desde su domicilio a la iglesia parroquial de Carral, en donde se celebrará el funeral de cuerpo insepulto, y acto seguido recibirá cristiana sepultura en el Cementerio parroquial, por cuyos favores les quedarán muy agradecidos. CARRAL, 8 de diciembre de 1975



LA SEÑORA

### Doña Josefa Rodríguez Gestal

Falleció en el día de ayer, a los 51 años de edad, en Carral, habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la bendición apostólica de Su Santidad.

D. E. P.

SU PADRINO, JOSE FUENTES RODRIGUEZ; SU ESPOSA E HIJOS,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción de su cadáver, hoy, a las CUATRO de la tarde, desde su domicilio a la iglesia parroquial de Carral, en donde se celebrará el funeral de cuerpo insepulto, y acto seguido recibirá cristiana sepultura en el Cementerio parroquial, por cuyos favores les quedarán eternamente agradecidos. CARRAL, 8 de diciembre de 1975

LA SEÑORA

### † Doña María de la Concepción Cuervo Núñez

Falleció después de recibir los Santos Sacramentos.

D. E. P.

SUS SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA, RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al sepelio, acto que se verificará hoy, a las DOCE de la mañana, en el Cementerio de Brión-La Graña, por cuyos favores anticipan las más expresivas gracias.

Capilla ardiente: Hospital de Marina. El Ferrol del Caudillo, 8 de diciembre de 1975 (Gran Funeraria)



LA SEÑORA

### Doña Estrella González López

Falleció en su casa en el día de ayer, a los 87 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos.

D. E. P.

Su esposo, don José Martínez Santiso; sus hijos, José (ausente), Carmen, Elvira y Estrella Martínez González (ausente); hijos políticos, José Cuervo y José Vázquez (ausente); nietos, biznietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio municipal de Cambre, acto que tendrá lugar hoy, lunes, a las CUATRO de la tarde; y les comunican que el jueves, día 10, a las SEIS de la tarde, se celebrará un funeral en la iglesia parroquial por el eterno descanso de su alma, por cuyos favores les anticipan gracias.

Casa mortuoria: EL DROZO - CAMBRE DROZO - CAMBRE, 8 de diciembre de 1975



LA SEÑORA

### Doña Ventura Montero Barreiro

Que falleció en su casa de Meirás, a los 89 años de edad confortada con los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

Sus hijos: Josefa, Carmen y Vicente (ausente); hijos políticos, Manuel Carballeira y Luisa Avila (ausente); hermanos, Vicente y Pilar; hermanos políticos, Gumersinda Galán y Manuela Arévalo; sobrinos, nietos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y agradecen la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio parroquial de San Martín de Meirás, hoy, a las CINCO de la tarde, por cuyo favor dan las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: Piñeiro, 21.

MEIRAS - SADA



LA SEÑORA

### Doña Encarnación Riveiros Penedo

(VIUDA DE REMIGIO GARCIA MILLARENGO)

Falleció el día 7 de los corrientes, en La Coruña, después de recibir los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

SUS HIJOS, MANUEL, VICTOR, SARITA Y TUCHA,

RUEGAN una oración por su eterno descanso y la asistencia al sepelio, que se verificará hoy, lunes, en el Cementerio parroquial de Doraña - Puente deume, agradeciendo su asistencia.

Dorña - Puente deume, 8 de diciembre de 1975

### Entró un buque rumano, a embarcar superfosfato para Italia

Llegó el mercante alemán "Chemsee", con cok industrial. También entró el "Cementador", con cemento, de Gijón; a, igualmente, los petroleros "Campomíño" y "Campogris"; el "Deneb", a embarcar amoníaco, y un buque rumano, a cargar superfosfato de cal para Italia.

## Juan José Filgueiras Souto

FALLECIO A LOS 35 AÑOS DE EDAD

D. E. P.

SUS AMIGOS DE LIMODRE,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al sepelio, que tendrá lugar hoy, lunes, a las DOCE de la mañana, en el Cementerio parroquial de Puente deume, y a los funerales, mañana, martes, día 9, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de Puente deume.

Casa mortuoria: Cantón, Núm. 5

PUNTEDEUME, 8 de diciembre de 1975.

## Estados Unidos y Filipinas negociarán sobre las bases Norteamericanas

MANILA, 7.—Los Estados Unidos y Filipinas han acordado iniciar negociaciones previas sobre el futuro de las bases norteamericanas en Filipinas, y que las conversaciones "irían encaminadas al reconocimiento de la soberanía filipina de las mismas", se informa en un comunicado conjunto.

El comunicado se ha entregado al concluir las conversaciones entre el presidente estadounidense,

Ford, y el presidente de Filipinas, Fernando Marcos.

Ford llegó ayer a Manila para efectuar una visita de 23 horas al país, última etapa de su gira a China e Indonesia.

Los Estados Unidos tienen dos bases de soberanía en Filipinas. La base naval de Subic y la base aérea de Clark, cuartel general de las fuerzas aéreas norteamericanas. (EFE).

## PROGRAMAS DE TELEVISION

### PRIMERA CADENA

- 9'40: Carta de ajuste.  
9'54: Apertura y presentación.  
9'55: Misa de la Inmaculada. Retransmisión desde la Basílica de San Pedro, de Roma.  
11'30: Concierto (en retransmisión diferida desde el Teatro Real, de Madrid, por la Orquesta Filarmónica de Dresde.  
12'30: Ciclo-cross (desde el Circuito de Arechavaleta, en Guipúzcoa, el Gran Premio Internacional).  
14'00: Documental.  
14'36: Aquí, ahora.  
15'00: Telediario (primera edición).  
15'30: Revistero.  
16'00: Largometraje ("Tarázán y su compañera").  
17'30: Gimnasia.  
18'30: Avance informativo.  
18'35: Un globo, dos globos, tres globos.  
20'00: Revista de toros.  
20'30: Estudio Estadio.  
21'00: Telediario (segunda edición).  
21'30: Toros.  
23'25: Últimas noticias.  
23'30: Reflexión.  
23'35: Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

- 19'30: Carta de ajuste.  
20'00: Presentación y avances.  
20'01: Horizontes humanos.  
21'00: Cuatro tiempos.  
21'30: Noticias en el segundo programa.  
22'00: Jazz vivo.  
22'30: Hawai 5-0.  
23'30: Última imagen.

## Asedio psicológico en Londres a cuatro extremistas del IRA

Permanecen encerrados, con dos rehenes, en un céntrico piso • Más de un centenar de policías rodea el bloque de apartamentos

LONDRES, 7.—Scotland Yard parece haber iniciado otro "asedio psicológico" a los cuatro extremistas del IRA encerrados desde el sábado por la noche en un céntrico piso de Londres con dos rehenes en su poder.

Los sitiados, a los que la policía cree responsables de los últimos atentados en suelo británico, pidieron un avión para trasladarse a Irlanda, pero las autoridades insisten en una rendición sin condiciones.

"No van a ir a ningún lado. No vamos a hacer ningún trato", dijo el comisario Ernest Bond, uno de los que figura a la cabeza de la operación policial.

Los rehenes en poder de los extremistas son John Henry Matthews, de 54 años y su esposa Sheila. Según la policía, que mantiene esporádicas conversaciones telefónicas con los sitiados, el matrimonio se encuentra bien.

El edificio donde permanecen atrincherados los extremistas, un bloque de apartamentos de cuatro pisos situado en la céntrica zona de Marylebone, está rodeado por más de un centenar de policías.

Por motivos de seguridad, fueron desalojadas las viviendas vecinas.

### ASEDIO PSICOLOGICO

No existen indicios de que Scotland Yard intente una acción de fuerza, sino que se cree que pondrá en práctica un nuevo "asedio psicológico", similar al empleado en el sitio a la "Spaghetti House", táctica que posteriormente también empleó con éxito la policía de Irlanda en el caso del secuestro del doctor Tiede Herrema.

Según los psicólogos, tras los primeros momentos de decisión los secuestradores tienden a desarrollar unas relaciones personales con sus rehenes, que hacen poco probable un desenlace violento y favorecen la rendición sin riesgos.

El cerco se inició a última hora del sábado. Los extremistas que posteriormente se proclamarían miembros del IRA, se refugiaron en el edificio después de abandonar el automóvil robado en el que habían intentado huir de la policía.

La persecución policial se inició en el lujoso barrio de Mayfair,

cuando los ocupantes del vehículo efectuaron varios disparos al restaurante "Scotte", donde recientemente estalló una bomba.

A toda velocidad y disparando sobre sus perseguidores, los extremistas intentaron despistar a la policía en una espectacular huida por una de las zonas más transitadas de la capital, hasta que finalmente se vieron acorralados y a la desesperada se refugiaron en el edificio de Marylebone.

### EFICACIA DE SCOTLAND YARD

La eficacia de Scotland Yard en la operación se debe a que numerosos policías de paisanos protagonizaron el sábado una misión de vigilancia por todo el centro de Londres en previsión de un posible atentado terrorista.

El dispositivo policial se había puesto en práctica durante varias noches, con la esperanza de poder sorprender al comando que recientemente efectuó varios atentados en la zona de Mayfair, centro de numerosos clubs y restaurantes.

Scotland Yard se negó a confirmar o desmentir los rumores que afirmaban que uno de los extremistas encerrados podría ser el hombre que la policía busca en relación con el atentado del editor Ross McWhinter. "Es algo que todavía está por ver", dijo el comisario Bond, cuando se le interrogó al respecto.



EL SEÑOR

## Don Gumersindo Rey Sánchez

Falleció en su casa de Bean (Ordenes), a los 85 años de edad, después de recibir los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

Sus hijos, José, Jesús, Severino, Julio y Ramón R. y Varela; hijos políticos, Luisa Couselo, Dolores Cánovas, María Mosquera, María García y Estrella Rodis; hermanos, nietos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y agradecen la asistencia al funeral y conducción del cadáver, actos que tendrán lugar hoy, lunes, a las TRES Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María de Bean, por cuyos favores anticipan las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: Cercedo - Bean

ORDENES, 8 de diciembre de 1975



EL SEÑOR

## Don Felipe Esporas Cacheiro

Falleció en Oviedo, el día 6 de diciembre de 1975, a los 62 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

Su esposa, Delfina Bestilleiro Bestilleiro; hijos, Manolita, Francisco, Felipe (ausente), Dora, Josefina (ausente), Matilde y José Luis Esporas Bestilleiro; hijos políticos, Elisardo, Asunción, Manuel, Florentino y Fernando (ausente); madre política, Elvira Bestilleiro; hermanos, Manuela, José y Antonio; hermanos políticos, Enrique, Dora y Estrella; nietos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por su eterno descanso y la asistencia al sepelio y funeral de "corpore insepulto", que tendrán lugar hoy, lunes, (D. M.), en el Cementerio parroquial de San Vicente de Vigo (Carral), a las cinco de la tarde, por cuyos favores anticipan las gracias.

San Vicente de Vigo (Carral), 8 de diciembre de 1975



EL JOVEN

## Don Miguel Pérez Villadóniga

QUE FALLECIO EL DIA 5 DE DICIEMBRE DE 1975, EN ALICANTE, A LOS 24 AÑOS DE EDAD

D. E. P.

Sus apenados padres, Manuel Pérez Fernández y Primitiva Villadóniga Pavón; hermanos, Fina y Hermenegildo; abuelo, Antonio; primos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al acto del sepelio que tendrá lugar, hoy, lunes, a las QUINCE horas, en el Cementerio de la parroquia de Bardaos, por cuyos favores anticipan las gracias.

BARDAOS, 8 de diciembre de 1975



EL JOVEN

## Don Miguel Pérez Villadóniga

QUE FALLECIO EL DIA 5 DE DICIEMBRE DE 1975, EN ALICANTE, A LOS 24 AÑOS DE EDAD

D. E. P.

LA DIRECCION, EMPLEADOS Y PERSONAL OBRERO DE LA S. M. DURO FELGUERA, S. A.,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al acto del sepelio que tendrá lugar, hoy, lunes, a las QUINCE horas, en el Cementerio de la parroquia de Bardaos, por cuyos favores anticipan las gracias.

BARDAOS, 8 de diciembre de 1975



LA SEÑORA

## Doña María de las Nieves de Valdés Fernández de Vigil y Cao de Cordido

(VIUDA DE WALDO RIVA VILAS)

Falleció en la mañana de ayer, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Waldo y Celia María Riva de Valdés; hijos políticos, Felisa Prado Pérez y Víctor Pita Orduña; ahijada, María Jesús Sanz de Pérez Ardá; hermanos, Ivan, Carmen, Luisa y José Luis; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia y la razones sociales "Waldo Riva, S. L." y Papelera de Brandia, S. A.,

AGRADECEN una oración por el eterno descanso de su alma y les participan que el acto de conducción del cadáver tendrá lugar hoy, lunes, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, al Cementerio General.

Los funerales se celebrarán mañana, martes, a las DOCE Y MEDIA de la mañana, en la iglesia parroquial, favores por los cuales les quedarán muy agradecidos.

VILLAGARCIA, 8 de diciembre de 1975

Casa mortuoria: Alcalde Rey Daviña, 8  
Pompas Fúnebres "La Soledad".- Teléfono 500663



## RUA del VILLAR

## Apología de un can

SIEMPRE he sentido cierta devoción por la aldea ullanesa de Paradela. Así, de vez en cuando, viene a mi recuerdo aquel paisaje de vegas ubérrimas donde los sarmientos resecos de sus vides duermen bajo las caricias del sol otoñal, o la lluvia persistente y tenaz que cubre como una cortina la visión de lejanía.

Paradela se asienta en las márgenes del río Ulla, que refleja, en sus aguas limpias y transparentes, las humildes viviendas del pequeño burgo. En Paradela se extasia el espíritu y se siente más profundamente la alegría de vivir.

Mas estos recuerdos, tan gratos, de la aldea que descansa en tierra pontevedresa, se vieron acompañados estos últimos días, al conocer la noticia del óbito de un can de palleiro, viejo amigo mío, que pasó al mundo de lo ignoto por vía natural, como correspondía a su alcurnia de salvaguardar, a base de dentelladas, las leiras eclesiales de la casa rectoral, y no por medio de un fulminante estacazo, como corresponde, generalmente, a su estirpe.

Era este un can de mirada lánguida, pacífico y sin intemperancias para la gente conocida, al que se denominaba cariñosamente como "Paulino". En muchas ocasiones lo he obsequiado con un trozo de pan, que el animal comía, agradecido. Este can de palleiro, que como todos los de su raza adornan con ribetes de oro y peculiar simpatía las páginas del folklore regional, tenía no sé qué de prestancia y señorío, porque habéis de fijaros, caros lectores, que los perros saben asimilar como nadie las reacciones temperamentales de sus dueños. Si se trata de un can que pertenece a un cura o a un maestro, pongamos por caso, suele comportarse con aires distinguidos y repudia los "cachelos" y demás alimentos plebeyos, pero ladra, se encrespa y ataca indiscriminadamente si se trata de un can que sigue las directrices de cualquier cobrador de impuestos. "Paulino", digo, gozó siempre de mis preferencias, además, por el hecho de que, aparentemente, no sentía humillación alguna al verse atado a una cadena, en su cautividad, como el reloj de un indiano repatriado.

Paradela es uno de los lugares más bellos que he conocido, en donde se perciben casi los murmullos de La Estrada cercana. Por ello, quizás la estampa de este vergel paradisíaco tuviera influencia sobre la inspiración de la Coral Estradense, que dirige, estimula y alecciona el pater don Gonzalo o los artículos impregnados de lirismo de Porto Matalobos.

Bajo el alpendre de la casa rectoral de Paradela, ya no podré acariciar más al can "Paulino", aunque espero que sea sustituido por otro a la mayor urgencia, para que allí no se rompa la estampa clásica de un patio de aldea. Sin embargo, la selección habrá de ser meticulosa, porque en aquella paz nunca estaría justificada la entrada de un can de la compostelana Ponte Pedriña o Conxo, que son agresivos y escandalosos, retozones y pendencieros. Quizá fuese más propio uno de los muchos que merodean en torno al pazo de Santa Cruz de Rivadulla o al de Oca, siempre mansos, apacibles y casi de aspecto señorial.

El pobre can "Paulino", que gozó de una vida austera atado al tronco de un carballo, sin que pudiera disfrutar siquiera del hueso de una merienda campestre a los sonos de una gaita, posiblemente irá ahora ballando sobre las aguas del Ulla camino del Atlántico. Un triste final que nunca esperé de mi viejo amigo el can de palleiro de la aldea de Paradela.

J. TRAVIESO QUELLE

## PANORAMA FERROLANO Cada calle, un problema; cada vecino, una queja

RESURGE EL TEMA DE LA AVENIDA DEL GENERALISIMO • MAS DE 10.000 PINOS PUEDEN SER VICTIMAS DEL HACHA EN ESTAS NAVIDADES, EN LA COMARCA • INTENSA ACTIVIDAD DEL ALCALDE EN LOS ULTIMOS DIAS

Por José R. VILAMOR

EL FERROL.—La parte de El Ferrol Viejo, de tranquila y sossegada, por azares de la vida, pasó a una incomodidad y desasosiego al que los vecinos estaban des acostumbrados. Las quejas se hicieron notar, naturalmente, porque antes los problemas se hicieron sentir. La culpa, lo malo es que los códigos no castigan a los inmuebles, aunque los graven, la tuvo toda el desaparecido barrio de Esteiro. A raíz de entonces, mucha gente debió rehacer su vida y vagar por bares y tabernas cuyo epicentro estaban en la barriada esteirana.

Siempre hay desaprensivos por las calles, lo que pasa es que en algunas se agolpan más, y si cabe, lo hacen peor, llegando al extremo de inquietar a familias cuyas hijas no podían circular sin ser molestadas, al pasar hacia sus hogares. No sabemos si el problema se ha resuelto, aunque nos tememos que no, pero parece que, por lo menos, se ha paliado.

Las últimas quejas, por lo de cada vecino, corresponden a los habitantes del Doctor Fleming, quienes manifestaron al alcalde su preocupación al no ser aprobada, en el último pleno, la pavimentación de la calzada y la ausencia de puntos de luz en la misma, con el consiguiente peligro para el vecindario, especialmente niños y jóvenes, y ancianos, añadiría yo. En un escrito, entregado a la primera autoridad local, también hicieron alusión a lo que no podía faltar en cualquier calle, los roedores, que abundan en cantidades astronómicas exagerando nada más un poco.

AVENIDA DEL GENERALISIMO En la Permanente del jueves pasado resurgió el tema de la Ave-

nida del Generalísimo, que si bien nadie daba por zanjado, sin embargo se esperaba el silencio hasta tanto no se consiguiese acondicionar todo lo acondicionable, como eran calles adyacentes, etc.

No fue así, y es de esperar la reacción de comerciantes y demás vecinos afectados por tal medida si es que a estas alturas les quedan ánimos de continuar en contra corriente, que esperamos que sí por lo que les va en la feria.

EL ALCALDE, A MADRID

El alcalde de El Ferrol está llevando unos días de intensa actividad, tanto desde el punto de vista de la cantidad de trabajo y visitas que efectúa, como de la importancia (y del acierto, todo hay que decirlo) que tienen para la Ciudad Departamental.

Una intervención reciente en La Coruña sobre el plan "Ciudad de las Rías", ha puesto el dedo en la llaga, sobre la trascendencia que tiene y las consecuencias que puede acarrear al sector de la construcción la toma de cualquier medida demasiado precipitadamente. Mañana, a las diez de la mañana, será recibido por el subsecretario de Economía Financiera, para tratar sobre un crédito extraordinario de 64 millones de pesetas del Banco de Crédito Local, para re-

gresar por la tarde a La Coruña y volver a tocar el tema antes mencionado de la "Ciudad de las Rías".

LOS ARBOLITOS DE NAVIDAD A lo largo de la presente semana iremos viendo las estampas de gente con pinos al hombro para adornar la casa con el tan introducido árbol de Navidad.

A los amantes de la naturaleza, y a los que tienen sentido común, les pasa por la imaginación esos diez mil pinos que pueden ser víctimas del hacha en estas fechas, en la comarca ferrolana. Y no exageramos nada. Hagan un cómputo de acuerdo con el censo de habitantes, piensen en cuantos hogares se instalarán los pinos y es probable que nos hayamos quedado cortos en el cálculo.

No estamos en contra del pino en casa, pero lo que sí debe existir es un criterio a la hora de ser cortados.

Una rama puede y debe servir igual para el adorno (no se deben hacer árboles para los vecinos) y no causar un desfalco en los bosques.

Ahora que no hay incendios, puede ser todavía peor el mal. Además, el civismo y el buen gusto deben privar todo el año.

## 25 millones de pesetas, subvención del Estado para el Año Santo

SANTIAGO. — Veinticinco millones de pesetas han ingresado en las arcas municipales, que corresponden a la subvención del Estado para poder atender los gastos del próximo Año Santo. Ahora, según palabras del alcalde, falta solamente por recibir las restantes ayudas estatales que ha recomendado el Patronato Nacional de Santiago, que sumarán en total la respetable cantidad de cien millones de pesetas.

EL COTO DE SANTA SUSANA SERA TRANSFORMADO EN UN PARQUE

En una reunión de la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento, fue estudiado el proyecto que realizó el arquitecto de la Dirección General de Bellas Artes, señor Fernández Gago, relacionado con la transformación del coto de Santa Susana en un parque. El importe de estas obras ascenderá a trece millones de pesetas.

EXPOSICION DE BEIRO

BUXAN

El padronés Manuel Beiro Buxán está exponiendo su obra pictórica en la Sala de Arte del Hospital de los Reyes Católicos. Entre las obras presentadas figuran algunas de indudable calidad. La muestra de la obra de Beiro Buxán está siendo muy visitada.

DERRIBO DE INMUEBLES

Incomprensiblemente, se han

iniciado los trabajos de demolición de una vivienda, de traza histórica, existente en el Callejón de Entrerrías, que constituye un atentado más al arte de Compostela.

También ha comenzado el derribo del inmueble que la Sociedad Económica de Amigos del País utilizó para escuelas en la calle del Pombal, donde, al parecer, será construido un aparcadero automovilista.

SIMPOSIUM SOBRE "INSUFICIENCIA CORONARIA"

Mañana, día 9, se celebrará, en el salón de actos de la Facultad de Medicina, un Simposium Internacional sobre "Insuficiencia coronaria". A él asistirán las más prestigiosas personalidades médicas nacionales y destacados profesores de diversas universidades extranjeras.

LA PRENSA REGIONAL, EN

"PANORAMA DE GALICIA"

El Centro Regional de Televisión Española ofrecerá esta semana un programa especial: en "Panorama de Galicia", referente a la prensa de nuestra región. Tendrá una duración de media hora. Con ello se pretende abrir una nueva estructuración en los informativos diarios y un nuevo enfoque de los problemas de la región gallega. De ello se ocupa estos días Luis Mariñas, director del Centro Regional de T.V.E.



¡UN REPORTAJE VERIDICO! ¡UN CUADRO INCREIBLE!

¡LA GUIA MAS SORPRENDENTE SOBRE LAS MODERNAS TECNICAS DE LA SEXUALIDAD!

## EL AMOR EN LA SEXUALIDAD

por JACQUES DUSTERRY

LA OBRA UNICA QUE DESVELA LA INTIMIDAD HUMANA DESDE TODOS LOS PUNTOS DE VISTA Y ENFOCA EL TEMA DE LAS NUEVAS TECNICAS SEXUALES SIN TABUS Y CON CLARIDAD INAUDITA, PARTIENDO DE UN INTIMO Y TOTAL CONOCIMIENTO DEL ORGANISMO DEL HOMBRE Y DE LA MUJER

LA OBRA QUE ADENTRA AL LECTOR EN TODOS LOS MECANISMOS DE LA SEXUALIDAD

El contenido de la obra y su claridad expositiva, la hace sólo apta para personas solidamente formadas, parejas próximas a iniciar su vida conyugal y para quienes se dediquen a la preparación de futuros matrimonios ya que nada, absolutamente nada se silencia, omite o soslaya en esta obra, desde los puntos de vista médicos, morales, religiosos, penales, jurídicos... hasta las prácticas, trastornos, fases, frecuencias, costumbres, y las formas aconsejables y reprochables desde todos los ángulos posibles.

UNA OBRA LLAMADA A SER EL INTIMO CONSEJERO DE LA INTENSIDAD SEXUAL DE LA PAREJA PARA OBTENER LA MAXIMA EFICACIA EN SUS RELACIONES MARITALES

Encuadrado a todo lujo. Con sobrecubierta y acetato

Gran formato 24 x 15 cms.

Con láminas en negro y a todo color en vistosos encartes entre texto

REGALO: Si nos cursa su pedidos antes de quince días, le REGALAREMOS el fascinante volumen "LOS OVNI ¿un misterio? Un valiente y exhaustivo reportaje sobre fenómenos observados que plantea misterios inexplicables con sorprendentes conclusiones sobre las posibilidades del hecho.

Sírvanse enviarme "EL AMOR EN LA SEXUALIDAD", a reembolso de 534 Ptas. acompañada del REGALO indicado.

Don .....  
Calle .....  
Población ..... Provincia ..... H. C.º

Pedidos a: OBRAS DE HOY - Depto. S. Vía Layetana, 153 - BARCELONA - 9

DESDE MAÑANA

# FEIRA!

trae CARNABY STREET de Londres a JUAN FLOREZ, 8

Elija MODA y PRECIOS en esta nueva tienda al último estilo informal Europeo.

## OPOSICION ENTRE LA RELIGION Y EL ELEMENTO UTILITARIO

ESTE libro póstumo, que no ha sido editado hasta hace dos años, es sin duda el ensayo más riguroso y profundo de Georges Bataille. Diversas influencias capitales se dan cita en él: la lectura que Kojève hizo de la «Fenomenología del Espíritu», los trabajos antropológicos de Marcel Mauss, el tratamiento del material mítico por Georges Dumézil o Mircea Eliade...

Georges Bataille  
*Teoría de la Religión*



«TEORIA de la religión» (1) fue el último libro del pensador francés Georges Bataille. Si bien en su creación se perciben influencias lejanas de Kojève, Marcel Mauss, Georges Dumézil y Mircea Eliade, la personalidad del autor se impone a cualquier otra manifestación. Bataille, pese a sus innumerables estudios, siempre se caracterizó por una acusada personalidad, lo que se comprueba en su obra postrera.

Empieza por subrayar el autor la diferencia que existe entre el hombre, ser supremo de la Creación, y el animal que, a veces, no alcanza mayor consideración que el de una simple cosa. Pero, mientras el objeto permanece inanimado, el animal se aproxima un poco más al humano. Posee, por lo pronto, movimiento propio, es un semoviente. Pero le falta ese material mítico que en el ser humano le lleva desde poetizar hasta crear en un dios.

No olvidemos --según recuerda Bataille-- que numerosos pueblos primitivos creyeron en la emanación de un ser superior y único. La idea del monoteísmo es muy anterior a hebreos y cristianos. Pero, precisamente, tanto en Judea como en Roma es donde el Hacedor Supremo cobra plena configuración. Así se explica que ese refugio religioso que le queda al hombre le haga elevarse sobre el resto de los animales que lo rodean, hasta alcanzar una altura psíquica casi sideral.

Subraya Georges Bataille que el ámbito de lo religioso se opone a lo utilitario, a la simple funcionalidad instrumental. De ahí que el mito ejerza mucha mayor influencia que el simple objeto. Al paso que el hombre es capaz de imaginar o de metaforizar los fenómenos circundantes, la cosa cobra importancia sólo por su utilización. No olvidemos que el ser humano descubre la técnica desde el mismo punto en que empieza a utilizar la mano. Pero, si la técnica ensancha su mundo, no le lleva a ese estadio superior que es la creencia religiosa.

Claro que, por medio del sacrificio, un objeto es arrancado del reino de las herramientas y trasladado al mundo soberano de los dioses y de los mitos. Precisa, pues, de la manipulación humana, de que se le infunda poder para realizar una función de terminada. Se explica, pues, que la criatura humana proclame la libertad como uno de los objetivos de su vida. Sin libertad el individuo acaba por llevar la existencia vegetativa de la planta o el discurrir vacuno de ciertos animales. Es el hombre, en suma, el que dota de peculiar personalidad incluso a lo inanimado.

El mundo soberano del individuo es el de la generosidad violenta y sin cálculos, al que íntimamente pertenece cada hombre. El dios del bien, fundamento de la moralidad, restablece el orden alterado por la violencia azarosa mediante el empleo de otra fuerza contraria. Tal es la tesis del pensador francés que preside buena parte de su «Teoría de la religión, libro al que podrá otorgarse la consideración que se quiera; pero que siempre aparece vinculado al hombre.

Sostiene Bataille que la oposición entre espiritualismo y materialismo se reduce a una simple renuncia a pensar. Los que adoptan una actitud irracional son aquellos que se aferran a los objetos por la simple utilidad que éstos deparan. Jamás llegan a pensar que, sin sentido espiritualista, el hombre quedaría reducido a una consideración de simple cosa o, en el mejor de los casos, a la de animal sin raciocinio.

La brillantez de las tesis de Bataille sobre la fiesta, el sacrificio, la animalidad y la mediación se aponderan en seguida del lector avisado, hasta entablar con él un diálogo amable o espinoso, pero siempre lleno de cordialidad. Esto pone de relieve que Bataille es un gran creador filosófico que no sólo tiene presente al hombre como ser pensante, sino que también imprime a cosas y animales una categoría especial; pero siempre que ésta aparezca condicionada por su relación con el ser humano.

E. M.

(1) TEORIA DE LA RELIGION, por Georges Bataille.- "Taurus Ediciones, S. A."- Madrid.

## Dos maneras distintas de entender la misión poética

MARILUZ Villar Otón y Jesús Rial Varela publicaron conjuntamente un libro de versos. Se trata de una antología en la que figuran poemas de variadas tendencias e incluso de técnicas muy distintas. Tal vez las composiciones de la primera tengan un aire más moderno, más dinámico. Acaso, los poemas de Rial respiren un sentido más clásico, de medida o de equilibrio. En cualquier caso, los dos fueron protagonistas de un recital memorable en Compostela. Ahora, en «Cauce desnudo» (1), deparan al lector la oportunidad de contrastar dos maneras diferentes de entender la misión poética.

La sensación de cita inapreciable que preside la existencia del ciudadano, a la vez que la insolidaridad que marca su tónica a la actual vida de relación aparecen presentes en el siguiente poema de Mariluz:



¿Qué nos une todavía...?  
¿Qué tiene tu existencia que  
[ver son la mía...?  
¿Si acaso hubiéramos ha-  
[blado  
alguna vez de corazón a  
[corazón?  
Pero las prisas, los pro-  
[blemas...  
siempre algo que no éramos  
[nosotros.

El componente social de Rial Varela se pone de relieve en fragmentos como el que dice:

¿Qué mágoa tan doborosa e  
[tan sanguetra  
ten un que sufrir, ¡aí!,  
[queira non queira,  
sin podela coutar!  
Migración, auguriente cravo  
[ardente,  
que apreixa por obriga tan-  
[ta xente:

¿cánto tempo has de durar?  
Nos encontramos, pues, ante dos formas de hacer distintas. Pero tanto la una como la otra patentizan que nos hallamos ante dos poetas de rica inspiración, que no sólo se entregan al soliloquio romántico, sino que tienen en cuenta a ese mundo acuciante que constituye lo social.

E. M.

(1) CAUCE DESNUDO, por María Villar Otón y Jesús Rial Varela. - "Librería Galí". - Santiago.

## Visiones sobre el territorio inexplorado de la mente

DORIS Lessing -nacida en Persia, residente en Rhodesia durante varios años y, por último, afincada en Londres- es una de las mejores novelistas anglosajonas actuales. Su libro más reciente, «Instrucciones para un viaje al infierno» (1) -- que la autora define como "ficción del espacio interior" -- encierra una mayor densidad metafísica que sus anteriores relaciones. Cambia también su

habitual estilo lineal, para hacerlo más denso, de mayor peso específico.

Su personaje central es un hombre internado en una clínica, el doctor Charles Watkins, a través del cual nos expone la autora las visiones sobre el territorio inexplorado y terrorífico de la mente. No olvidemos que, desde los psicoanalistas a nuestros días, la exploración de las reacciones humanas experimenta un cambio sustancial. No es que la obra de Doris Lessing se sirva del sistema utilizado por Freud y sus colaboradores. Pero, en ocasiones, bordea el mundo de los complejos.

Se contienen en el libro diversas cartas evocadoras de Watkins escritas por aquellos que lo conocieron y pudieron admirar sus dotes de extraordinario pensador. Estos recuerdos sirven para configurar de manera más acabada la personalidad de Watkins. Tanto cuando las revelaciones proceden de la mujer que le amó como del pedante exasperado por su anarquía intelectual o de los recuerdos conservados por un compañero de armas del profesor.

Doris Lessing se muestra una profunda conocedora del corazón humano. No sólo se cultiva el aspecto cordial en su libro, sino, principalmente, la faceta psicológica. Más que el corazón es la mente hu-



mana lo que surge aquí y allá, en cualquiera de los pasajes del relato. De ahí que la escritora replantee la problemática de los tratamientos psiquiátricos, a la vez que descubre zonas ocultas del espíritu.

Un libro, en suma, muy interesante, que enfrenta al lector con los problemas de la percepción y de la conciencia.

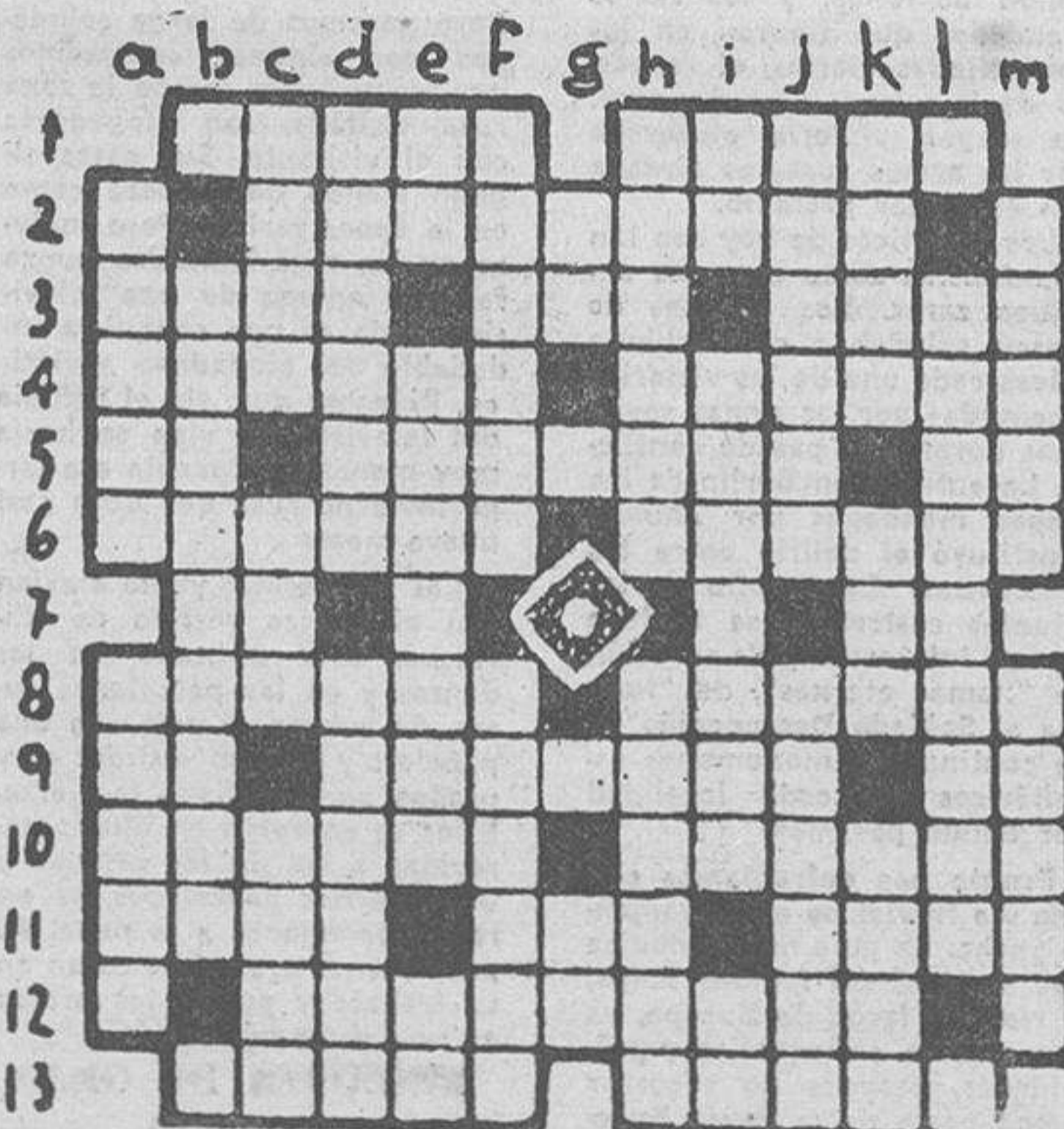
E. M.

(1) INSTRUCCIONES PARA UN VIAJE AL INFIERNO, por Doris Lessing. - "Editorial Seix Barral, S. A." - Barcelona.

Esta obra o cualquier otra, adquiérala en LIBRERIA CERVANTES

MARIA PITA, 20 - Telf. 225347 (Se hacen envíos por Correo)

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Causar, ocasionar. Estampa.— 2: Mezcla confusa de varias cosas.— 3: Sacerdote de los tártaros occidentales. Posesivo. Resonancias.— 4: Arquea. Predicción supersticiosa.— 5: Símbolo químico. El que amonesta o avisa. Palabra sabrada del culto hindú.— 6: El que hace o vende ciertos envases. Aumentó la duración.— 7: Hija de Inaco. Vocal repetida.— 8: Al revés escultor griego. Moneda europea.— 9: Al revés, símbolo químico. Ave palmípeda cuando aún es pequeña. Preposición inseparable.— 10: La Artemis romana, en plural. Fabuloso.— 11: Cebo hecho con huesos de bacalao. Se viene a ajo. Especie de bisontes.— 12: Pone en el buen camino.— 13: Colores heráldicos. Rezase.

VERTICALES.— a: Conjunto de los sacerdotes. Al revés, se consumió por el fuego.— b: Sed intensa.— c: Encarnación de Vishnú. Desgasté lentamente. Personal bíblico.— d: Ponga en cuidado. Al revés, planta bromeliácea.— e: Al revés, pronombre. Lo que encubre y oculta algo. Símbolo químico.— f: Latino. Alfojas poco a poco un cabo.— g: Número romano. Símbolo químico.— h: De cierto país europeo. Lo que está en la parte superior de una cosa elevada.— i: Voz que se usa repetida para arrullar a los niños. Comediógrafo italiano (1707-93). Símbolo químico.— j: Todas las letras del apellido de Voltaire. Hueso.— k: Acuna. Acusado. Cóleras.— l: Relativo al origen del relieve terrestre.— m: Empezó a mostrarse. Arrima de espalda.

### SOLUCION

1: Traer. Cromo.— 2: Almohate.— 3: Llama. tula.— k: Mece. Reo. Iras.— l: Orogénico.— m: Asomo. Adosa. Dl. Ar.— h: Croata. Címetro.— i: Ro. Goldoni. Ir.— j: Oteura. Rd.— d: Alarime. Samana.— e: Em. Cortina. Co.— f: Romano. Lascas.— 8: VERTICALES.— a: Ciero. Odra.— b: Anhidrita.— c: Rol. Abel.— Orase. Dianas. Mítico.— 11: Raba. Cae. Uros.— 12: Encarilla.— 13: Biao.

# EL VOLGA, UN SIMBOLO PARA EL PUEBLO RUSO

La guía recuerda que en ciudades de su curso nacieron figuras como Lenin, Chaliapin y la Tereshkova • En algunos barcos que seguían su curso trabajó como marinero "Máximo Gorki" • Kruschev estaba obsesionado con la idea de que cada soviético llegará a tener el nivel de vida norteamericano • Pasamos, sin detenernos, ante el "Museo de Tchaikowsky" • Representaciones bélicas nos acompañan desde Moscú hasta Kalinin • Los vestidos de Katiuska sólo se utilizan en los bailes folklóricos y en las figuras de porcelana • Diversos matices del verde que recuerdan a Galicia • Mala comida y peor alojamiento en un motel de carretera • Una ciudad eminentemente industrial • En Kalinin se edita casi toda la literatura infantil soviética • La antigua calle de los "Ricos" se llama en la actualidad de los Soviets • Una preciosa plaza en forma de sol

AL siguiente día, muy de mañana, abandonamos Moscú. Nos detenemos una jornada en Kalinin, gran centro industrial que lleva el nombre del que fue Presidente de la U.R.S.S. en la era estaliniana. Michael Ivanovich, que así se llamaba, después de haber sido miembro de la Junta Central del Partido Comunista y del "Praesidium" del Soviet Supremo, accedió a la Presidencia de la República. Su tumba, próxima a la de Stalin, se encuentra en la muralla del Kremlin, a espaldas del mausoleo de Lenin. El desaparecido político soviético, cuya semejanza física con Trotsky era notable, también dio nuevo nombre a Koenisberg, antigua capital de la Prusia Oriental y patria de Emmanuel Kant, que en la actualidad se llama Kaliningrado.

## SIMBOLOS BELICOS

DURANTE el recorrido por carretera encontramos con frecuencia tanques de la Segunda Guerra Mundial. Casi siempre aparecen situados en altozanos que dominan la ruta. Entre los monumentos a los muertos, que se prodigan en la Unión Soviética, y los carros blandados que figuran en las encrucijadas viarias, el recuerdo de la guerra vive perenne. La mayor victoria alcanzada por las armas rusas es aireada con el menor pretexto.

Los soviéticos de hoy son tan triunfalistas como eran los antiguos zares. Los cañones de Moscú saludaban con ochenta salvas cada una de las victorias alcanzadas por las armas soviéticas durante el pasado conflicto. La entrada en Berlín de las tropas mandadas por Zhukov constituyó el delirio entre los moscovitas. Este culto a los triunfos castrenses se traduce en una ininterrumpida sucesión de "llamas eternas", de "tumbas al Soldado Desconocido" y de continuados monumentos escultóricos en cada localidad por donde pasamos.

Pronto nos enfrentamos con una vía fluvial no excesivamente ancha. La guía nos comunica que se trata del famoso Volga, el río más largo de Europa, ya que, nacido en aquellas proximidades, después de recorrer buena parte de la Rusia Europea, desemboca en el Caspio.

Algunas embarcaciones con el motor fuera borda cruzan

raudas por el río. Casi siempre van tripuladas por hijos de altos dignatarios del Partido. Si una lancha de este tipo está al alcance de cualquier sueco, en la Unión Soviética constituye mayor artículo de lujo que el automóvil. Los rusos, a pesar de toda la buena voluntad de Kruschev, siguieron concediendo prioridad a la industria pesada sobre los bienes de consumo. Era una obtención de aquel dirigente que el nivel medio de cada ciudadano llegase a equipararse con el de un norteamericano. Pero los que le concedían una mayor importancia a los "sputniks" que a los televisores, las neveras y los coches utilitarios, con Suslov al frente, acabaron por abatir a Nikita.

## PASAMOS ANTE EL MUSEO TCHAIKOWSKY

UNA de las localidades que cruza nuestro autocar es la de Klin, donde la guía nos señala el "Museo de Tchaikowsky". En nuestro programa turístico figuraba algo que entendimos como visita a la casa consagrada al genial compositor que tanto gusta en Occidente. Pero pasamos de largo saludados por algunos campesinos que, como todos los de la zona rusa visitada, son acogedores con el visitante. Sus casas siguen siendo de madera como en la época zarista. Pero incluso en las más humildes nunca falta la antena de una televisión. Esta es una conquista indudable del ciudadano soviético. Piénsese que, sin el refugio del televisor, la vida se haría muy monótona durante ese largo invierno ruso que dura casi nueve meses.

Las campesinas ya no atavían con el clásico vestido de Katiuska, sólo utilizado en las danzas y en las porcelanas rusas. Se cubren el pelo con una pañoleta y utilizan vestidos muy usados para cultivar la tierra. Ellos se embuten en blusas parecidas a las de los tejanos y usan anchos pantalones de un tejido semejante a la pana. Al paso de nuestro coche cesan en su trabajo y agitan los brazos en un saludo cordial.

## INDONES DE GRAN BELLEZA

ALGUNOS rincones del Volga son de belleza extraordinaria.

ria. Los rusos conceden a esta vía fluvial el valor de un símbolo. Así es como Alita, la responsable de nuestra expedición, nos recuerda que en una de las ciudades de su curso, en Uli-



Por EMILIO MERINO

novs (antes Simbirs), nació, el 22 de abril de 1870, el fundador del Estado soviético. En barcos que recorrían el Volga trabajó como marinero Alejo Pieskov, más conocido con el seudónimo de "Máximo Gorki". Y en dos ciudades que atravie-

# HOJA *El*

## LUNES

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

LUNES, 8 DE DICIEMBRE DE 1975

sa el gran río, vieron la luz el gran cantante Chaliapin —el mejor bajo que se recuerda en este siglo que, por cierto, en una película interpretó el papel de Don Quijote— y la primera cosmonauta Valentina Nikolievna Tereshkova. Las orillas del Volga ofrecen diversos matices del verde que nos recuerdan un poco a Galicia.

Como la distancia entre Moscú y Kalinin es relativamente corta, llegamos una hora antes de la señalada para la comida. Al igual que nos ocurrió en Minsk, nos alojan en un motel de carretera. El aspecto de las habitaciones es detestable, y la dureza de las camas recuerdan los lechos de tablas existentes en los antiguos cuarteles. Situado en una zona rodeada de bosques, los insectos se enseñorean en nuestra estancia. Apenas tenemos tiempo de probar la dureza de los lechos y de espantar mosquitos, arañas y cucarachas, cuando nos avisan que pasemos al comedor. La comida —compuesta de un discreto consomé, una ensalada aderezada con aceite de soja y una hamburguesa— no es como levantar los ánimos de los decaídos viajeros por las pésimas habitaciones del establecimiento.

## VISITA A LA CIUDAD DE KALININ

TERMINADO el almuerzo nos dirigimos a Kalinin, situada a dos kilómetros y medio de nuestro motel. Observamos que la zona próxima a la urbe ha sido convertida en una especie de parque natural. Frecuentes bancos, macizos ajardinados y minúsculos parques de atracciones para los niños restan un poco de selvaticidad a aquellos bosques.

Kalinin tiene cerca de un mi-

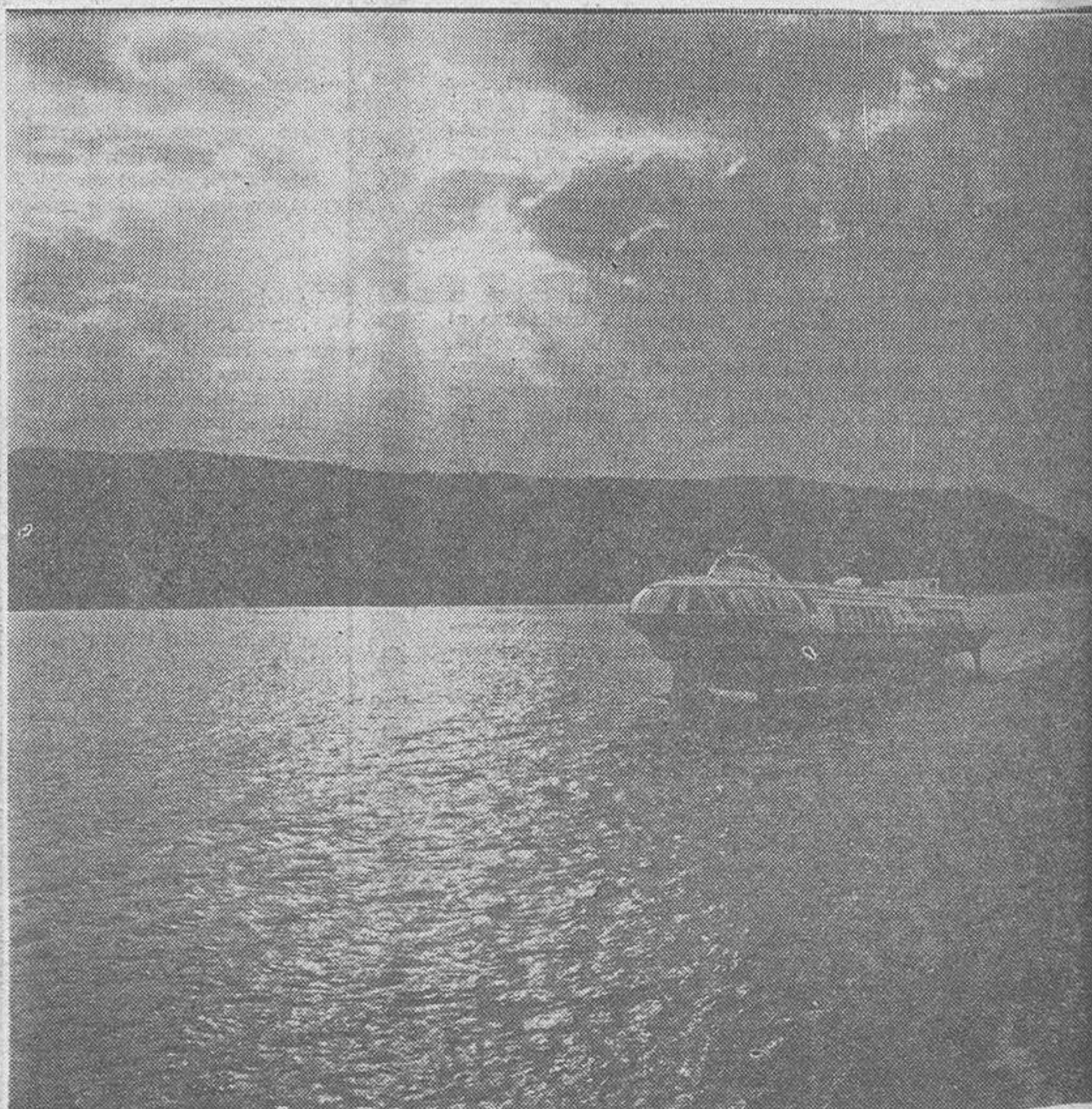
llón de habitantes. Fundada en el siglo trece con el nombre de Kreml, hasta que fue devastada en el siglo dieciocho por un gran incendio, estaba formada en su inmensa mayoría por casas de madera. Destruída de nuevo durante la Segunda Guerra Mundial, en la actualidad ofrece pocos motivos de interés. Cruzada por el Volga, se ha convertido en una de las urbes fabriles más importantes de la comarca. Destacan entre sus factorías, dos de productos químicos, otras tantas textiles y numerosas imprentas. Puede asegurarse que en ellas se edita el ochenta por ciento de la literatura infantil soviética.

Pasamos por la calle central, denominada de los Soviets. Antes era conocida con la de los "Ricos", porque en ella tenían sus viviendas las familias nobles y los altos funcionarios de la administración zarista.

Nos detenemos en su plaza principal, llamada de la Revolución. Allí se encuentra el palacio en que vivió Catalina II, proyectado por Kasakov y que encierra diversos recuerdos de su reinado. Es muy hermoso el

Monumento a los Héroes de 1917. También presenta una excelente factura escultórica el erigido en honor de Kalinin, que vivió en la ciudad durante su infancia, al igual que el del Soldado Desconocido, inaugurado en 1970.

Poco más da de sí esta localidad eminentemente industrial y en la que estudian varios miles de universitarios. ¡Ah!; olvidábamos mencionar la existencia de una preciosa plaza en forma de sol que causa viva impresión al visitante y que los habitantes de Kalinin muestran con orgullo a cuantos llegan a la ciudad.



El Volga, ancho y caudaloso, siempre fue el símbolo de Rusia. Nosotros lo conocemos en las proximidades de su nacimiento, donde su cauce todavía no ofrece una anchura extraordinaria. Es navegable en casi todo su curso. Tal sucede a su paso por Kalinin, la antigua ciudad de Kreml, que ahora lleva el nombre de aquel dirigente revolucionario que en tiempo de Stalin llegó a ser Presidente de la República

## Dos muertos y cuatro heridos, en accidente, en Torrelavega

Las víctimas viajaban en un turismo que fue arrollado por un tren

SANTANDER, 7.—(CIFRA).— Dos muertos y cuatro heridos graves es el balance de un accidente ocurrido en el paso a nivel del puente de Danzo, en Torrelavega, al arrollar a un turismo uno de los trenes de vía estrecha que cubre la línea Santander-Oviedo.

A consecuencia del impacto, el automóvil de matrícula de Bilbao, se incendió y quedó prácticamente irreconocible. Muriéron carbonizados los siguientes pasajeros, vecinos de Bilbao: Concepción García, de 66 años de edad, y la niña María Teresa Riaño García, de 8 años.

Otros cuatro viajeros padecen heridas y quemaduras calificadas de graves. Se trata de Antonio Castillo Rubio, de 40 años, conductor del vehículo; Teresa Riaño García, de 40, así como el hijo de ambos, Javier Castillo Riaño, de 10 años. En estado muy grave, se halla la sexta ocupante del turismo, Beatriz Uriarte Riaño, de 5 años, sobrina del matrimonio. Estas cuatro víctimas fueron trasladadas al Sanatorio del Carmen, de Torrelavega.

El paso a nivel del puente de Danzo ha sido escenario de numerosas lesiones y muertes por causas idénticas